DISHDRAWER™ DISHWASHER
INSTALLATION GUIDE

Components required	3
Accessing your product specifications	4
Custom panel adjustment options	6
Prior to installation	7
Hard wiring (optional)	13
Prepare dishwasher	18
Install dishwasher	25
Prepare custom panels	28
Complete dishwasher installation	43
Install toe kick	46
Connect services	49
Installer checklist	56

FISHER & PAYKEL

USCA

434522A 10.26

INTEGRATED DISHDRAWER™ DISHWASHER

DD24DTX6HI1, DD24DTX6I1

COMPONENTS REQUIRED

TOOLS

Not supplied

- ☐ Box cutter
- ☐ Crosshead screwdriver
- ☐ Flat blade screwdriver
- ☐ Drill
- ☐ 1x 13mm Drill bit
- ☐ 1x 2.5mm Drill bit
- ☐ Level
- ☐ Pliers
- ☐ Pencil
- ☐ 57mm Hole saw drill bit

(refer to page 10)

PARTS

Supplied and required

- ☐ 4x Side mounting brackets
- ☐ 2x Top mounting brackets
- ☐ 1x Sealing tape
- ☐ 32x 16mm Cross head screws
- ☐ 1x custom toe kick mounting bracket
- ☐ 1x Drain hose support
- ☐ 1x Drain hose joiner
- ☐ 2x Wire clip
- ☐ 1x Clamp
- ☐ 10x Alignment screw caps

Supplied

- ☐ 4x Spacer sets

To access installation videos, scan the QR code or go to: https://www.fisherpaykel.com/nz/dishdrawer-installation-videos

The videos provide an overview of the DishDrawer™ installation and are not intended to be used as a standalone guide.

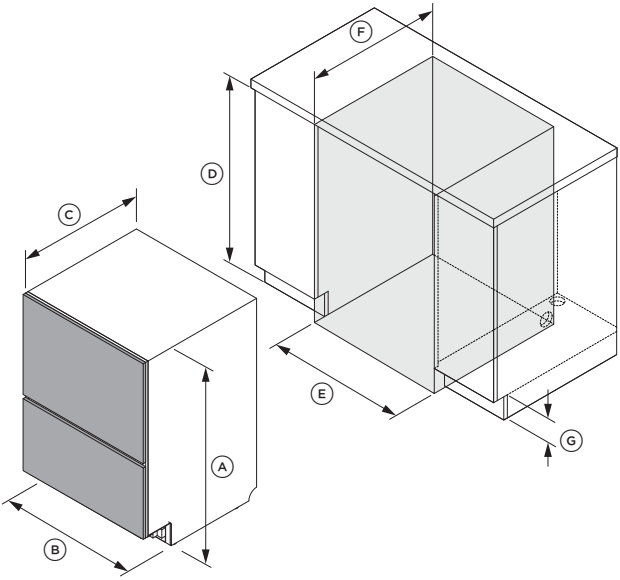
Installation should be undertaken by a Fisher & Paykel trained and supported service technician or qualified person.

ACCESSING YOUR PRODUCT SPECIFICATIONS

For full product, cabinetry and service specifications, refer to the Planning Guide. To access the Planning Guide, scan the QR code or visit fisherpaykel.com/specify. Search by appliance type, product name or model code.

For installation support please contact the Fisher & Paykel design support team at designsupport@fisherpaykel.com

The cavity and under countertop base materials and surfaces must be moisture resistant. If they are not, seal or paint them with a moisture resistant coating system.

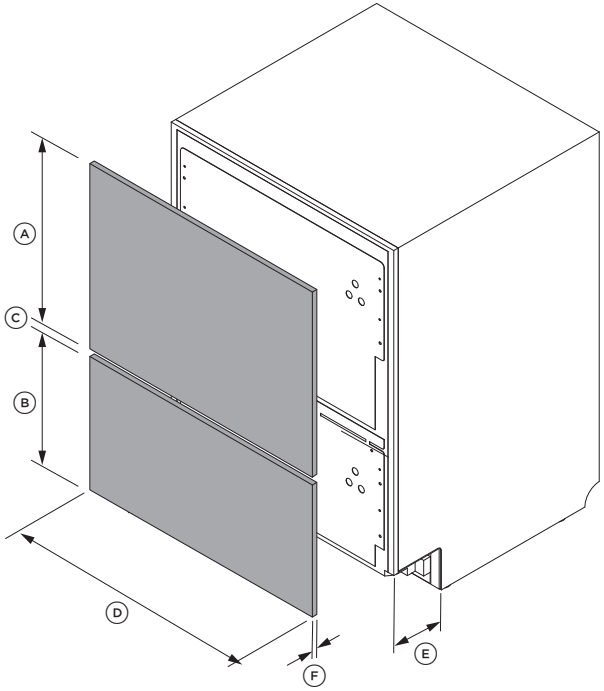


Product and Panel Dimensions	in	mm
Ⓐ Product height	34 - 36 3/8	864 - 925
Ⓑ Product width	23 9/16	599
Ⓒ Product depth*	21 3/4	553
Ⓓ Cavity minimum height	34 1/8 - 36 1/2	866 - 927
Ⓔ Cavity width	23 5/8 - 24 1/32	600 - 610
Ⓕ Cavity minimum depth**	22 13/16	580
Ⓖ Toe kick height	2 – 6 5/16	50 - 160

*Excludes custom or pre-finished panels. **Assumes 3/4" door panels.

Ensure there is a small gap between the custom panel and any cabinetry behind it to maintain a proper seal in the dishwasher. This prevents moisture escape and condensation, which can damage the custom panel.

The custom panel material and surfaces must be moisture resistant. If they are not, seal or paint them with a moisture resistant coating system.

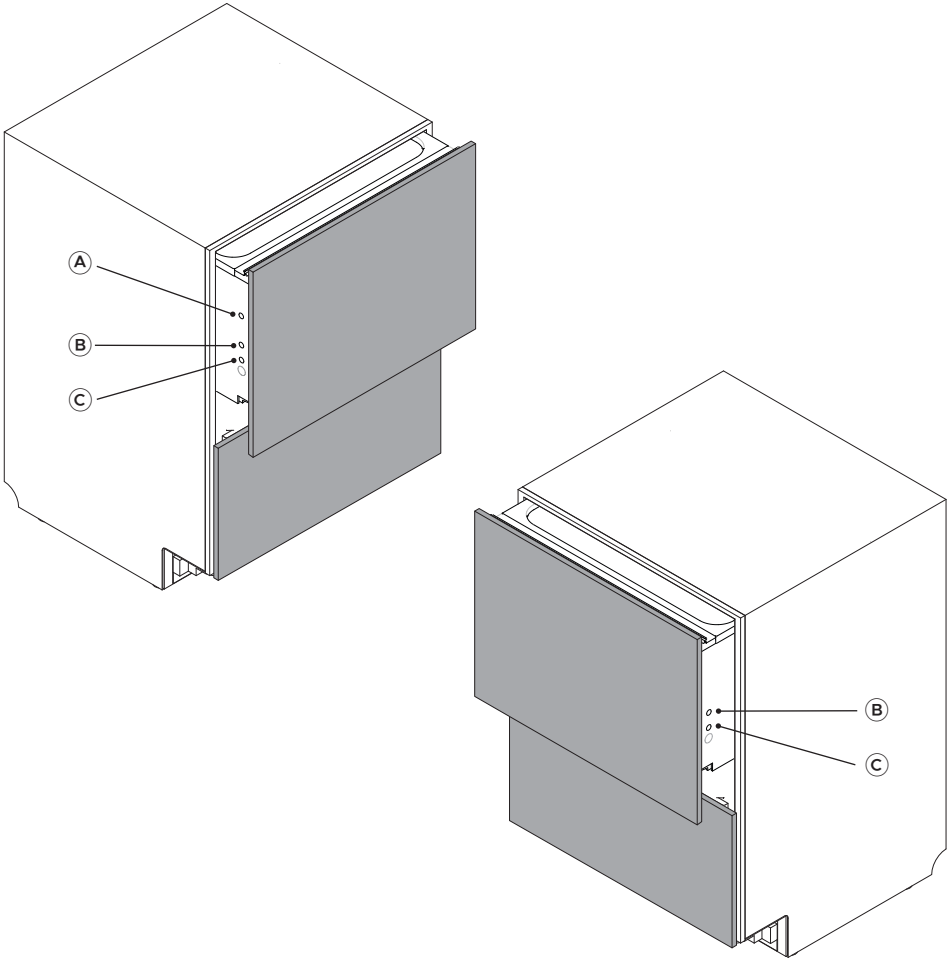


Custom Panel Dimensions	in	mm
Ⓐ Top panel minimum height	17 3/8	442
Ⓑ Bottom panel minimum height	12 1/4	311
Ⓒ Minimum Gap between drawer panels*	5/16	8
Ⓓ Minimum panel width	23 7/16	596
Ⓔ Custom panel toe kick depth**	1 9/16 - 4	40 - 102
Ⓕ Panel thickness**	5/8 - 1	16 - 25
Maximum bottom panel lower extension	2	50

*The minimum gap of 5/16" must be ensured to avoid condensation issues. **Guide assumes 3/4" door panels, where the panel is less than 3/4" thick at any fixing point, use shorter screws (not supplied) to avoid breaking through the face of the panel.

CUSTOM PANEL ADJUSTMENT OPTIONS

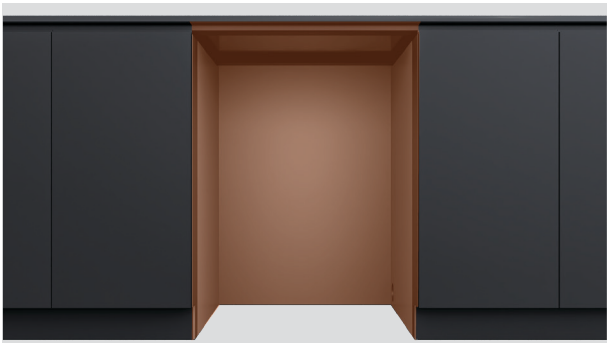
Once installed, custom panels may require small adjustments to align with existing cabinet fronts. Three adjustments are available: side to side, up and down, and tilt. A crosshead screwdriver will be required.



Adjustments
Ⓐ Adjust side to side (horizontal)
Ⓑ Adjust up and down (vertical)
Ⓒ Adjust panel tilt

fisherpaykel.com/specify

1. Refer to the Planning Guide for cabinetry, cavity and service specifications.

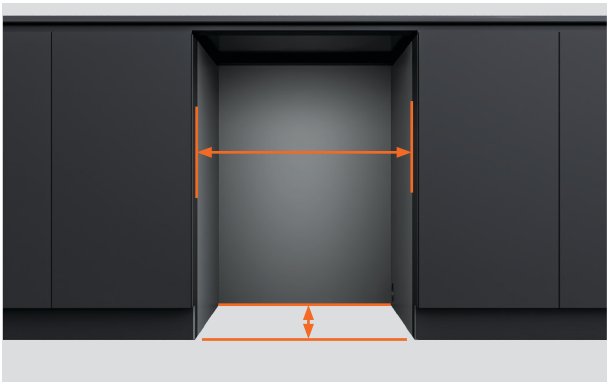


2. The cavity and under countertop base materials and surfaces must be moisture resistant.

If they are not, seal or paint them with a moisture resistant coating system.



3. Check that the cavity is clean and in good order.



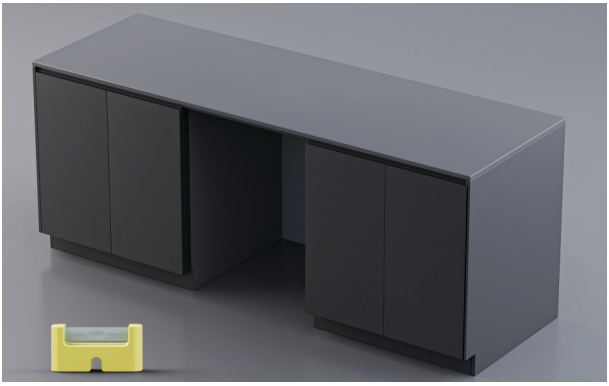
4. Ensure the cabinet meets the minimum cavity specifications required.

Check that the cabinet sides are square.



5. If the cavity is too wide, add material to the sides to allow the dishwasher to be secured.

See the planning guide for details.



6. Check that the cabinet is level.

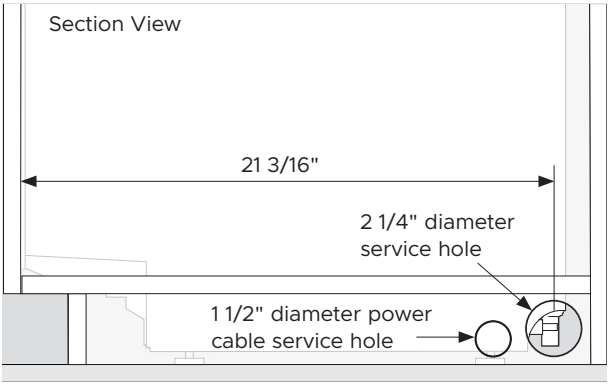


7. The power socket should be accessible after installation for future maintenance.



8. Service holes can be routed from the dishwasher cavity into the toe kick space, then through to the adjacent cavity.

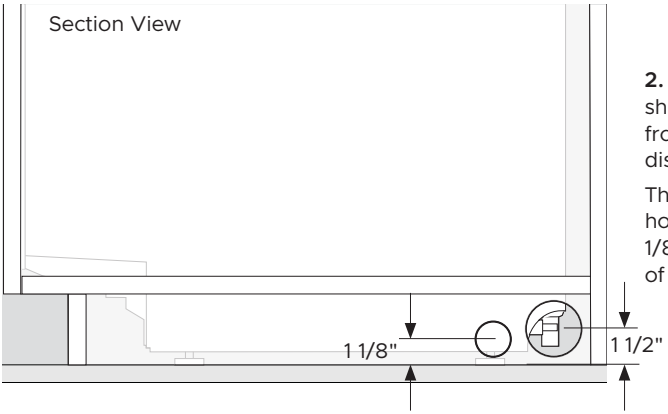
Refer to the Planning Guide at fisherpaykel.com for service options.



1. A minimum 2 1/4" diameter service hole is required in the cabinet side.

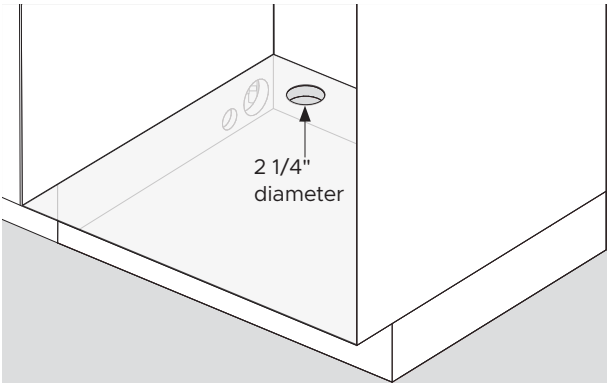
A separate 1 1/2" power cable hole is also required.

The center of the service hole should be a minimum of 21 3/16" from the front of the dishwasher chassis.



2. The center of the service hole should be a maximum of 1 1/2" from the floor or the bottom of dishwasher feet.

The center of the power cable hole should be a maximum of 1 1/8" from the floor or the bottom of dishwasher feet.

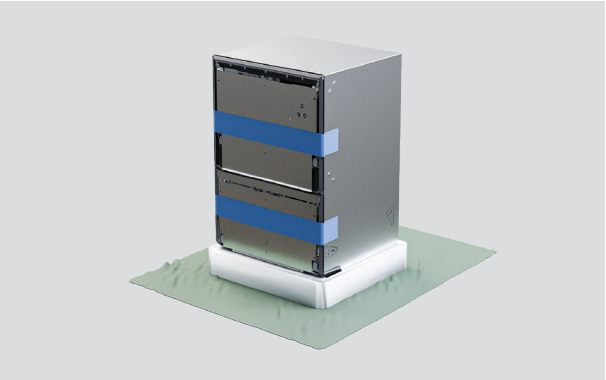


3. A 2 1/4" diameter service hole is required in the adjacent cabinet shelf.

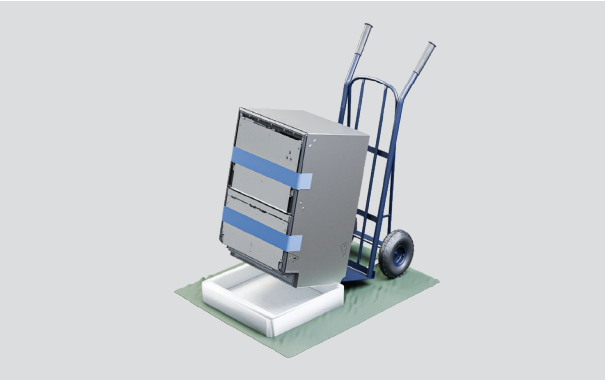
UNPACK ALL PRODUCTS



1. Remove the plastic wrap.

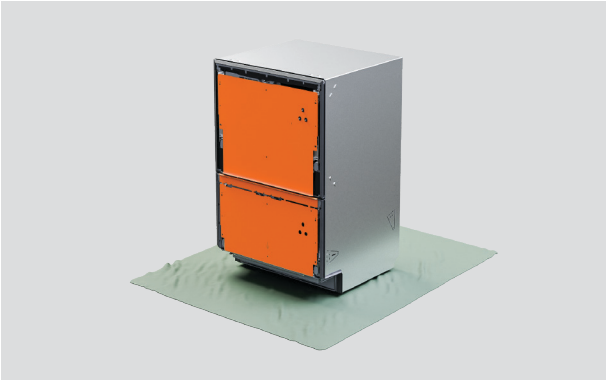


2. Protect flooring before removing the packing base.

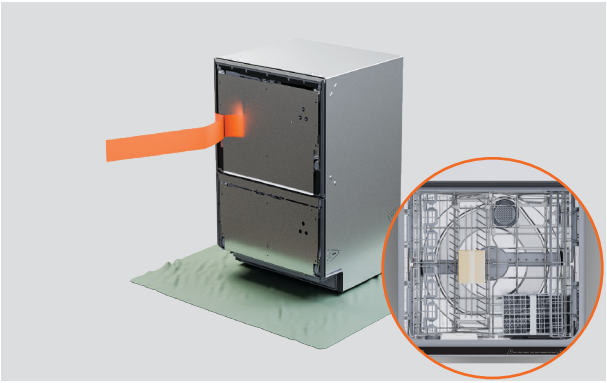


3. To detach the base, use a trolley to lift the dishwasher from the rear, then pull the base off.

Open the top drawer carefully to prevent the dishwasher tipping.



4. Do not remove the drawer brackets from the dishwasher front.



5. Peel the tape from the top drawer and remove accessories and installation packages.

Close the drawer and re-apply the tape.

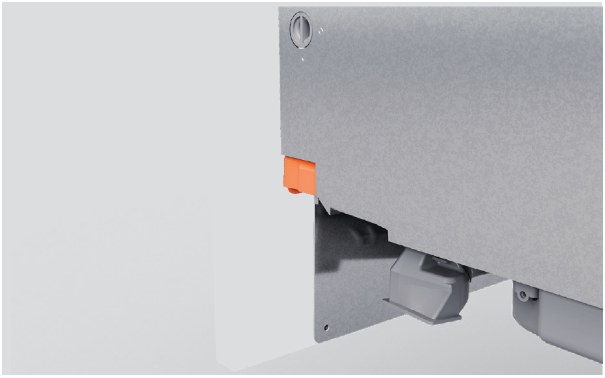


6. Dispose of packaging responsibly.

HARD WIRING (OPTIONAL)

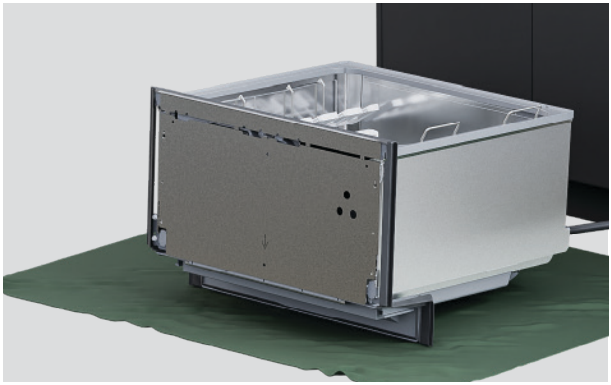
A qualified electrician is required to hard wire the dishwasher.

Remove the supplied power cord and complete the hard-wiring close to the cavity.



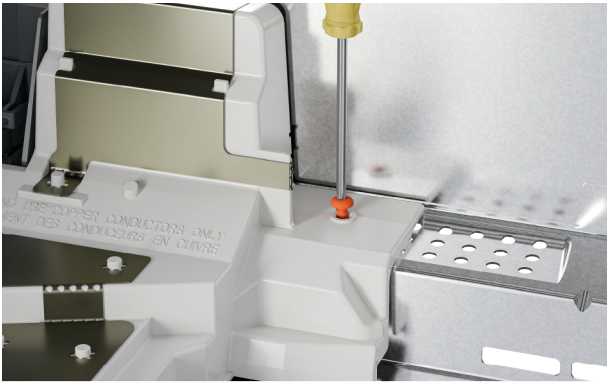
1. Pull the bottom drawer halfway out to remove the tub.

On each side of the lower drawer, push locking tabs back.



2. Place the drawer on a protected surface to the left of the appliance.

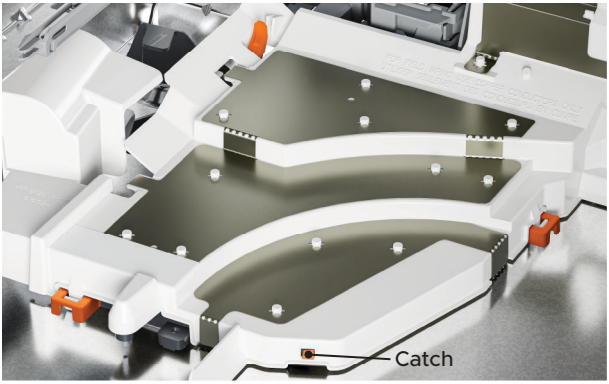
Do not stretch or disconnect the hoses and cords.



3. Remove the screw securing the cover and set aside.

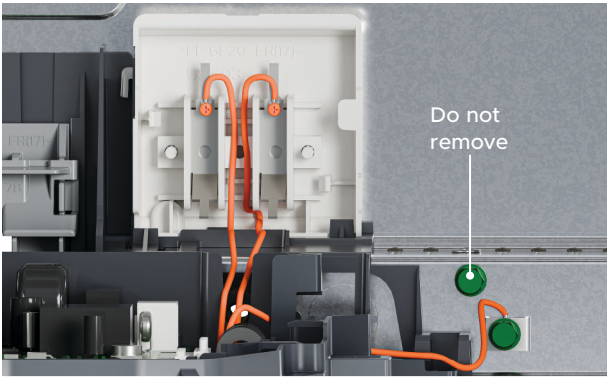


4. Push the upper latch back to unlock.



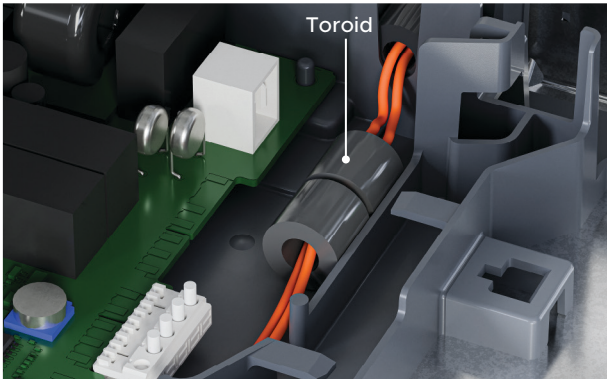
5. Release the remaining locking clips using a flat-bladed screw driver.

Lift the cover up and over the catch.



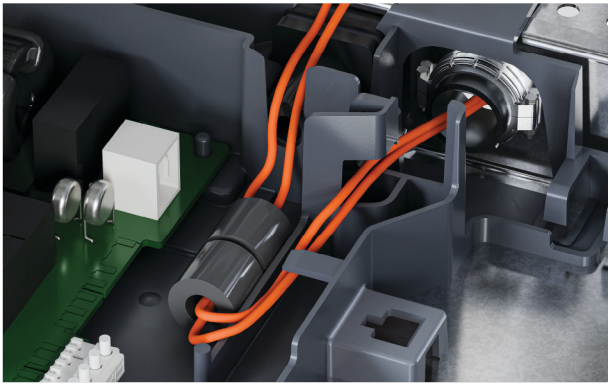
6. Unscrew the Live, Neutral and Earth wires as illustrated.

Ensure the upper Earth wire is not removed.



7. Carefully remove the cord from the product.

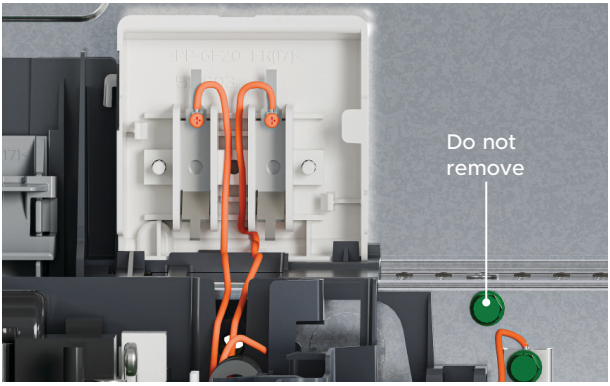
Set the toroid aside for later use.



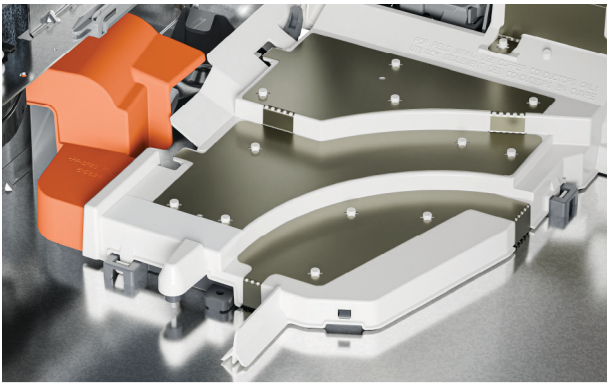
8. Fit a suitable cable clamp for the conduit through the metal knock-out.

Route wiring under the tab and through the toroid removed earlier.

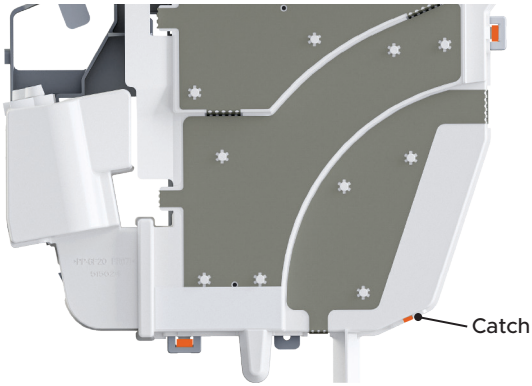
Ensure only copper conductors are used.



9. Fasten the Live and Neutral wires to the terminal block and the Earth wire to the chassis.

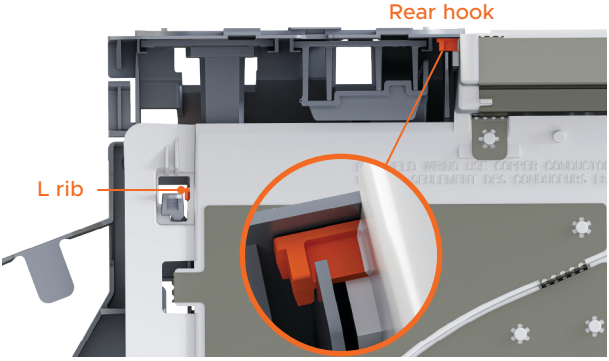


11. Position the cover fill valve into place before lowering the rest of the cover into position.

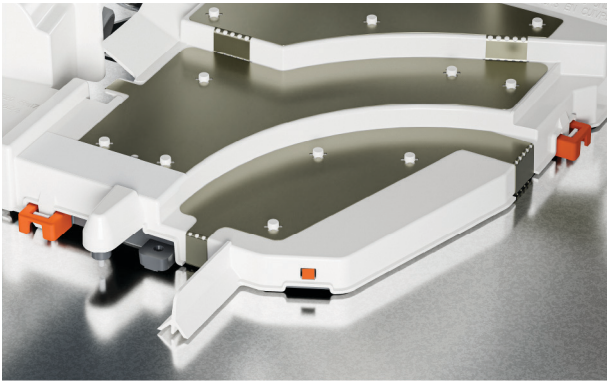


12. Lower the cover back into place, ensuring it slots over the catch.

Ensure the locking clips are aligned.

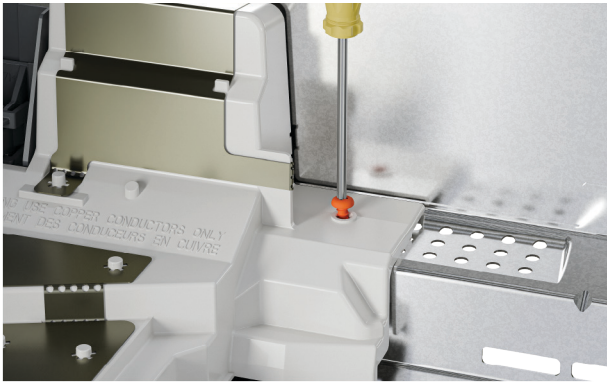


10. Ensure the rear hook is positioned over the slot and the L rib is cleared.



13. Lock clips back into place by pressing down on the cover firmly.

Ensure all clips are engaged.

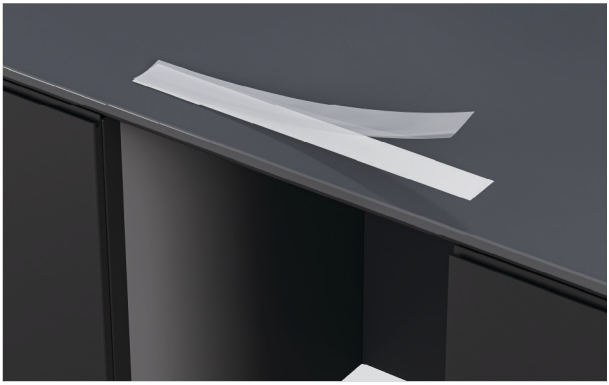


14. Refit screw to secure cover.

APPLY SEALING TAPE



1. Ensure underside of countertop is clean and free of dust.



2. Remove backing from tape.

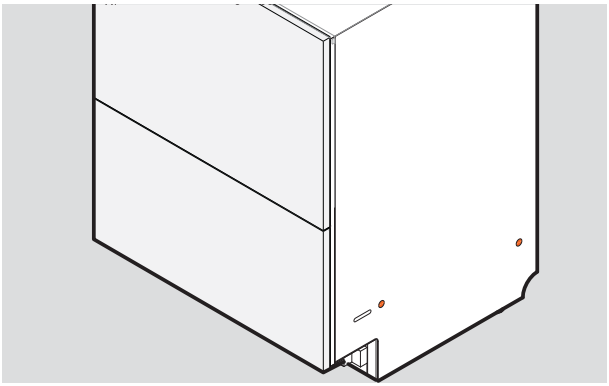


3. Apply tape centrally along the underside of the countertop or cavity edge.

The sealing tape must be free of creases, folds, or air bubbles.

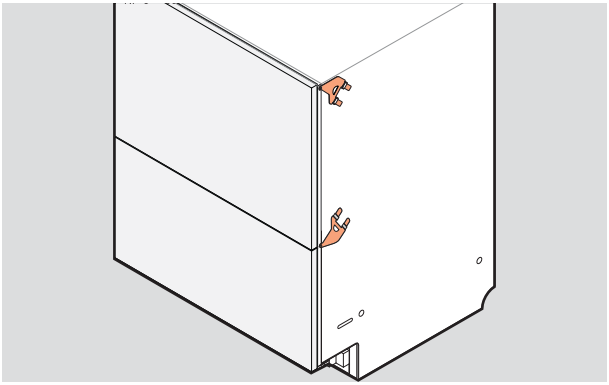
DISHWASHER SECURING OPTIONS

The dishwasher must be secured to stay in place and prevent vibration. Three fixing points on each side of the chassis are recommended.



1. Securing through chassis:

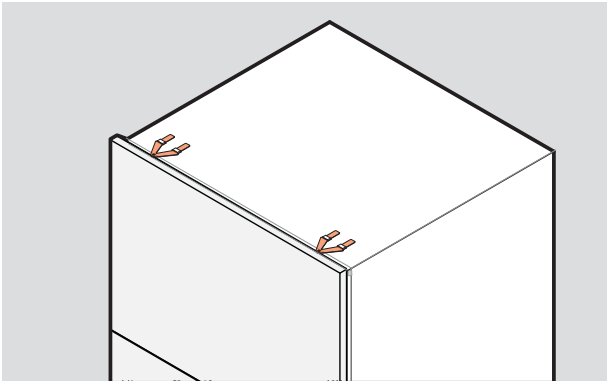
Screws must be fixed through the chassis sides and into the cabinet sides or packers.



2. Securing through side brackets:

Lower or upper bracket sets can be inserted into the chassis sides and fixed to the edges of the cabinet.

Both sets can be used if needed.



3. Securing through top brackets:

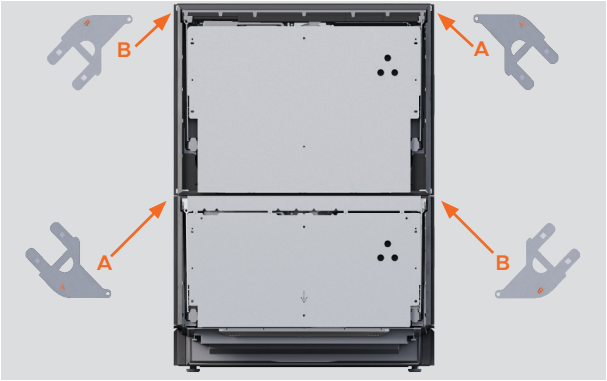
If needed, brackets can be inserted into the chassis top.

These may be used depending on the cabinet or countertop material.

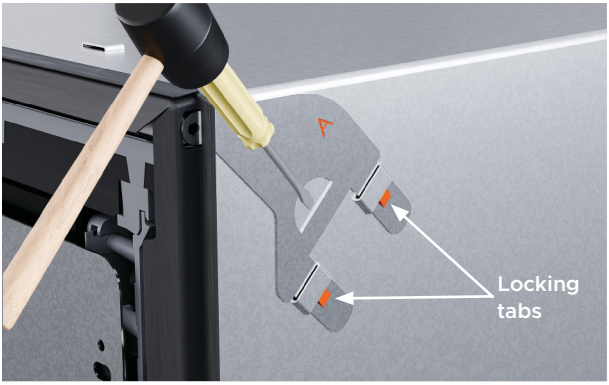
Ensure the screws are flush with the cabinet surface to avoid damaging the drawer panel.

TO ATTACH SIDE BRACKETS

The brackets must lie flat on the chassis with the locking tabs facing out. The locking tabs must be properly inserted through the slots to secure the brackets.



1. Locate the upper and lower bracket sets.



2. If using the upper bracket set, insert into the slots and tap gently with a soft mallet to secure.

Push the screw tab through the gap in the rubber seal.



3. If using the lower bracket set, insert into lower slots and tap gently with a soft mallet to secure.

Push the screw tab through the gap in the rubber seal.

TO ATTACH TOP BRACKETS

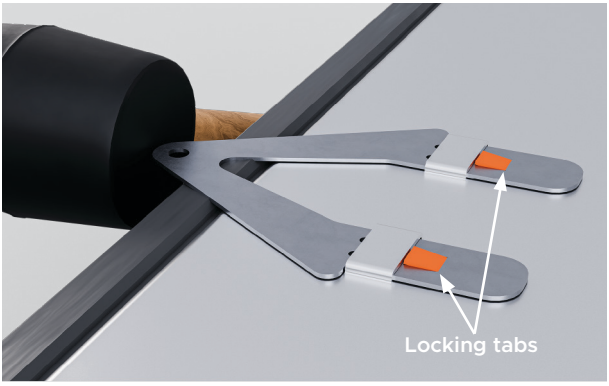
Use top brackets if the cabinetry is suitable and the screw heads will be flush to prevent drawer panel damage.

The brackets must lie flat on the chassis with the locking tabs facing out.



1. Place the top brackets into the top tabs.

Push the screw tab through the gap in the rubber seal.

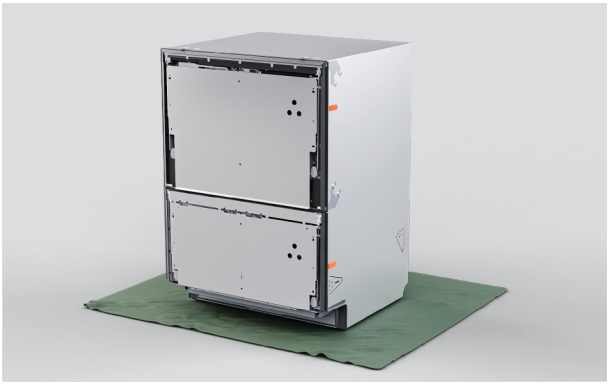


2. If necessary, tap gently with a soft mallet to secure.

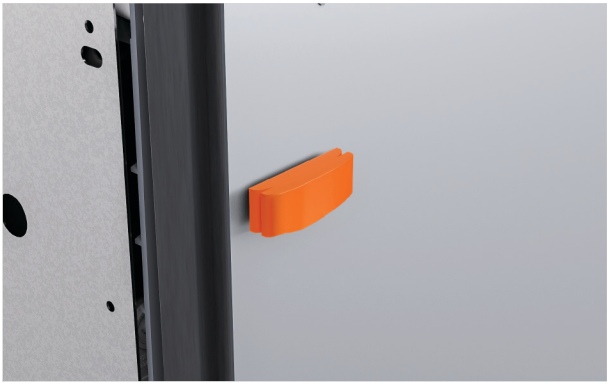
ATTACH SPACERS



1. Snap off the four spacers with an adhesive strip.



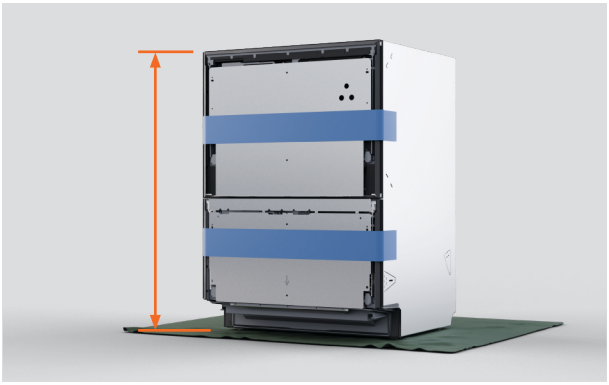
2. Place spacers on each side of the dishwasher between the brackets.



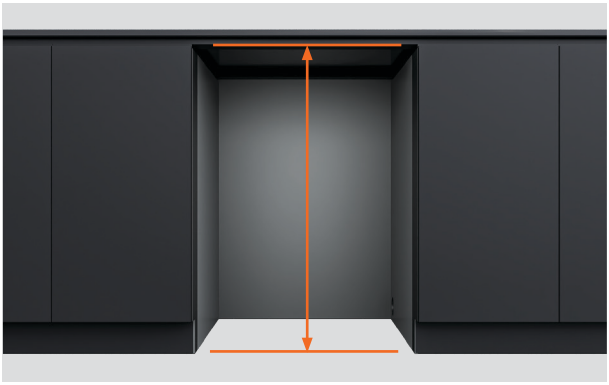
3. If required, a larger spacer segment can be snapped on to adjust the thickness.

ADJUST DISHWASHER HEIGHT

Ensure the drawers are secured with tape. Take care not to bend the feet when tilting the dishwasher. Further adjustments will be made once the dishwasher is inside the cavity.



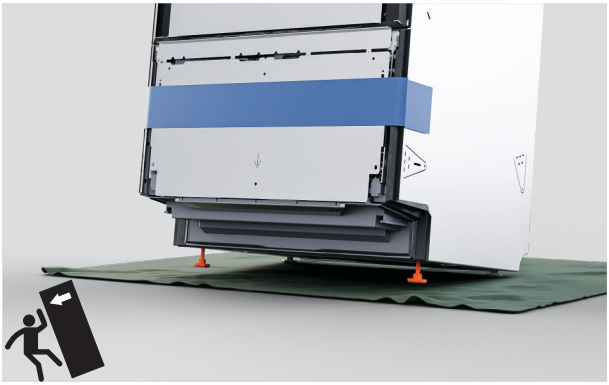
1. Measure the height of the dishwasher from the feet to the top of the chassis.



2. Measure the distance from the floor to the underside of the countertop or cavity frame.



3. Adjust the dishwasher height to 1/8 to 3/16" below the cavity height.



4. Tilt the dishwasher to rest on its back feet and unscrew or tighten the front feet.

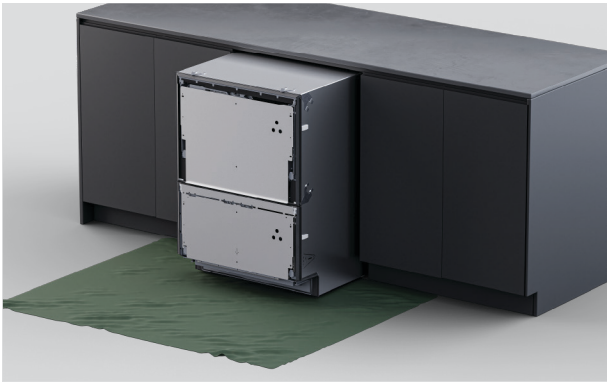


5. Tilt the dishwasher to rest on its front feet and unscrew or tighten the back feet.

PUSH INSIDE CAVITY



1. Place hoses and cords through the service holes and into the adjacent cavity.

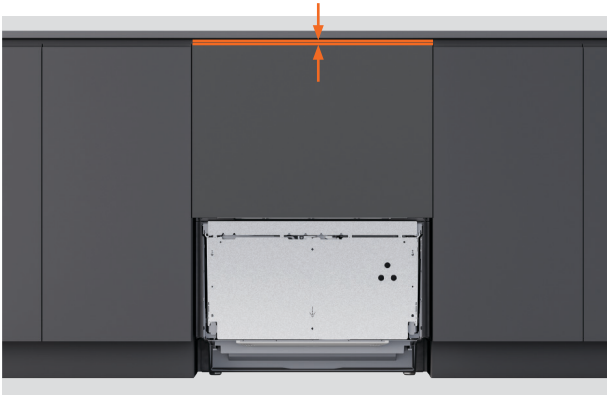


2. Carefully push the product into the cavity, feeding the hoses through the service holes as you go.

Avoid crushing or twisting the hoses.

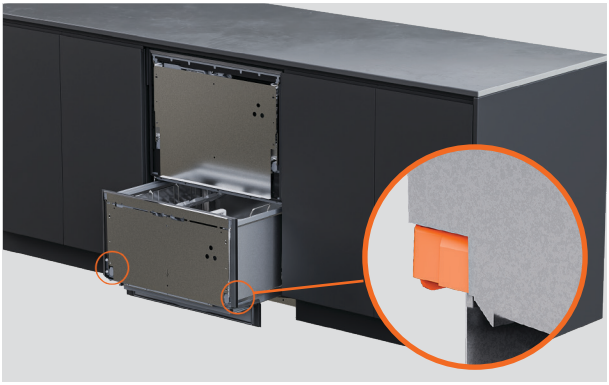
LEVEL THE DISHWASHER

The minimum gap between the drawer panel and countertop or frame is 1/16".



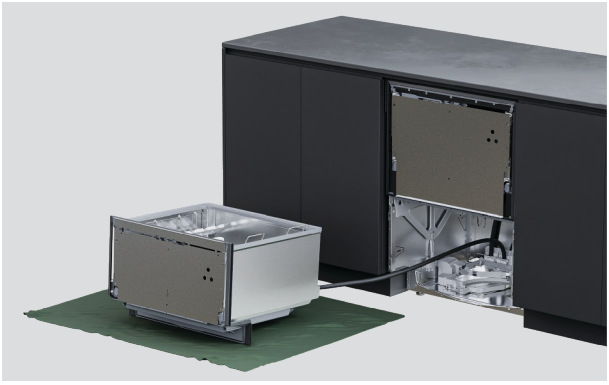
1. Place the top panel onto the drawer bracket.

Measure the gap between the top of the drawer panel and the countertop or frame for height adjustment.



2. Remove the panel and pull the drawer halfway out to remove the tub.

On each side of the lower drawer, push locking tabs back.



3. Place the drawer on a protected surface to the left of the appliance.

Do not stretch or disconnect the hoses and cords.

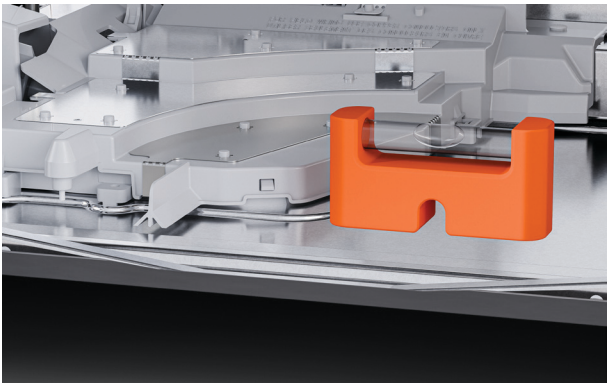


4. Use a spanner to adjust the height of each leg.



5. Place the panel onto the bracket and check that the gap is a minimum of 1/16".

Small adjustments can be made once the panel is fitted.

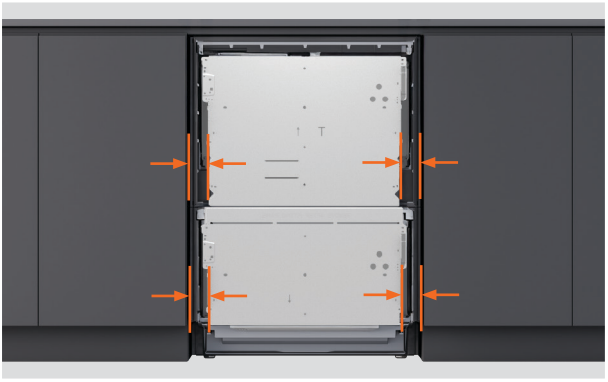


6. Place a level on the flat area of the chassis to check that the dishwasher is level from back to front and left to right.

CUSTOM TOP PANEL: MEASURE PANEL

If panel widths or heights are extended over the minimum dimensions, ensure there is a small gap between the custom panel and any cabinetry behind it.

The drawer must seal fully to prevent moisture escape and condensation, which may damage the custom panel.

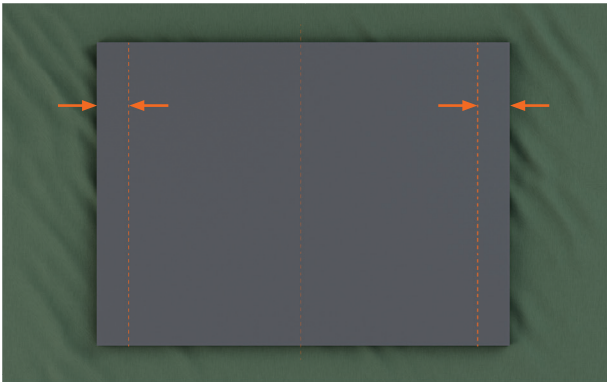


1. Measure the distance from the adjacent cupboard doors to the lower edges of the drawer bracket.



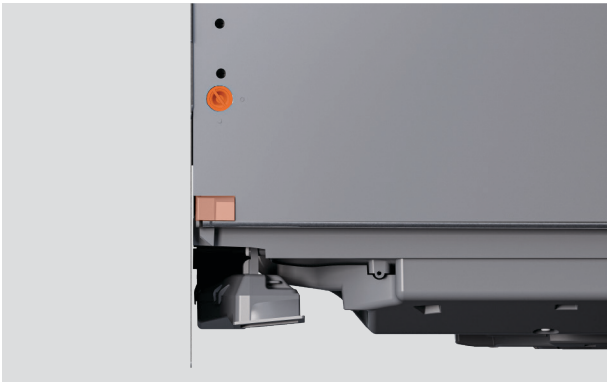
2. Subtract the required gap between the cabinet panels from each measurement.

The minimum required gap to adjacent cabinet doors or drawers is **1/16"**.



3. Use the final measurements to mark vertical lines on the back of the custom panel.

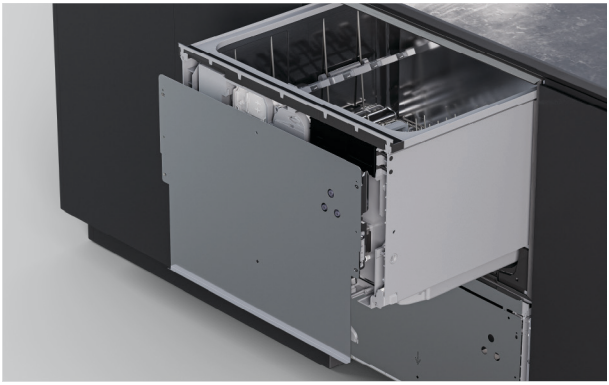
CUSTOM TOP PANEL: ATTACH TO DRAWER BRACKET



1. On each side of the drawer:

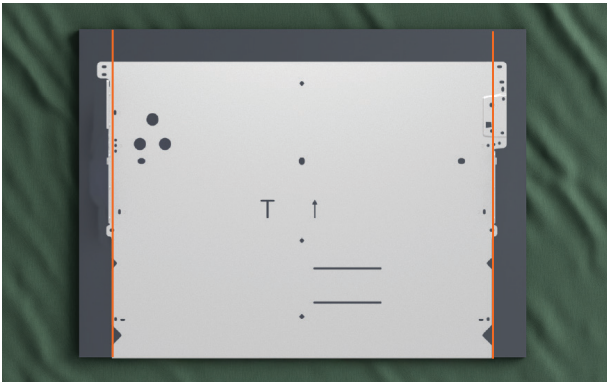
Rotate the drawer bracket pins by a quarter turn. Use pliers to pull the side pin out.

Push the slide clip back.



2. Detach the drawer bracket by pulling down firmly and then angling out.

Disconnect the earth wire from the bracket before removing.

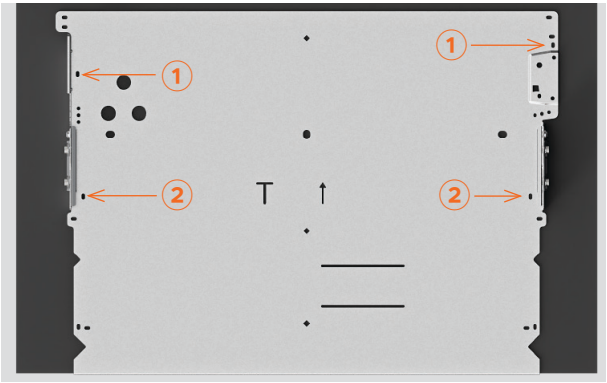


3. Position the drawer bracket on the custom panel between the marked lines.

Ensure that the bottom of the drawer panel rests on the bracket.

CUSTOM TOP PANEL: ATTACH TO DRAWER BRACKET

Supplied screws are 16mm long. Where the panel is less than 3/4" thick at any fixing point, use shorter screws (not supplied) to avoid breaking through the face of the panel.



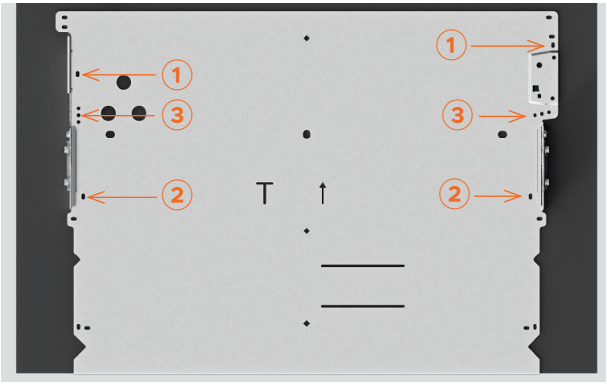
4. Fix screws in slot numbers ① and ② on the bracket.

Pilot holes may be required depending on the panel material.



5. Slot the panel and bracket onto the dishwasher.

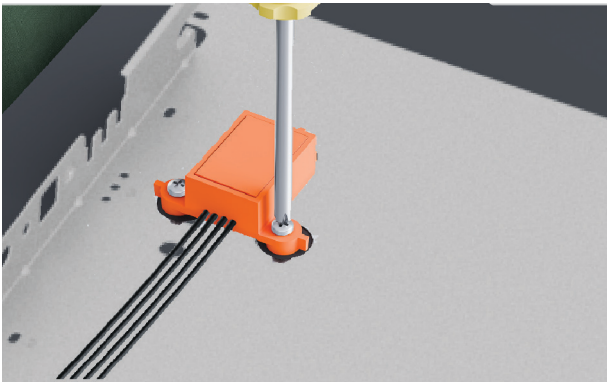
Check that the panel is closely aligned with the surrounding cabinets.



6. Tighten the screws in positions ① and ②.

Add screws on each side in any of the holes marked ③ on the bracket.

At least three screws are required on each side of the drawer bracket.



1. Secure knock-to-pause module to the panel using the supplied screws.



2. Check that the module is oriented correctly and fixed securely to ensure proper function.



3. Move the panel to the dishwasher.

Plug the knock-to-pause module into the controller.

SECURE TOP PANEL



1. ⚠ Attach the earth wire to the drawer bracket to ensure safe use.



2. On each side of the drawer:

Place the panel back onto the dishwasher. Insert the side pins.

Quarter turn the pins to secure.

Pull the slide clip towards the front of the drawer.

CUSTOM BOTTOM PANEL: MEASURE PANEL

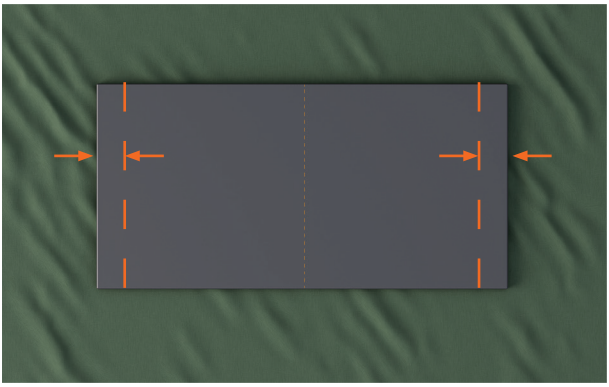
The minimum gap to adjacent cabinet doors or drawers is 1/16". The minimum gap between the dishwasher top and bottom drawers is 5/16" for ventilation.



1. Measure the distance from the adjacent cupboard doors to the edges of the drawer bracket.

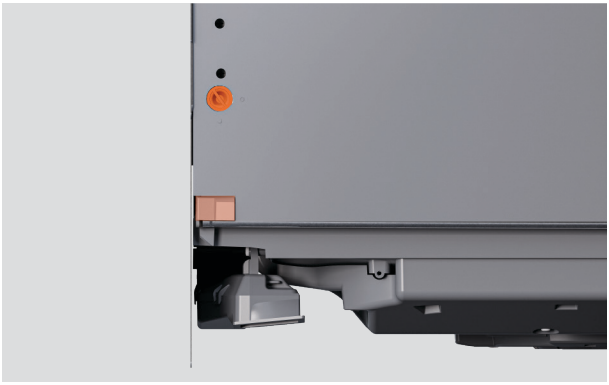


2. Subtract the required gap between the cabinet panels from each measurement.



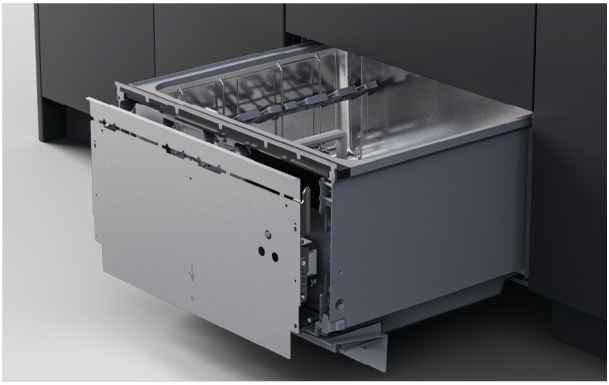
3. Use the final measurements to mark vertical lines on the back of the custom panel.

CUSTOM BOTTOM PANEL: ATTACH TO DRAWER BRACKET



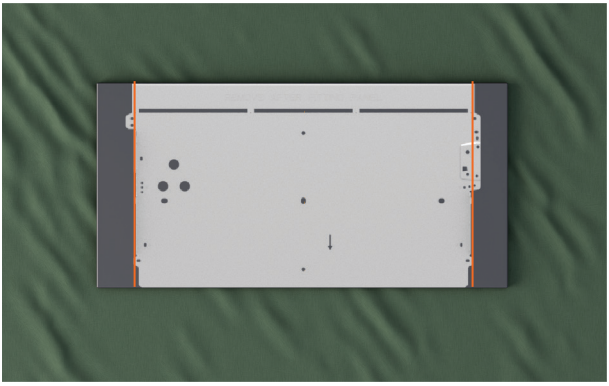
1. Rotate the drawer bracket pins by a quarter turn.

Use pliers to pull the side pin out.



2. Detach the drawer bracket by pulling down firmly and then angling out.

Disconnect the earth wire from the bracket before removing.

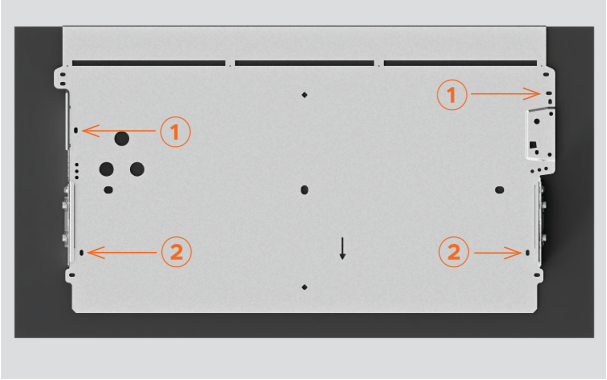


3. Position the drawer bracket on the custom panel between the marked lines.

Ensure that the top of the drawer bracket rests on the panel.

CUSTOM BOTTOM PANEL: ATTACH TO DRAWER BRACKET

Supplied screws are 16mm long. Where the panel is less than 3/4" thick at any fixing point, use shorter screws (not supplied) to avoid breaking through the face of the panel.



4. Fix screws in slot numbers ① and ② on the bracket.

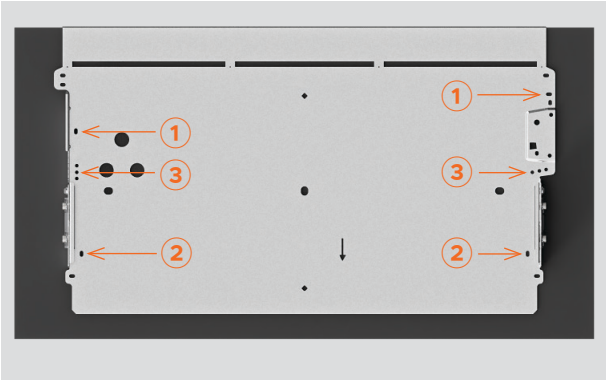
Pilot holes may be required depending on the panel material.



5. Slot the panel and bracket onto the dishwasher.

Check that the drawer can open and close.

A 5/16" ventilation gap is required between the upper and lower drawers.



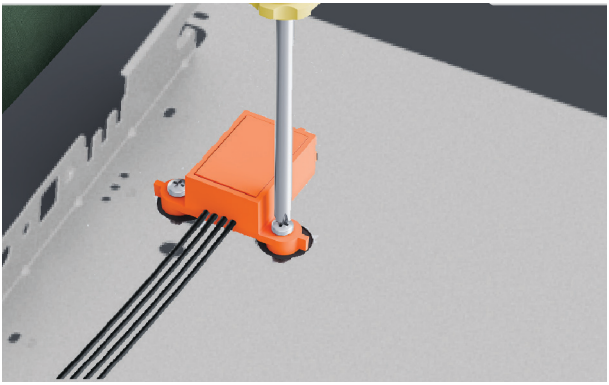
6. Tighten the screws in positions ① and ②.

Add screws on each side in any of the holes marked ③ on the bracket.

At least three screws are required on each side of the drawer bracket.

Bend the top of the bracket back and forth until it snaps off.

CUSTOM BOTTOM PANEL: INSTALL KNOCK-TO-PAUSE MODULE



1. Secure knock-to-pause module to the panel using the supplied screws.



2. Check that the module is oriented correctly and fixed securely to ensure proper function.



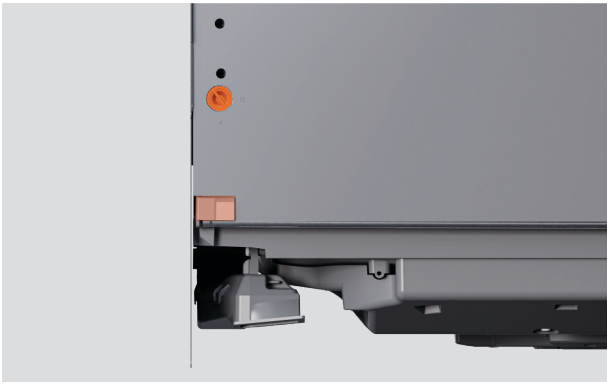
3. Move the panel to the dishwasher.

Plug the knock-to-pause module into the controller.

SECURE BOTTOM PANEL



1. ⚠ Attach the earth wire to the drawer bracket to ensure safe use.

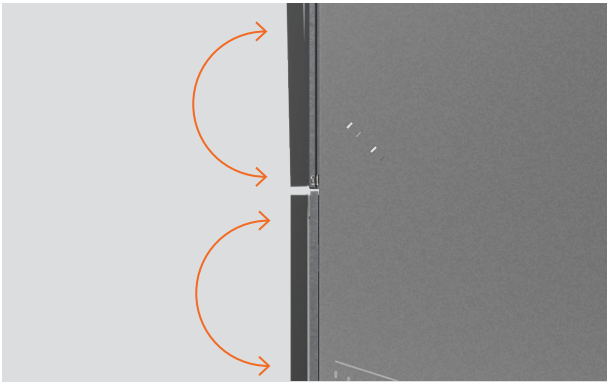


2. Place the panel back onto the dishwasher. Insert the side pins.

Quarter turn the pins to secure.

Pull the slide clip forward.

ADJUST PANEL TILT



Adjust the panel tilt so the top and bottom panels align, then reposition the dishwasher in the cavity if needed.



1. Adjust panel tilt

Insert a crosshead screwdriver into the lower hole above the bracket pin and turn to adjust.

Repeat on the other side of the drawer if required.

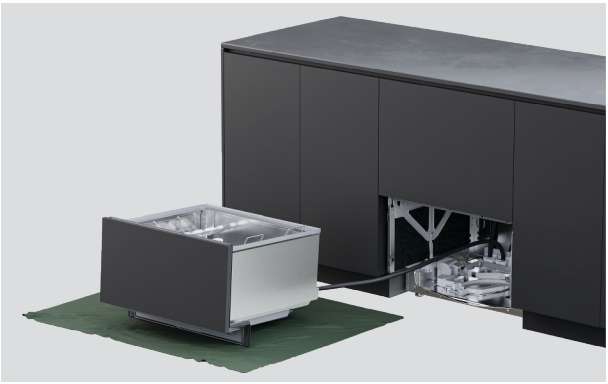
SECURE THROUGH CHASSIS SLOT

Slots in the chassis sides allow screws to be temporarily fixed and the dishwasher to be adjusted within the cavity. Panel alignment can then be checked before final fixing.

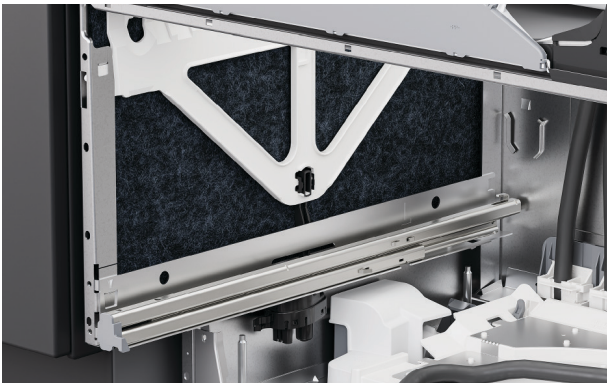


1. Pull the drawer halfway out to remove the tub.

On each side of the tub, push locking tabs back.



2. Place the drawer on a protected surface to the left of the appliance.



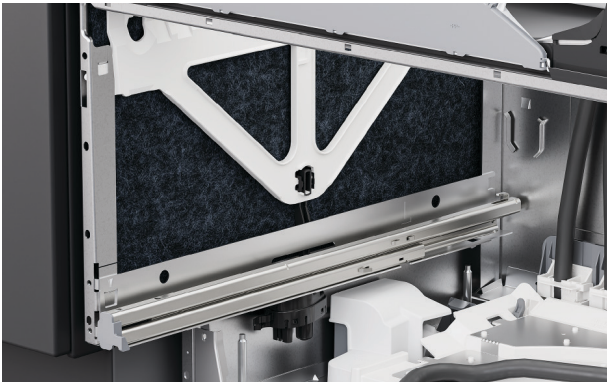
3. On the chassis sides, lift the insulation.

SECURE THROUGH CHASSIS SLOT



4. Fit a screw in each chassis slot to secure to the cabinet.

Partially tighten screws ensuring adjustments can be made.



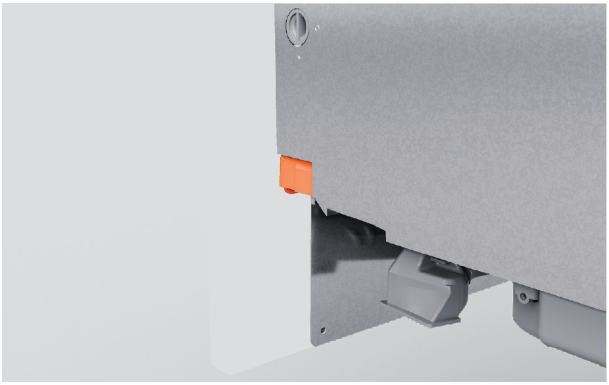
5. Refit insulation ensuring it is positioned correctly and will not obstruct the drawer runners.



6. To replace the bottom tub, pull the drawer runners halfway out.

Place the tub onto the runners.

SECURE THROUGH CHASSIS SLOT



7. Pull locking tabs forward and click the drawer into place.

Ensure hoses are not crushed or twisted when closing the drawer.



8. Check that the panel is aligned with the surrounding cabinetry.

Adjust panels if required.

ADJUST PANEL ALIGNMENT VERTICAL AND HORIZONTAL



Adjust up and down (vertical)

Insert a screwdriver into the second hole above the bracket pin and turn to adjust.

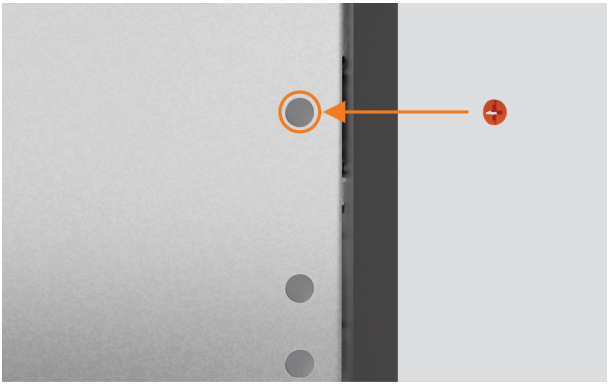
Repeat on the other side of the drawer if required.



Adjust side to side (horizontal)

On the left hand side of the drawer, insert a screwdriver into the third hole above the bracket pin and turn to adjust.

Turn clockwise to move panel to the right and anti-clockwise to move panel to the left.



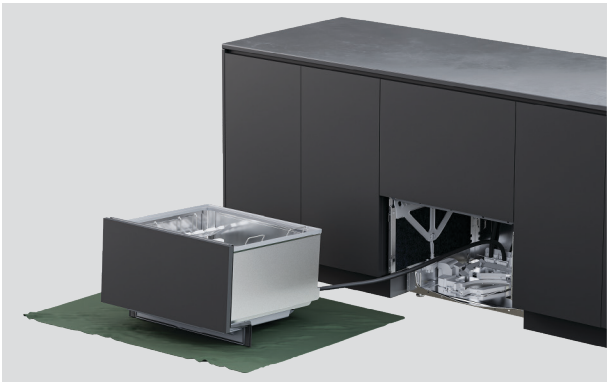
When all adjustments are final and the dishwasher is installed, locate the screw caps and insert into the adjustment holes.

SECURE THROUGH CHASSIS

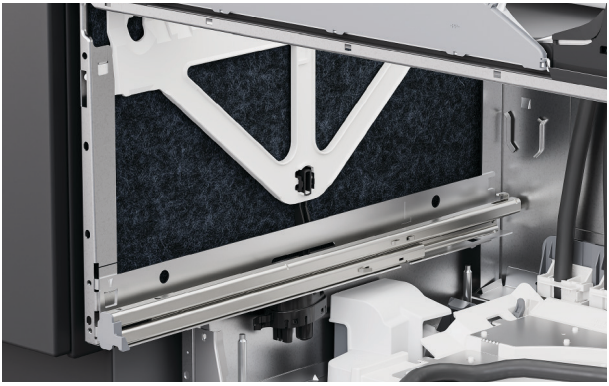


1. Pull the drawer halfway out to remove the tub.

On each side of the tub, push locking tabs back.

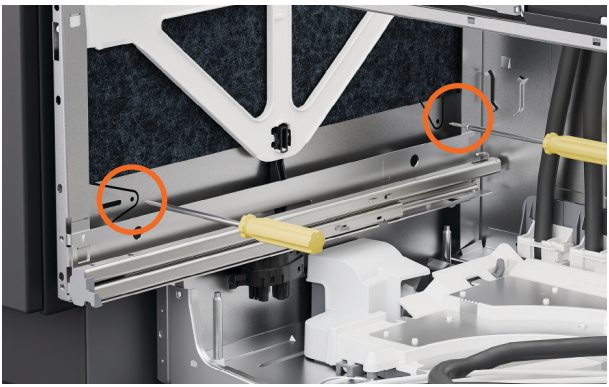


2. Place the drawer on a protected surface to the left of the appliance.

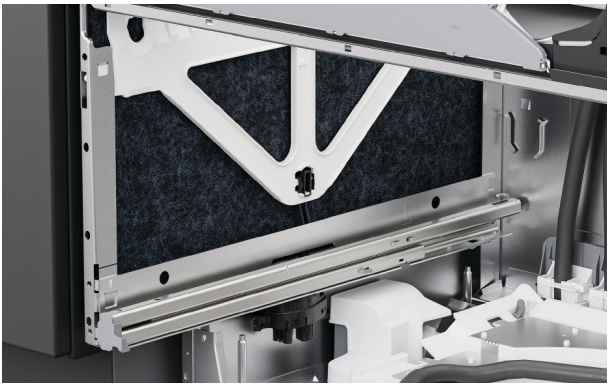


3. On the chassis sides, lift the insulation.

SECURE THROUGH CHASSIS



4. Insert screws through the two holes on each side of the chassis.



5. Ensure insulation is repositioned correctly and will not obstruct the drawer runners.



6. Place the tub back onto the runners, pull locking tabs forward and click drawer into place.

SECURE USING BRACKETS



1. If using brackets, partially open the top drawer.

Lift the rubber seal and remove the left and right screw covers from the trim.



2. Fix side brackets using the supplied screws and replace the screw covers.

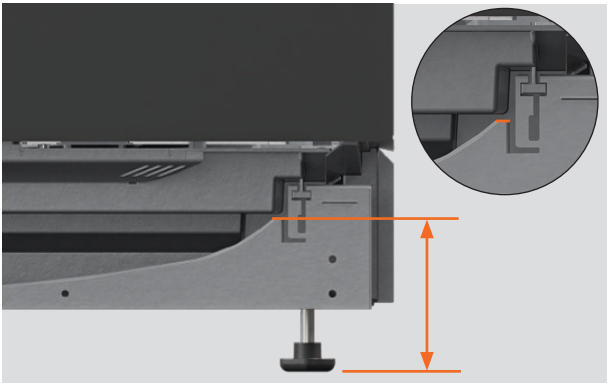


3. If top brackets are inserted, fix using the supplied screws.

Ensure the screw head is flush and clear of the top of the drawer panel when closed to avoid damage.

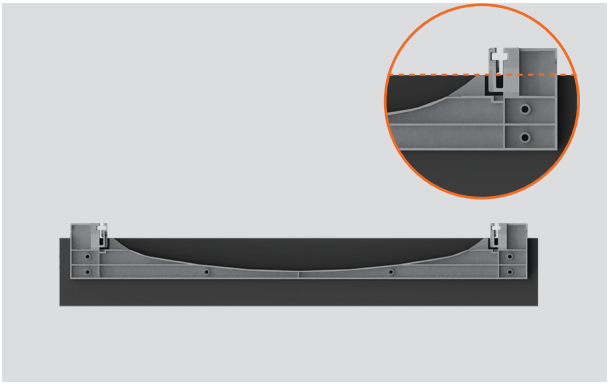
CUSTOM TOE KICK - 1 9/16" - 4" DEPTH

A 1/2" clearance gap is required between the bottom of the toe kick and the floor.

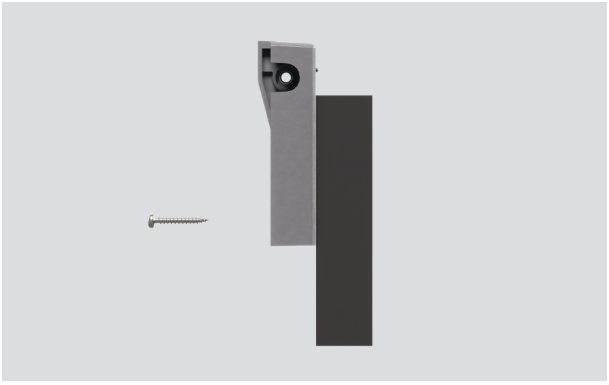


1. To measure the overall height of the toe kick panel, slide the mounting bracket onto the T rails.

Measure the distance from the top of the curve to the floor and subtract 1/2" for clearance.



2. Align the top edge of the custom panel to the top of the curve on the mounting bracket.

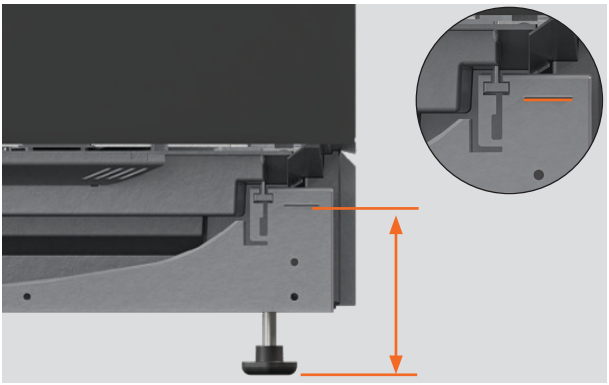


3. Drill pilot holes through the fixing points.

Screw the mounting bracket to the toe kick using the provided screws.

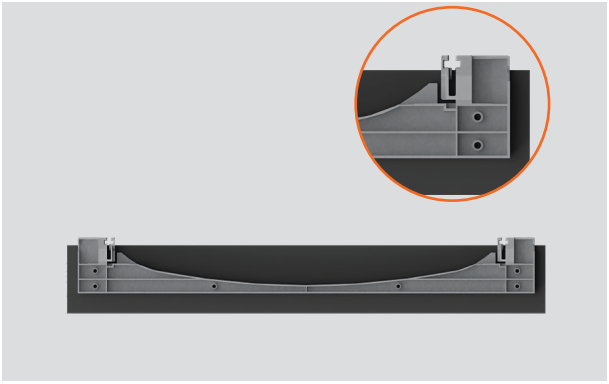
CUSTOM TOE KICK - 1 9/16" DEPTH

A 1/2" clearance gap is required between the bottom of the toe kick and the floor.

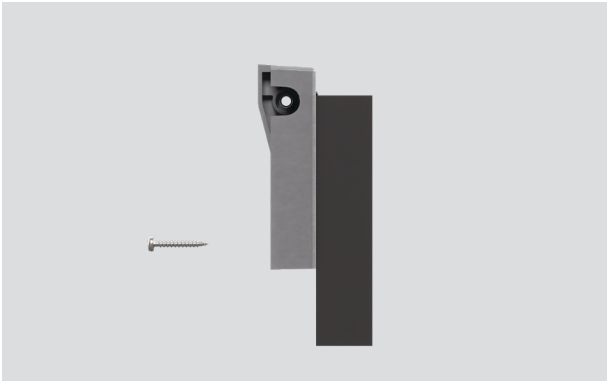


1. To measure the overall height of the toe kick panel, slide the mounting bracket onto the T rails.

Measure the distance from the bottom of the rib to the floor and subtract 1/2" for clearance.



2. Align the top edge of the custom panel to the bottom of the rib on the mounting bracket.



3. Drill pilot holes through the fixing points.

Screw the mounting bracket to the toe kick using the provided screws.

ATTACH TOE KICK



1. Slide mounting bracket along T rails until it is in position.

Secure the mounting bracket to the T rails. Do not over tighten.

DRAIN CONNECTION OPTIONS

DD24DTX6HI1 Water pressure: Maximum 1 MPa (145 psi), min. 0.1 MPa (14.5 psi).

DD24DTX6I1 Water pressure: Maximum 1 MPa (145 psi), min. 0.03 MPa (4.3 psi).

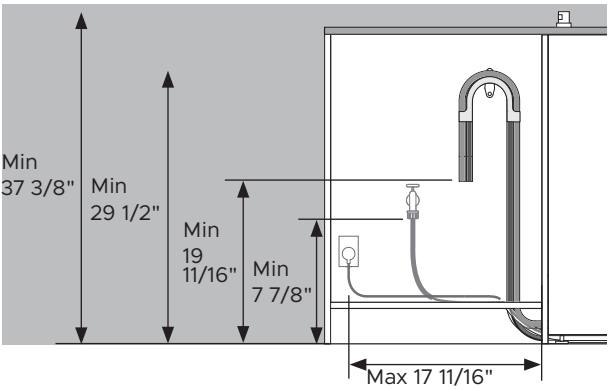
Water connection: 3/8" (9 mm) male compression fitting to suit flat washer.

Recommended temperature: Cold water connection @ 68°F (20°C).

Kosher requirements

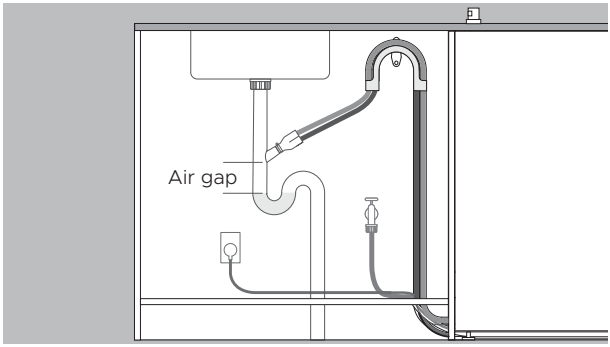
Drains will need to be separated to satisfy kosher requirements.

We recommend confirming the acceptability with your local rabbi in respect to kosher installations.



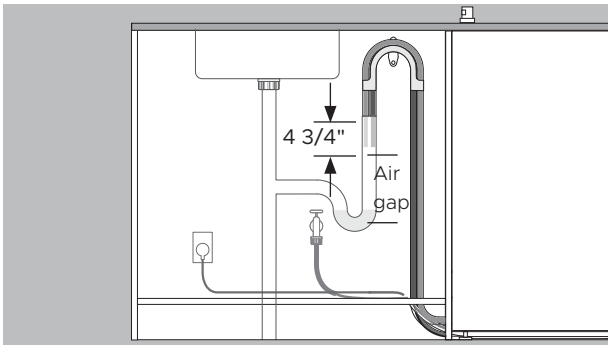
Distances are the same for all installs.

- Floor to air gap - min 37 3/8".
- Floor to support top - min 29 1/2".
- Floor to drain hose end - min 19 11/16".
- Floor to water inlet - min 7 7/8".
- Cabinet side to centre of electrical outlet - 17 11/16".



Drainage routed to spigot

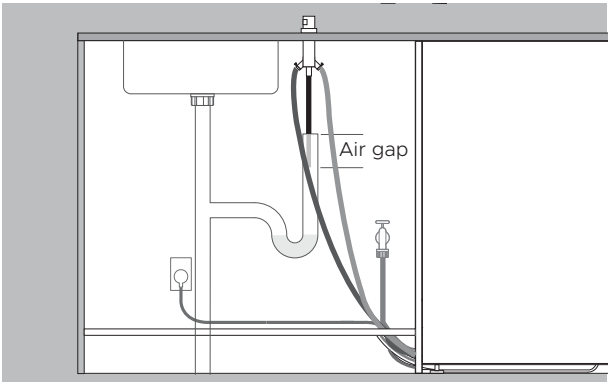
- Spigot must be higher than standing water with an air gap between to avoid drainage issues.
- Remove excess drain hose to prevent hose drooping below the spigot height.



Drainage routed to standpipe

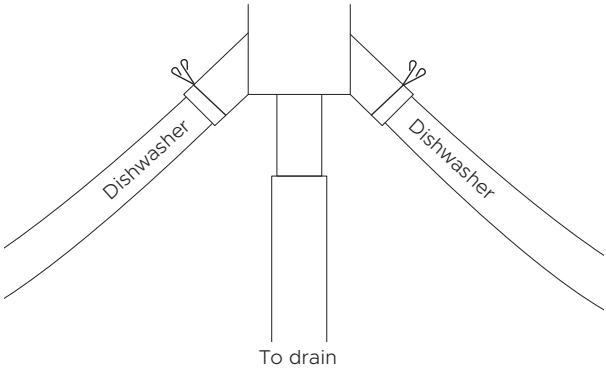
- Drain hose must be higher than standing water with an air gap between to avoid drainage issues.
- Remove excess drain hose.
- Hoses must not extend into standpipe more than 4 3/4".

DRAIN CONNECTION OPTIONS - DUAL AIR GAP



The Dual Air Gap installation method is recommended.

1. Install the Dual Air Gap Kit into the counter top.

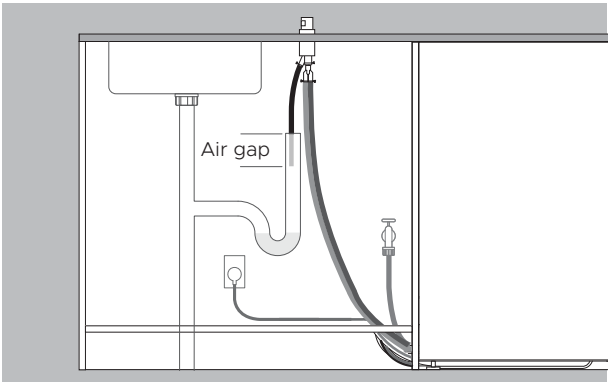


2. Thread wire clips on to the hoses before fitting both hoses to the Dual Air Gap Kit.

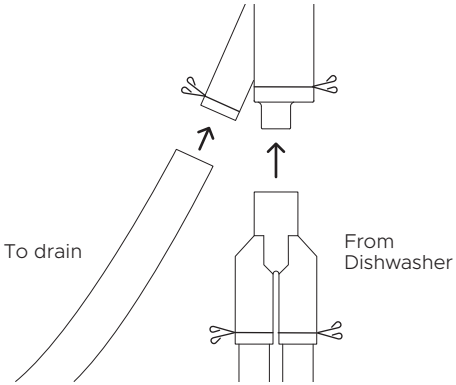
Secure using the wire clips.

Ensure hoses are routed straight to the kit, removing excess drain hose if necessary.

DRAIN CONNECTION OPTIONS - SINGLE AIR GAP



1. Install the Single Air Gap Kit into the counter top.



2. Thread wire clips on to the hoses before fitting both hoses to the supplied hose joiner.

Secure using the wire clips.

Ensure hoses are routed straight to the joiner, removing excess drain hose if necessary.

INSTALL DRAIN

Ensure the drain hose support is properly installed and the hose is correctly threaded through to prevent damage and drainage issues.

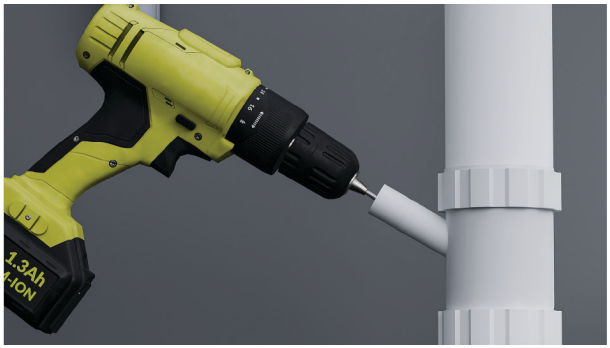
The dishwasher must not be drained into standing water.

If the drain hoses supplied are not long enough to reach your services, an 11ft, 9 3/4" drain hose extension kit is available at fisherpaykel.com



1. Install the drain hose support as close to the countertop as possible, with a minimum distance of 29 1/2" from the floor.

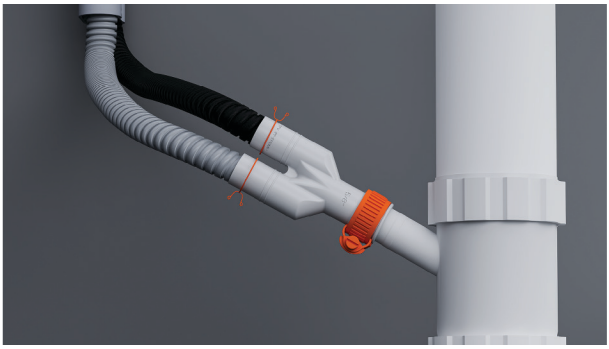
Thread the hoses through the support.



2. For connection to waste tee:

To avoid shavings entering the plumbing system, remove the waste tee before drilling.

Unplug or drill out the waste tee minimum 1/2" in diameter before securing the joiner.



3. Thread the wire clips onto the hoses.

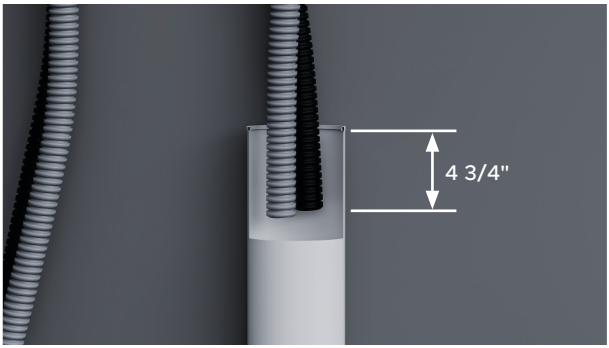
Fit the hoses to the supplied hose joiner and secure using the wire clips provided.

Ensure each hose is routed straight to the joiner to avoid kinks that can restrict drainage.



4. For connection to standpipe:

Pull both drain hoses through the support guide and rest in standpipe.



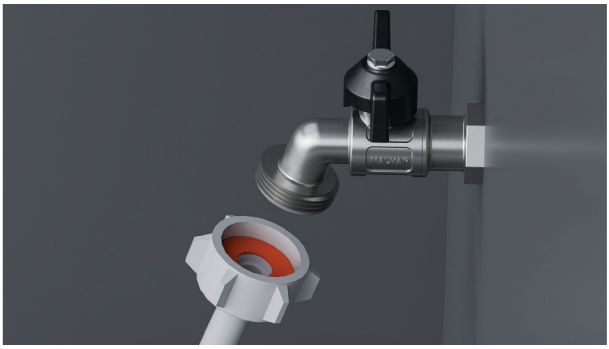
5. Ensure the hoses do not extend more than 4 3/4" into the standpipe to prevent wastewater siphoning back into the tub.

Hoses can be trimmed if necessary.

CONNECT WATER INLET

Do not turn water supply on before power has been connected. The dishwasher must be powered on for flood protection to be enabled.

Isolation taps are required to allow the water supply to be shut off.



1. Check that the supplied rubber washer is inserted into the coupling.



2. Connect the inlet hose to the tap.

Ensure the inlet hose is not kinked and the tap is not pulled or under pressure.

Do not shorten the inlet hose.



3. Hand-tighten into place. Using a spanner or pliers, turn a further 180° to secure. Avoid over-tightening.

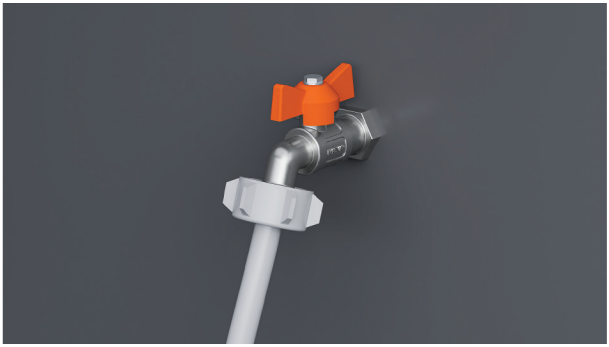
CONNECT POWER

Electrical requirements: 110 - 120V, 50-60Hz, minimum 10A

The power plug should be accessible after installation for maintenance.



1. Connect power.



2. Check the water connections.

Turn on the water supply and check for leaks.

The dishwasher must be powered on for flood protection to be enabled.

If power is to be disconnected, ensure water supply is turned off.

INSTALLER CHECKLIST

Installation

- ☐ If power is disconnected, ensure water supply is turned off to prevent flooding.
- ☐ Check all parts are installed correctly and are secure.
- ☐ Ensure all clearance gaps have been maintained.
- ☐ Ensure dishwasher is secure and drawer opens and closes freely with no resistance.
- ☐ Ensure panels are fitted correctly to the dishwasher.
- ☐ Ensure any packaging or tape securing the racks and spray arm is removed.
- ☐ Check the spray arm is in place, mounted correctly and rotates freely.
- ☐ Ensure the knock-to-pause modules are fitted securely and operating correctly.
- ☐ Ensure that the sealing tape has been applied and is free of creases, folds, or air bubbles.

Plumbing

- ☐ Ensure any knock-outs or plugs in drain connection have been drilled out and drain connection has been made.
- ☐ The drain hose joiner must not support the weight of excess hose material. Keep drain hose as fully extended as possible to prevent sagging. Any excess length of drain hose should be kept on the dishwasher side of the high loop.
- ☐ Ensure the supplied rubber washer is fitted to the inlet hose and tightened securely.
- ☐ If connecting the drain hose to the sink trap, ensure the high loop is a minimum 5 7/8" higher than the drain hose joiner.
- ☐ Water softener models: adjust the water softener setting from the default setting to suit the water hardness of the area. Refer to your user guide.
- ☐ Ensure water supply is turned off until power is connected and turned on. The dishwasher must be powered on for the flood protection feature to be enabled.

Electrical

- ☐ Ensure all electrical tests have been conducted in accordance with local regulations.

Test operation

- ☐ Turn on the power and water supplies, then open the drawer. You should hear a beep and see a program indicator light up on the control panel.
- ☐ Add three cups of water into the drawer.
- ☐ Navigate to RINSE and start the program.
- ☐ Check the knock-to-pause function.
- ☐ Repeat for the other drawer.
- ☐ After the Rinse cycle has finished, ensure the dishwasher has run and drained correctly.
- ☐ Check the water supply has been shut off correctly.
- ☐ Check drainage connections for leaks.
- ☐ If site is left without power after installation is complete, ensure water supply is turned off to prevent flooding.

INSTALLER CHECKLIST

Complete and keep for safe reference:

Model _____

Serial no. _____

Purchase date _____

Purchaser _____

Dealer address _____

Installer's name _____

Installer's signature _____

Installation company _____

Installation date _____

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2026. All rights reserved.

The models shown in this guide may not be available in all markets and are subject to change at any time.

The product specifications in this guide apply to the specific products and models described at the date of issue. Under our policy of continuous product improvement, these specifications may change at any time.

For current details about model and specification availability in your country, please go to our website or contact your local Fisher & Paykel dealer.

434522A 10.26

GUIDE D'INSTALLATION DU LAVE-VAISSELLE DISHDRAWER**MC**

Pièces requises	3
Accéder aux spécifications de votre produit	4
Options d'ajustement du panneau personnalisé	6
Avant l'installation	8
Câblage (optionnel)	14
Préparer le lave-vaisselle	18
Installer le lave-vaisselle	25
Préparation des panneaux personnalisés	28
Installation complète du lave-vaisselle	43
Installez le coup-de-pied	46
Raccorder aux services	49
Liste de contrôle de l'installateur	56

FISHER & PAYKEL

USCA

434522A 10.26

LAVE-VAISSELLE INTÉGRÉ DISHDRAWER™

DD24DTX6HI1, DD24DTX6I1

PIÈCES REQUISES

OUTILS

Non fourni

- ☐ Couteau à lame rétractable
- ☐ Tournevis cruciforme
- ☐ Tournevis plat
- ☐ Perceuse électrique
- ☐ 1 mèche de 13 mm
- ☐ 1 mèche de 2,5 mm
- ☐ Niveau
- ☐ Pinces
- ☐ Crayon
- ☐ Scie-cloche de 57 mm

(reportez-vous à la page 10)

PIÈCES

Fourni et requis

- ☐ 4x supports de montage latéraux
- ☐ 2x supports de montage supérieurs
- ☐ 1 ruban d'étanchéité
- ☐ 32x vis cruciformes de 16 mm
- ☐ 1x support de montage du panneau de coup-de-pied personnalisé
- ☐ 1 support de tuyau d'évacuation
- ☐ 1 raccord de tuyau d'évacuation
- ☐ 2 attaches métalliques
- ☐ 1 pince
- ☐ 10x Capuchons de vis d'alignement

fournis

- ☐ 4 ensembles d'entretoises

Pour accéder aux vidéos d'installation, scannez le code QR ou rendez-vous sur : https://www.fisherpaykel.com/nz/dishdrawer-installation-videos

Les vidéos offrent un aperçu de l'installation du Dishwasher et ne sont pas destinées à être utilisées comme un guide autonome.

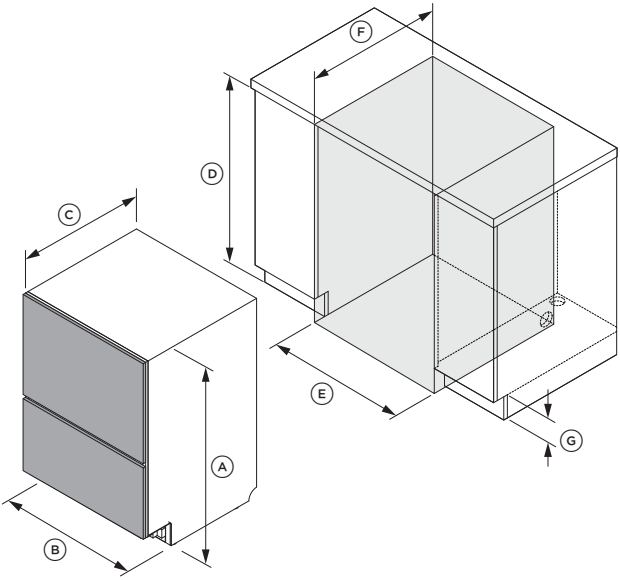
L'installation doit être effectuée par un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel ou une personne qualifiée.

ACCÉDER AUX SPÉCIFICATIONS DE VOTRE PRODUIT

Pour obtenir les spécifications complètes des produits, des armoires et des services, consultez le guide de planification. Pour accéder au Guide de planification, scannez le code QR ou visitez fisherpaykel.com/specify. Recherchez par type d'appareil, nom de produit ou code de modèle.

Pour obtenir de l'aide à l'installation, veuillez contacter l'équipe de soutien à la conception de Fisher & Paykel à designsupport@fisherpaykel.com

Les matériaux et surfaces de la cavité et de la base sous le plan de travail doivent être résistants à l'humidité. Si ce n'est pas le cas, scellez-les ou appliquez-y un revêtement résistant à l'humidité.



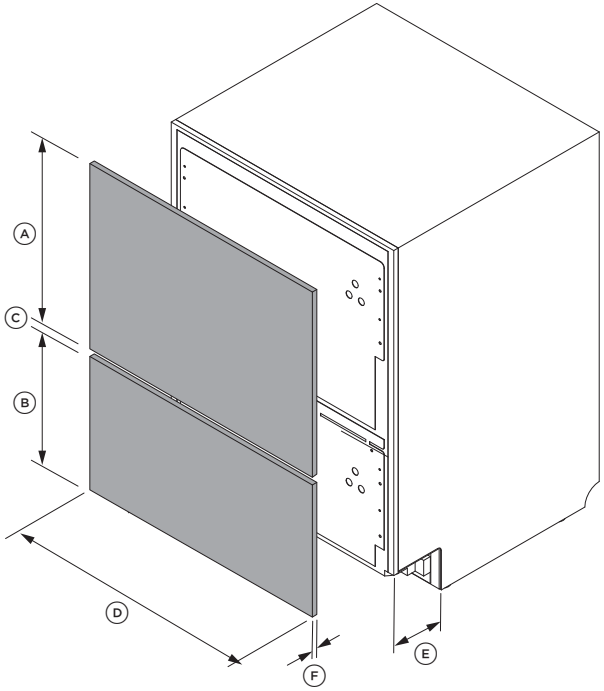
Dimensions du produit et du panneau	po	mm
Ⓐ Hauteur du produit	34 - 36 3/8	864 - 925
Ⓑ Largeur du produit	23 9/16	599
Ⓒ Profondeur du produit*	21 3/4	553
Ⓓ Hauteur minimale de la cavité	34 1/8 - 36 1/2	866 - 927
Ⓔ Largeur de la cavité	23 5/8 - 24 1/32	600 - 610
Ⓕ Profondeur minimum de la cavité**	22 13/16	580
Ⓖ Hauteur du coup-de-pied	2 – 6 5/16	50 - 160

*Exclut les panneaux personnalisés ou pré-finis. **Suppose des panneaux de porte de 3/4 po.

ACCÉDER AUX SPÉCIFICATIONS DE VOTRE PRODUIT

S'assurer qu'il y ait un petit espacement entre le panneau sur mesure et tout meuble derrière celui-ci afin de garantir une bonne étanchéité dans le lave-vaisselle. Cela permet d'éviter les fuites d'humidité et la condensation, qui peuvent endommager le panneau personnalisé.

Le matériau et les surfaces du panneau personnalisé doivent être résistants à l'humidité. Si ce n'est pas le cas, scellez-les ou appliquez-y un revêtement résistant à l'humidité.

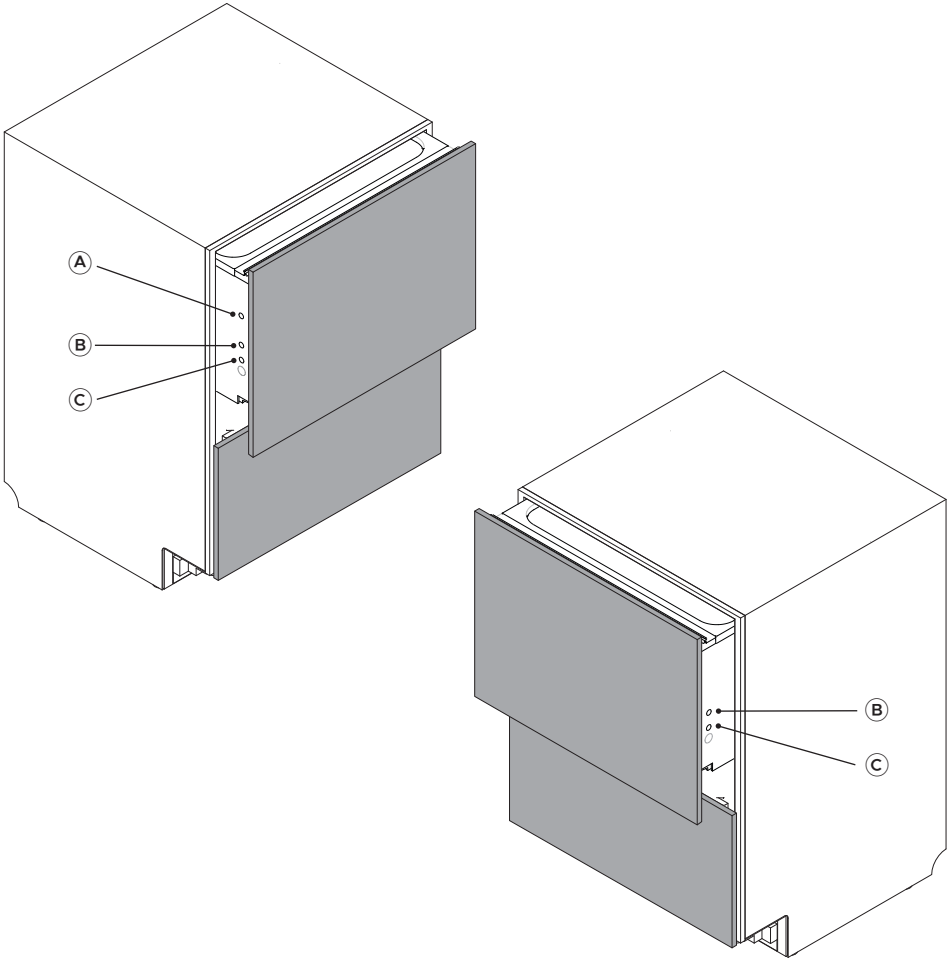


Dimensions de panneau personnalisé	po	mm
Ⓐ Hauteur minimum du panneau supérieur	17 3/8	442
Ⓑ Hauteur minimum du panneau inférieur	12 1/4	311
Ⓒ Espacement minimum entre les façades de tiroir*	5/16	8
Ⓓ Largeur minimale du panneau	23 7/16	596
Ⓔ Profondeur du coup-de-pied du panneau personnalisé**	1 9/16 - 4	40 - 102
Ⓕ Épaisseur du panneau***	5/8 - 1	16 – 25
Extension maximale du panneau inférieur	2	50

*L'espacement minimal de 5/16 po doit être respecté pour éviter les problèmes de condensation. **Le guide suppose que les panneaux de la porte ont une épaisseur de 3/4 po; si elle est inférieure à 3/4 po à un point de fixation quelconque, utilisez des vis plus courtes (non fournies) pour éviter de percer la surface du panneau.

OPTIONS D'AJUSTEMENT DU PANNEAU PERSONNALISÉ

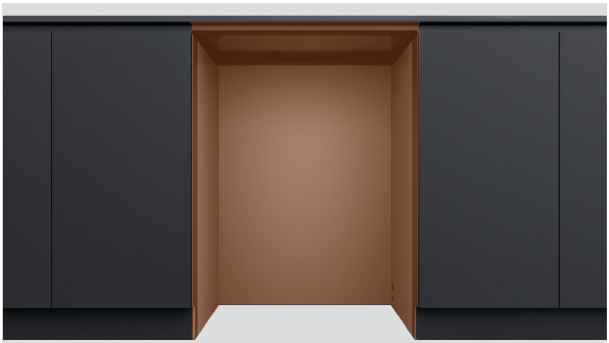
Une fois installés, les panneaux personnalisés peuvent nécessiter de légers ajustements pour s'aligner avec les façades d'armoires existantes. Trois ajustements sont possibles : de gauche à droite, de haut en bas et en inclinaison. Un tournevis cruciforme sera nécessaire.



Ajustements
Ⓐ Ajustez d'un côté à l'autre (à l'horizontale)
Ⓑ Ajuster vers le haut et vers le bas (vertical)
Ⓒ Ajustez l'inclinaison du panneau

fisherpaykel.com/specify

1. Reportez-vous au Guide de planification pour les spécifications des armoires, des cavités et de l'entretien.

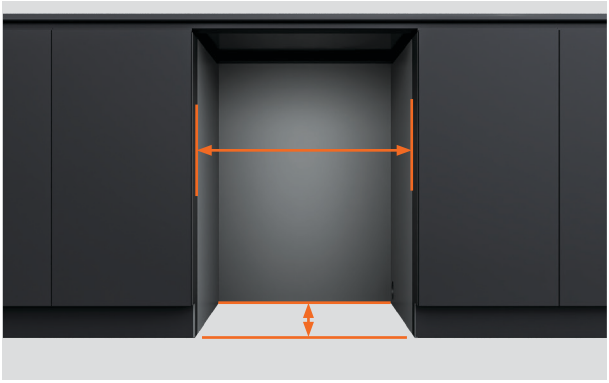


2. Les matériaux et surfaces de la cavité et de la base sous le plan de travail doivent être résistants à l'humidité.

Si ce n'est pas le cas, scellez-les ou appliquez-y un revêtement résistant à l'humidité.



3. Vérifier que la cavité est propre et en bon état.



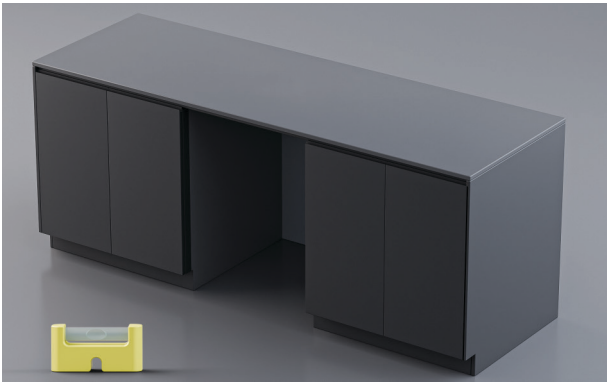
6. Assurez-vous que l’armoire respecte les spécifications minimales requises pour la cavité.

Vérifiez que les côtés de l'armoire sont bien d'équerre.



4. Si la cavité est trop large, ajoutez du matériau sur les côtés pour permettre de fixer le lave-vaisselle.

Consultez le Guide de planification pour plus de détails.



5. Vérifiez que l’armoire est de niveau.

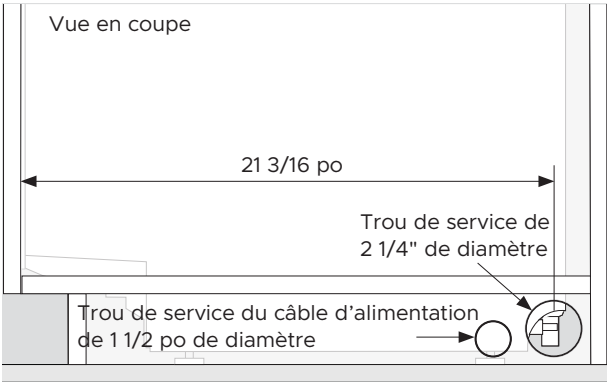


7. La prise de courant doit rester accessible après l'installation pour faciliter l'entretien ultérieur.



8. Les trous de service peuvent être acheminés de la cavité du lave-vaisselle vers l'espace du coup-de-pied, puis jusqu'à la cavité adjacente.

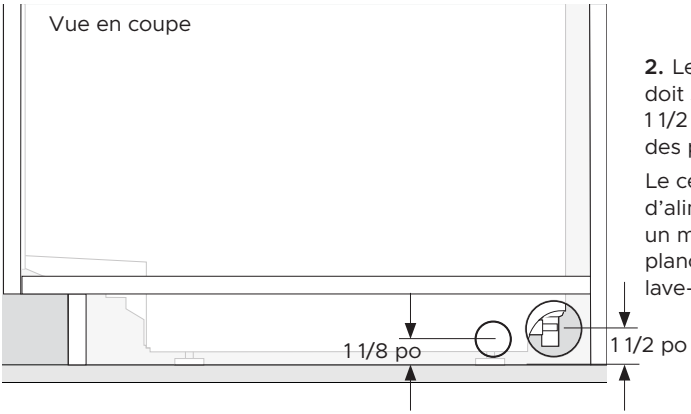
Consultez le Guide de planification sur fisherpaykel.com pour les options d'entretien.



1. Un trou de service d'un diamètre minimum de 2 1/4 po est requis dans le côté de l'armoire.

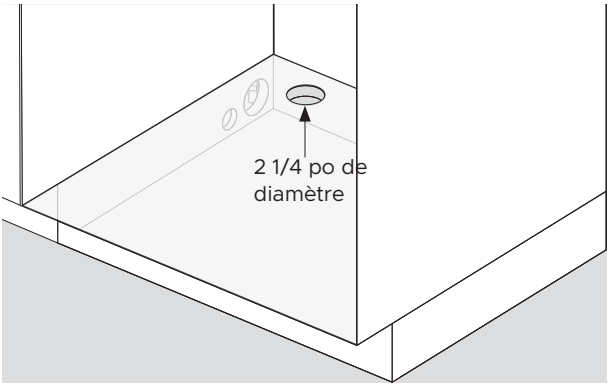
Un trou séparé de 1 1/2 po pour le câble d'alimentation est également requis.

Le centre du trou de service doit se trouver au minimum à 21 3/16 po de l'avant du châssis du lave-vaisselle.



2. Le centre du trou de service doit se situer à au maximum 1 1/2 po du plancher ou du bas des pieds du lave-vaisselle.

Le centre du trou du câble d'alimentation doit être à un maximum de 1 1/8 po du plancher ou du bas des pieds du lave-vaisselle.

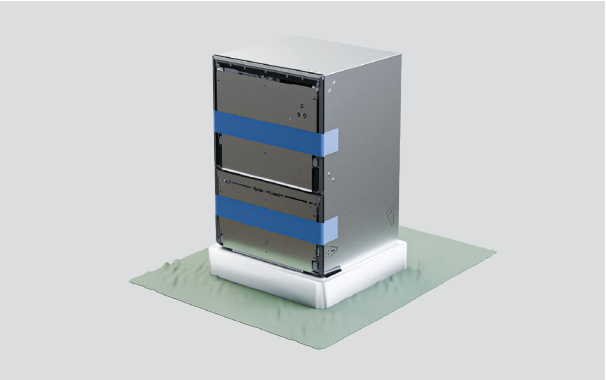


3. Un trou de service de 2 1/4 po de diamètre est requis dans l'étagère de l'armoire adjacente.

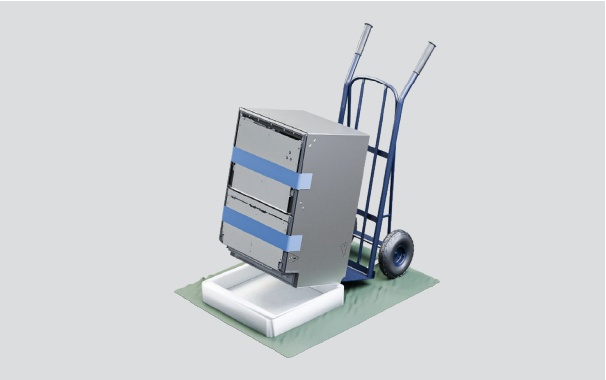
DÉBALLEZ TOUS LES PRODUITS



1. Retirez la pellicule de plastique.



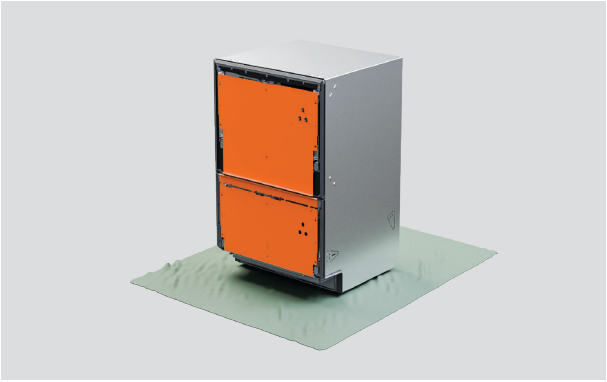
2. Protégez le plancher avant de retirer la base d'emballage.



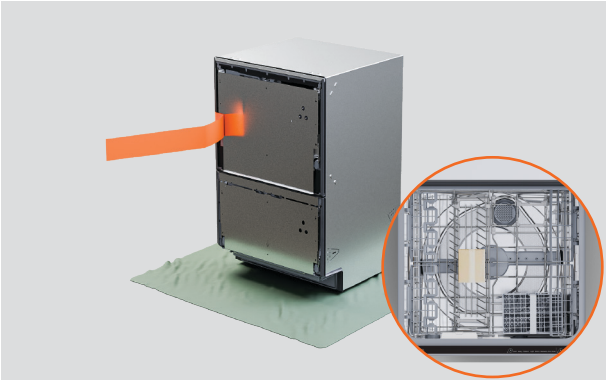
3. Pour détacher la base, utilisez un chariot pour soulever le lave-vaisselle par l'arrière, puis retirez la base.

DÉBALLEZ TOUS LES PRODUITS

Ouvrez soigneusement le tiroir supérieur pour éviter que le lave-vaisselle ne bascule.



6. Ne retirez pas les supports de tiroir de l'avant du lave-vaisselle.



4. Retirez le ruban adhésif du tiroir supérieur, puis les accessoires et les matériaux d'emballage nécessaires à l'installation.

Fermez le tiroir et réappliquez le ruban adhésif.

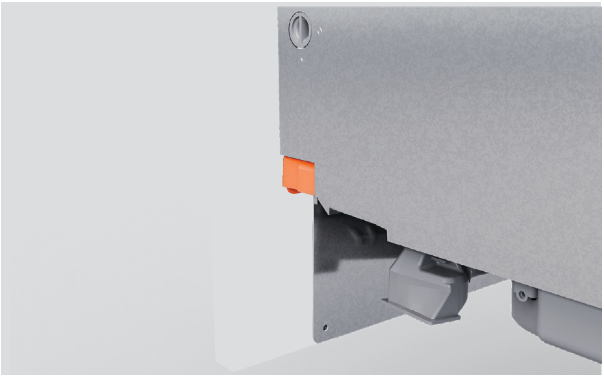


5. Mettre l'emballage au rebut de manière responsable.

CÂBLAGE (OPTIONNEL)

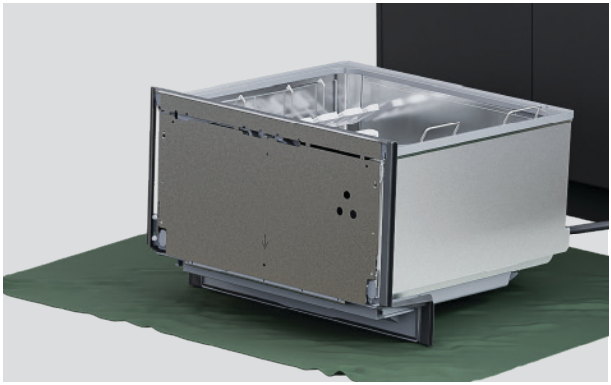
Un électricien qualifié est requis pour câbler le lave-vaisselle.

Retirez le câble d'alimentation fourni et complétez le câblage près de la cavité.



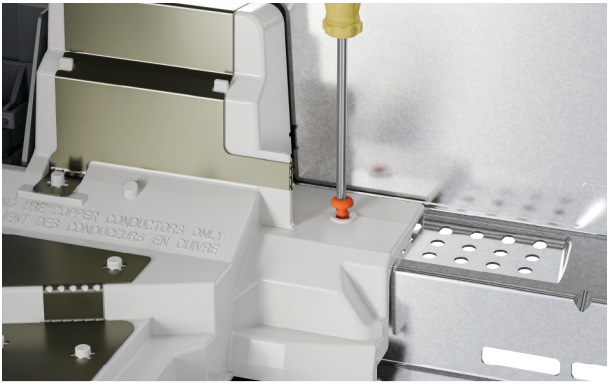
1. Tirez le tiroir du bas à moitié pour retirer la baignoire.

De chaque côté du tiroir inférieur, poussez les languettes de verrouillage vers l'arrière.



2. Placez le tiroir sur une surface protégée à gauche de l'appareil.

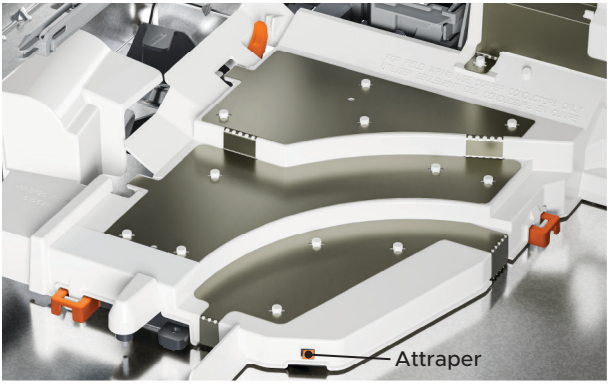
N'étirez pas et ne déconnectez pas les tuyaux et les cordons.



3. Retirez la vis de fixation du couvercle et mettez-la de côté.

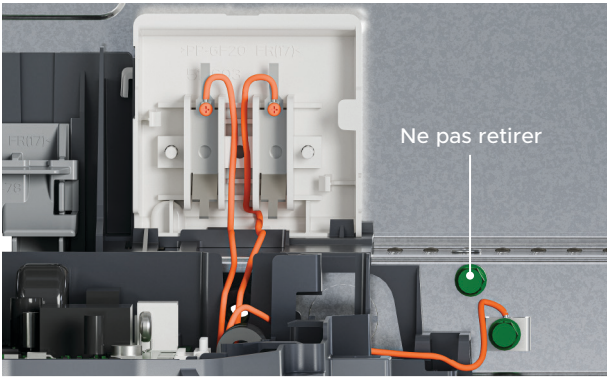


4. Poussez le loquet supérieur vers l'arrière pour déverrouiller.



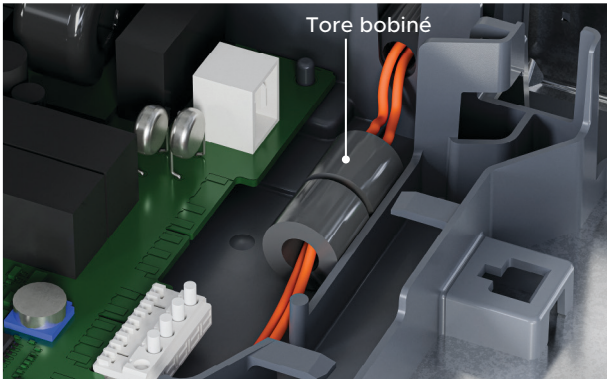
5. Libérez les clips de blocage restants à l'aide d'un tournevis plat.

Soulevez le couvercle et passez-le par-dessus le loquet.



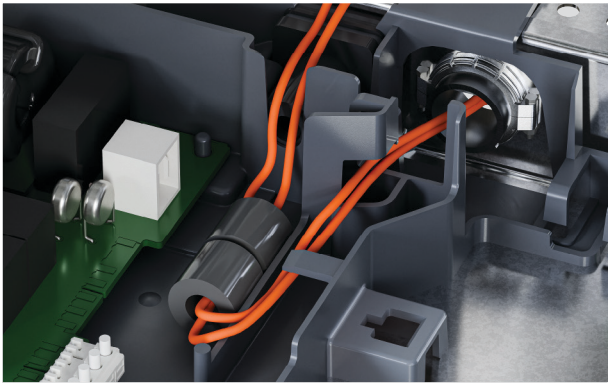
6. Dévissez les fils sous tension, neutre et de mise à la terre, comme illustré.

Assurez-vous de ne pas retirer le fil de mise à la terre supérieur.



7. Retirez avec soin le câble du produit.

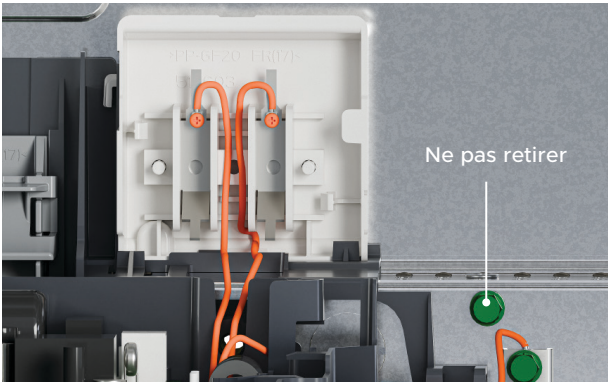
Mettez le tore bobiné de côté pour une utilisation ultérieure.



8. Installez un serre-câble adapté au conduit dans l'alvéole défonçable métallique.

Faites passer le câblage sous la languette et au travers du tore bobiné retiré précédemment.

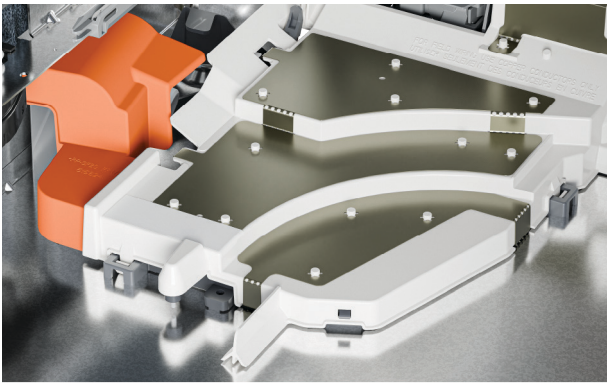
Assurez-vous d'utiliser uniquement des conducteurs en cuivre.



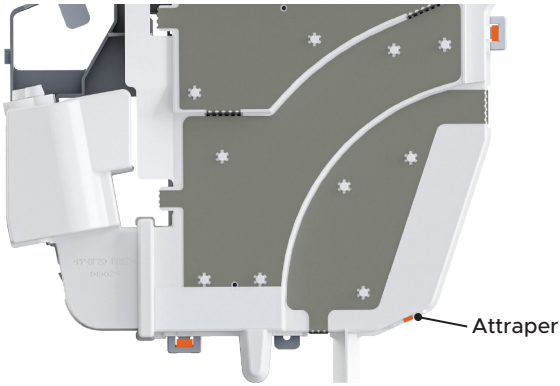
9. Installez un serre-câble adapté au conduit dans l'alvéole défonçable métallique.

Faites passer le câblage sous la languette et au travers du tore bobiné retiré précédemment.

Assurez-vous d'utiliser uniquement des conducteurs en cuivre.

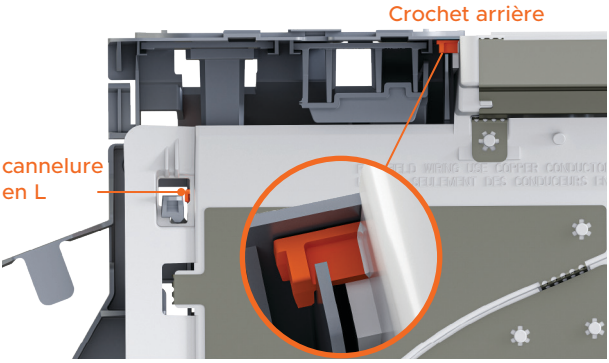


10. Positionnez la valve de remplissage du couvercle en place avant d'abaisser la partie restante du couvercle en position.

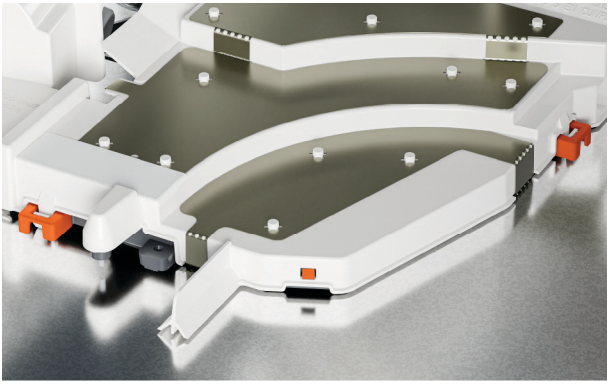


11. Remettez le couvercle en place en veillant à ce qu'il s'emboîte sur le loquet.

Assurez-vous que les clips de blocage sont alignés.

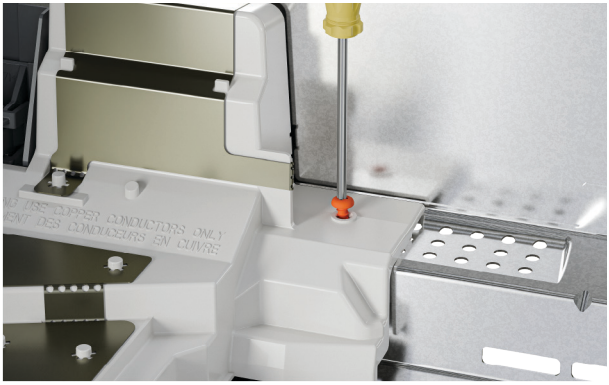


12. Assurez-vous que le crochet arrière est bien positionné sur la fente et que la cannelure en L est dégagée.



13. Réinsérez les clips en place en appuyant fermement sur le couvercle.

Assurez-vous que tous les clips sont enclenchés.

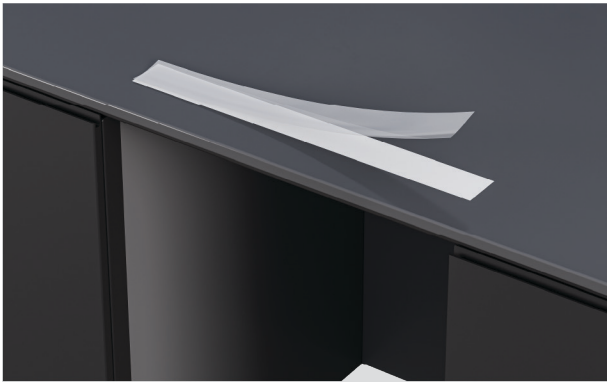


14. Réinstallez la vis pour fixer le couvercle.

APPLIQUER LE RUBAN D'ÉTANCHÉITÉ



1. Assurez-vous que le dessous du plan de travail est propre et exempt de poussière.



2. Retirer le film protecteur du ruban.

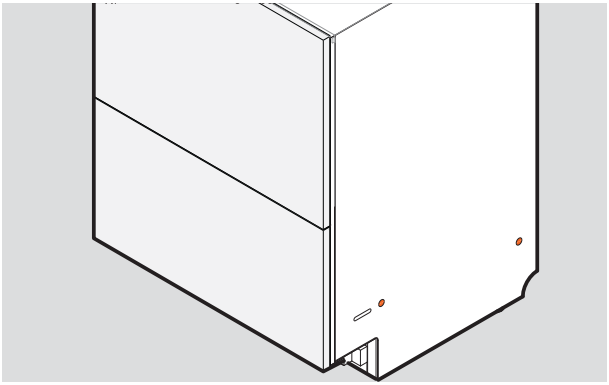


3. Appliquez le ruban adhésif au centre le long du dessous du plan de travail ou du bord de la cavité.

Le ruban d'étanchéité doit être exempt de faux plis, de plis ou de bulles d'air.

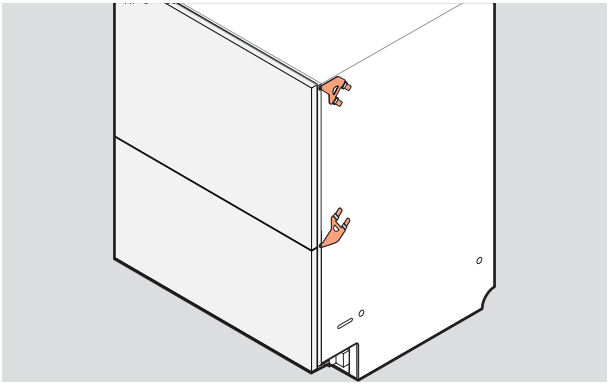
OPTIONS DE SÉCURISATION DU LAVE-VAISSELLE

Le lave-vaisselle doit être solidement fixé pour rester en place et éviter les vibrations. Trois points de fixation de chaque côté du châssis sont recommandés.



1. Fixation à travers le châssis :

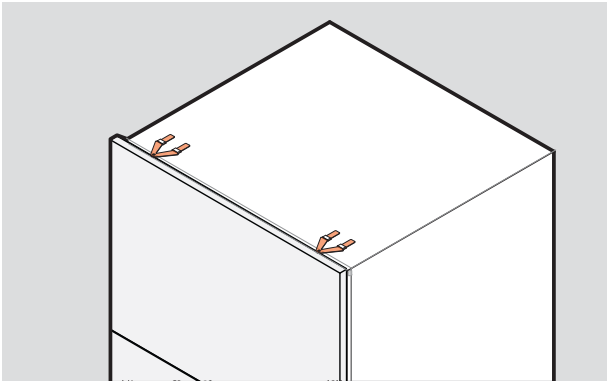
Les vis doivent être fixées à travers les côtés du châssis et dans les côtés de l'armoire ou les entretoises.



2. Fixation à travers les supports latéraux :

Les ensembles de supports supérieur ou inférieur peuvent être insérés dans les côtés du châssis et fixés aux côtés de l'armoire.

Les deux ensembles peuvent être utilisés si nécessaire.



3. Fixation à travers les supports supérieurs :

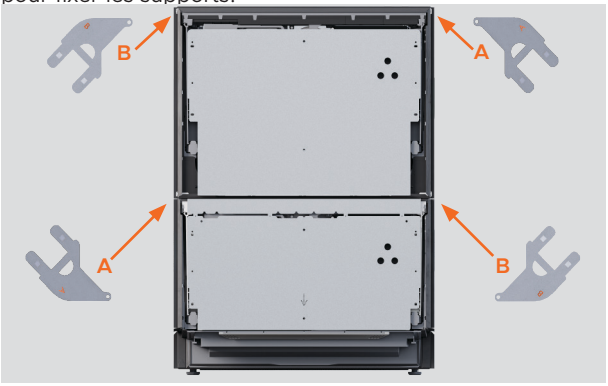
Si nécessaire, des supports peuvent être insérés dans le haut du châssis.

Ceux-ci peuvent être utilisés selon le matériau de l'armoire ou du plan de travail.

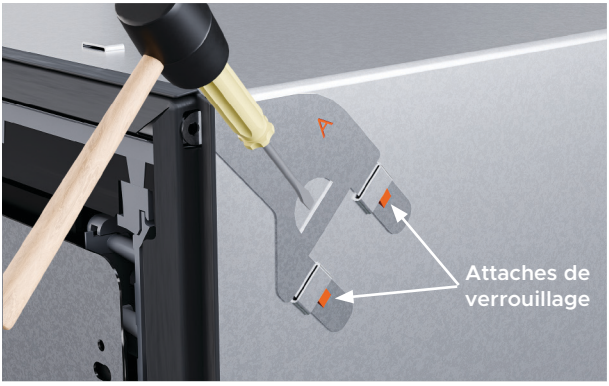
Assurez-vous que les vis sont à niveau avec la surface de l'armoire pour éviter d'endommager la façade de tiroir.

POUR FIXER LES SUPPORTS LATÉRAUX

Les supports doivent être posés à plat sur le châssis, avec les attaches de verrouillage orientées vers l'extérieur. Les attaches de verrouillage doivent être correctement insérées dans les fentes pour fixer les supports.



1. Localisez les ensembles de supports supérieur et inférieur.



2. Si vous utilisez l'ensemble de supports supérieurs, insérez-les dans les fentes et tapotez doucement avec un maillet en caoutchouc pour les serrer.

Poussez la languette de la vis à travers l'espace dans le joint en caoutchouc.



3. Si vous utilisez l'ensemble de supports inférieurs, insérez-les dans les fentes inférieures et tapotez doucement avec un maillet en caoutchouc pour les serrer.

Poussez la languette de la vis à travers l'espace dans le joint en caoutchouc.

POUR FIXER LES SUPPORTS SUPÉRIEURS

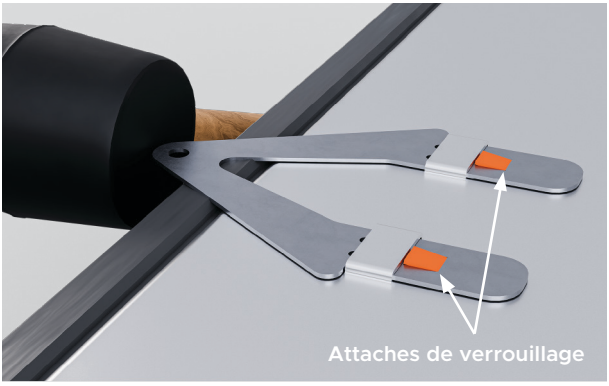
Utilisez les supports supérieurs si l'armoire est adaptée et que les têtes de vis sont à niveau afin de prévenir tout dommage de la façade du tiroir.

Les supports doivent être posés à plat sur le châssis, avec les attaches de verrouillage orientées vers l'extérieur.



1. Placez les supports supérieurs dans les languettes supérieures.

Poussez la languette de la vis à travers l'espace dans le joint en caoutchouc.

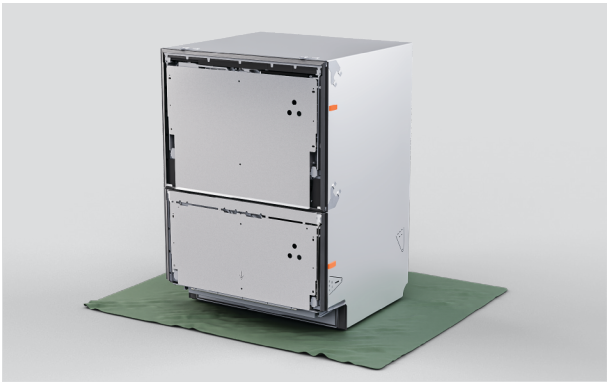


2. Si nécessaire, tapez doucement avec un maillet souple pour serrer.

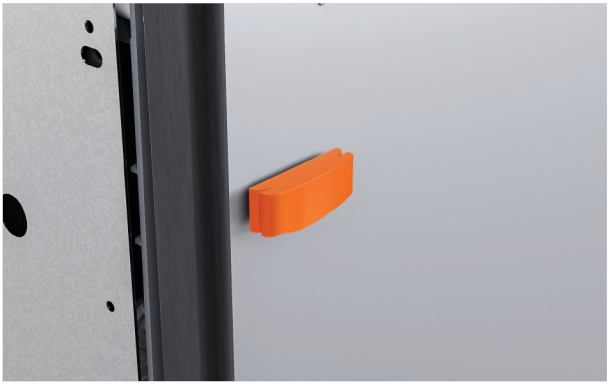
FIXEZ LES ENTRETOISES



1. Détachez les quatre entretoises à l'aide d'une bande adhésive.



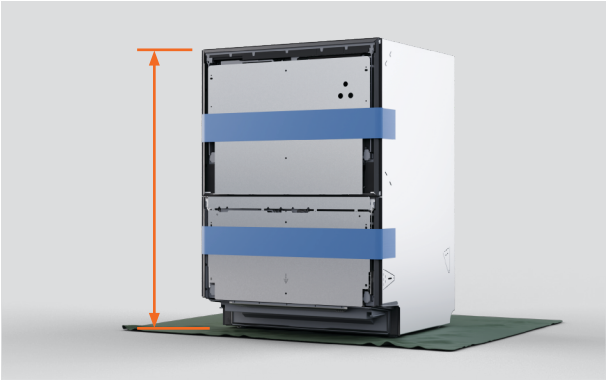
2. Placez des entretoises de chaque côté du lave-vaisselle entre les supports.



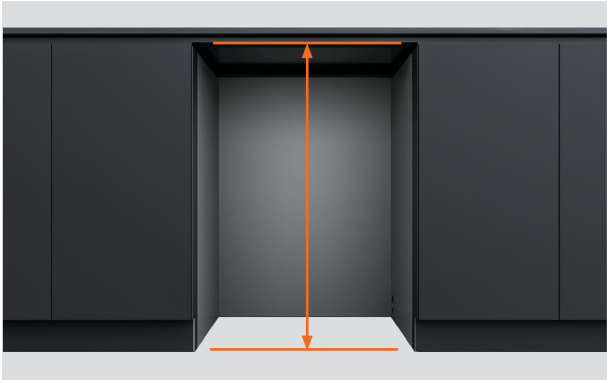
3. Si nécessaire, une entretoise plus épaisse peut être insérée pour ajuster l'épaisseur.

AJUSTER LA HAUTEUR DU LAVE-VAISSELLE

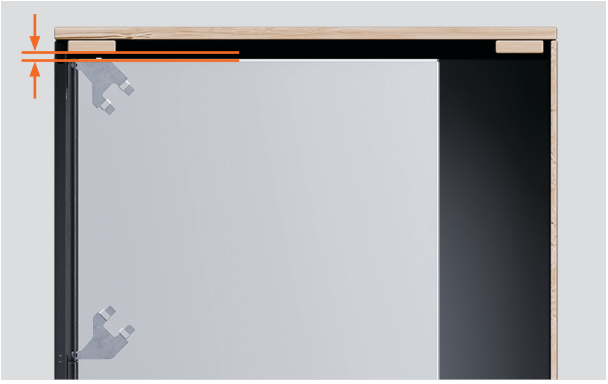
Assurez-vous que les tiroirs sont bien sécurisés avec du ruban adhésif. Prenez précaution de ne pas plier les pieds lorsque vous inclinez le lave-vaisselle. D'autres ajustements seront effectués une fois que le lave-vaisselle sera à l'intérieur de la cavité.



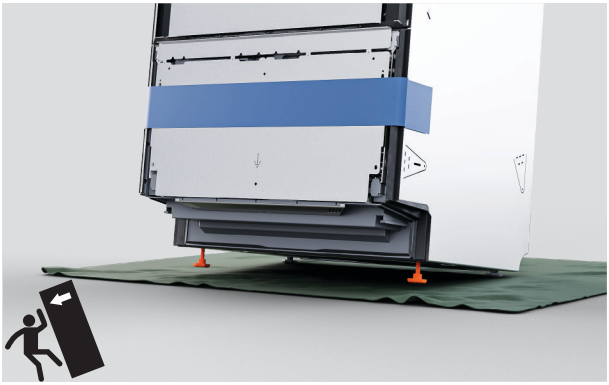
1. Mesurez la hauteur du lave-vaisselle des pieds jusqu'au sommet du châssis.



2. Mesurez la distance entre le plancher et le dessous du plan de travail ou du cadre de la cavité.



3. Réglez la hauteur du lave-vaisselle entre 1/8 et 3/16 po sous la hauteur de la cavité.



5. Inclinez le lave-vaisselle pour qu'il repose sur ses pieds arrière et dévissez ou serrez les pieds avant.

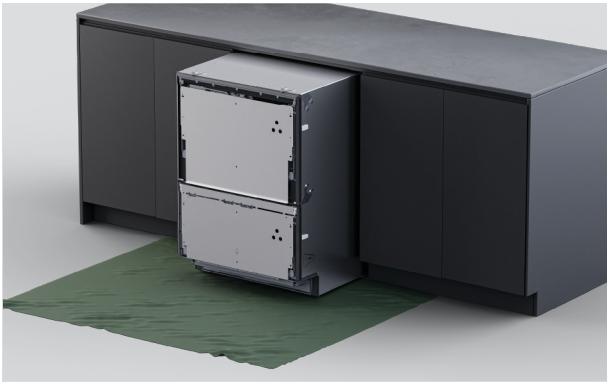


4. Inclinez le lave-vaisselle pour qu'il repose sur ses pieds avant et dévissez ou serrez les pieds arrière.

POUSSEZ DANS LA CAVITÉ



1. Faites passer les tuyaux et les câbles à travers les trous de service et dans la cavité adjacente.

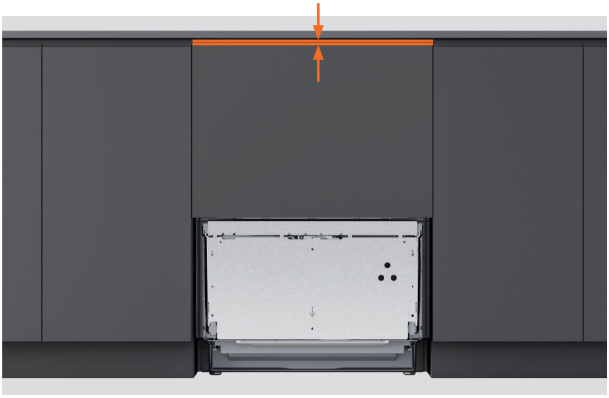


2. Enfoncez soigneusement le produit dans la cavité, en faisant passer les tuyaux à travers les trous de service au fur et à mesure.

Évitez d'écraser ou de tordre les tuyaux.

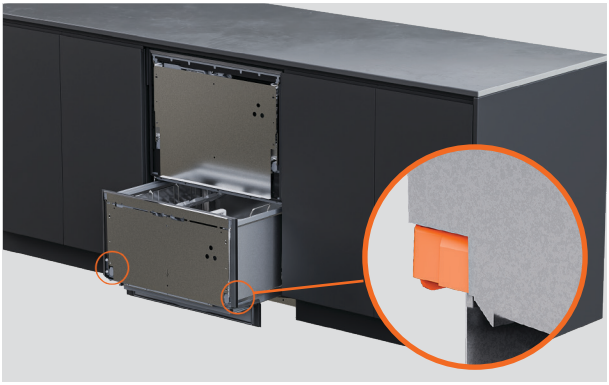
NIVELER LE LAVE-VAISSELLE

L'espacement minimum entre la façade de tiroir et le plan de travail ou le cadre est de 1/16 po.



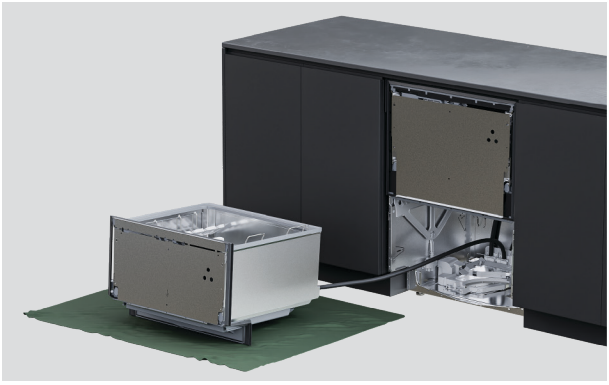
1. Placez le panneau supérieur sur le support de tiroir.

Mesurez l'espacement entre le haut de la façade de tiroir et le plan de travail ou le cadre pour régler la hauteur.



2. Retirez le panneau et tirez le tiroir à moitié pour retirer la cuve.

De chaque côté du tiroir inférieur, poussez les attaches de verrouillage vers l'arrière.



3. Placez le tiroir sur une surface protégée à gauche de l'appareil.

Ne pas étirer ni déconnecter les tuyaux et les câbles.

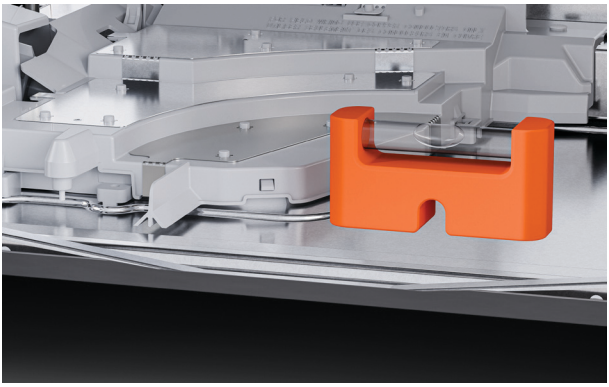


5. Utilisez une clé pour ajuster la hauteur de chaque pied.



4. Placez le panneau sur le support et vérifiez que l'espacement est au minimum de 1/16 po.

De petits ajustements peuvent être effectués une fois le panneau installé.

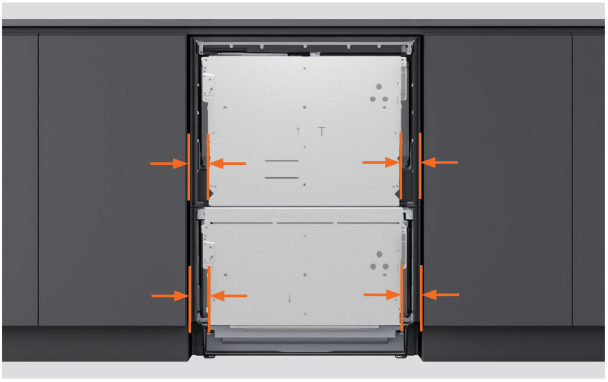


6. Placez un niveau sur la surface plane du châssis pour vérifier que le lave-vaisselle est de niveau de l'arrière vers l'avant et de gauche à droite.

PANNEAU PERSONNALISÉ DU DESSUS : MESURER LE PANNEAU

Si la largeur ou la hauteur des panneaux dépasse les dimensions minimales, assurez-vous qu'il y ait un petit espace entre le panneau personnalisé et tout meuble se trouvant derrière.

Le tiroir doit être complètement étanche pour éviter les fuites d'humidité et la condensation, ce qui pourrait endommager le panneau personnalisé.

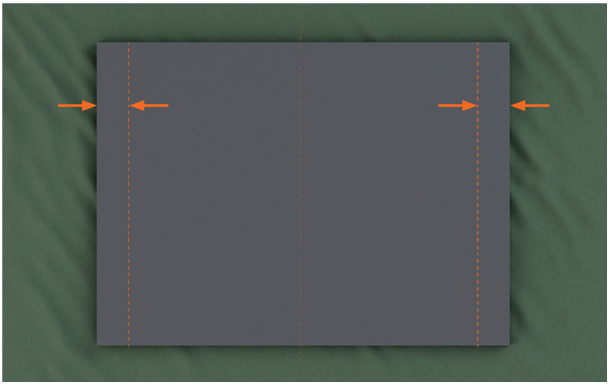


1. Mesurer la distance entre les portes d'armoire adjacentes et les bords inférieurs du support de tiroir.



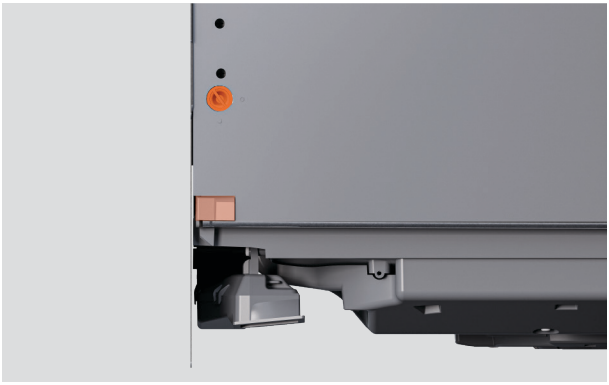
2. Soustraire de chaque mesure l'espace nécessaire entre les panneaux de l'armoire.

L'espacement minimum requis entre les portes ou les tiroirs des armoires adjacentes est de 1/16 po.



3. Utilisez les mesures finales pour tracer des lignes verticales au dos du panneau personnalisé.

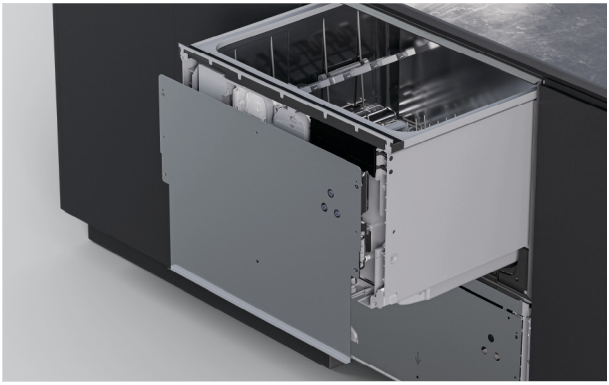
PANNEAU SUPÉRIEUR PERSONNALISÉ : FIXER AU SUPPORT DE TIROIR



1. De chaque côté du tiroir :

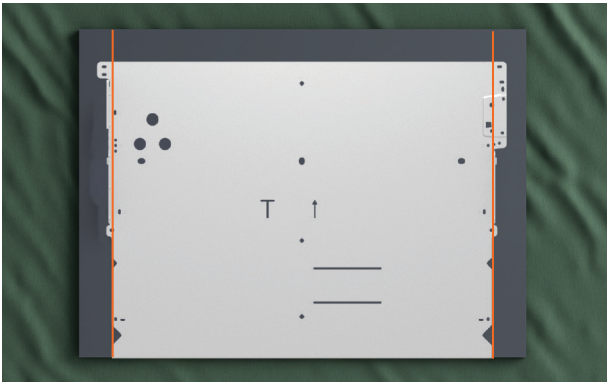
Faites pivoter les goupilles du support de tiroir d'un quart de tour Utilisez des pinces pour tirer la goupille latérale.

Remettez l'attache de la glissière en place.



2. Détacher le support de tiroir en tirant fermement vers le bas, puis en l'inclinant vers l'extérieur.

Déconnectez le fil de mise à la terre du support avant de le retirer.

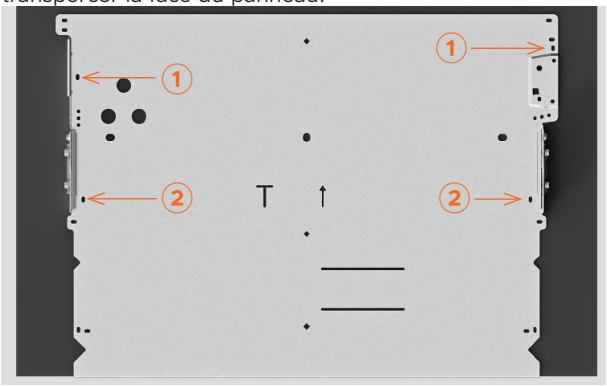


3. Placez le support de tiroir sur le panneau personnalisé entre les lignes marquées.

Assurez-vous que le bas de la façade du tiroir repose sur le support.

PANNEAU SUPÉRIEUR PERSONNALISÉ : FIXER AU SUPPORT DE TIROIR

Les vis fournies ont une longueur de 16 mm. Si l'épaisseur du panneau est inférieure à 3/4 po à un point de fixation quelconque, utilisez des vis plus courtes (non fournies) pour éviter de transpercer la face du panneau.



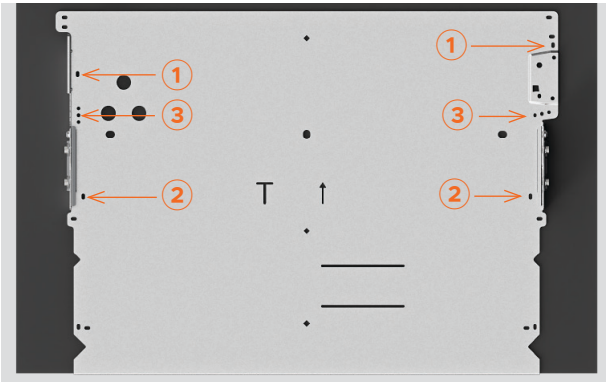
4. Fixez les vis dans les fentes numéros ① et ② du support.

Des avant-trous peuvent être nécessaires en fonction du matériau du panneau.



5. Insérez le panneau et le support dans le lave-vaisselle.

Vérifiez que le panneau est étroitement aligné avec les armoires environnantes.

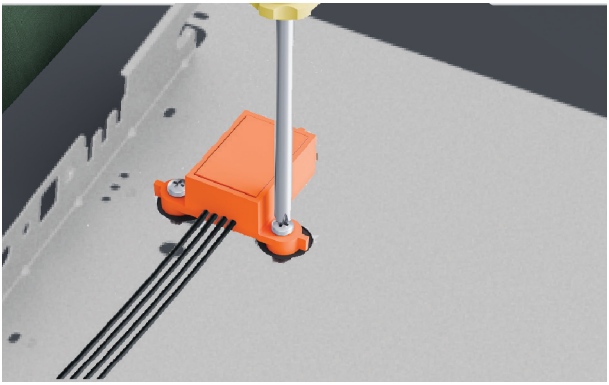


6. Serrez les vis aux emplacements ① et ②.

Ajoutez des vis de chaque côté du support dans l'un des trous marqués ③.

Au moins trois vis sont requises de chaque côté.

PANNEAU SUPÉRIEUR PERSONNALISÉ : INSTALLER LE MODULE DE PAUSE PAR TAPOTEMENT



1. Fixez le module de pause par tapotement au panneau à l'aide des vis fournies.



2. Vérifier que le module est orienté correctement et fixé solidement pour garantir un bon fonctionnement.



3. Déplacer le panneau vers le lave-vaisselle.

Branchez le module de pause par tapotement dans le contrôleur.

FIXER LE PANNEAU SUPÉRIEUR



1. ⚠ Fixez le fil de mise à la terre au support de tiroir pour garantir une utilisation sécuritaire.



2. De chaque côté du tiroir :

Replacez le panneau sur le lave-vaisselle. Insérez les goupilles latérales.

Tournez les goupilles d'un quart de tour pour les serrer.

Tirez l'attache de la glissière vers l'avant du tiroir.

PANNEAU INFÉRIEUR SUR PERSONNALISÉ : MESURER LE PANNEAU

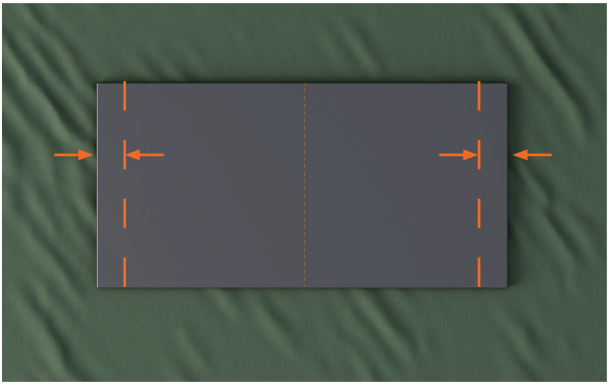
L'espacement minimal entre les portes ou les tiroirs des armoires adjacentes est de **1/16 po.** Celui entre le dessus du lave-vaisselle et le tiroir inférieur est de **5/16 po** pour assurer une ventilation adéquate.



1. Mesurer la distance entre les portes d'armoire adjacentes et les bords du support de tiroir.

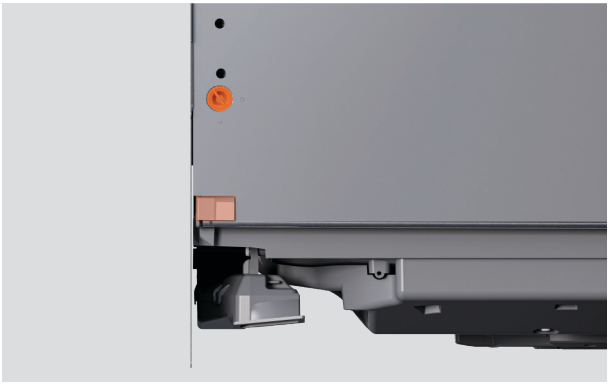


2. Soustraire de chaque mesure l'espace nécessaire entre les panneaux de l'armoire.



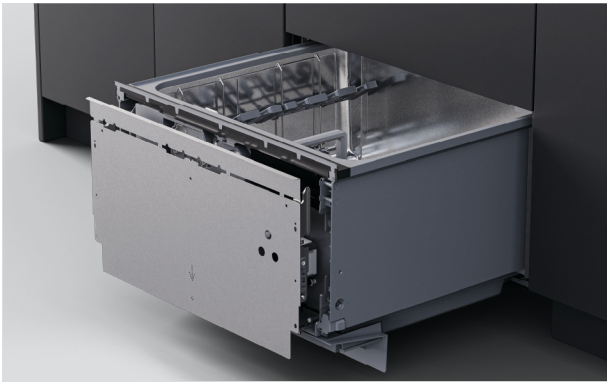
3. Utilisez les mesures finales pour tracer des lignes verticales au dos du panneau personnalisé.

PANNEAU INFÉRIEUR PERSONNALISÉ : FIXER AU SUPPORT DE TIROIR



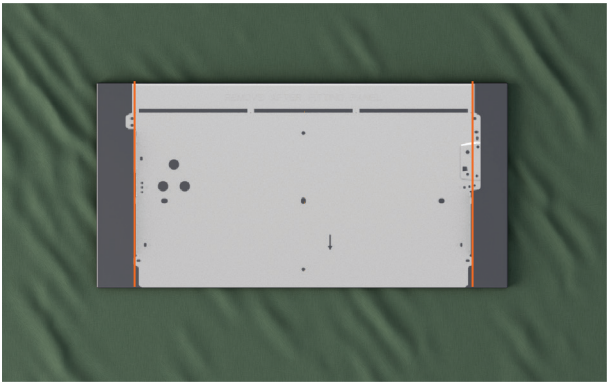
1. Faire tourner les goupilles du support de tiroir d'un quart de tour.

Utilisez des pinces pour tirer la goupille latérale.



3. Détacher le support du tiroir en tirant fermement vers le bas, puis en l'inclinant vers l'extérieur.

Déconnectez le fil de mise à la terre du support avant de le retirer.

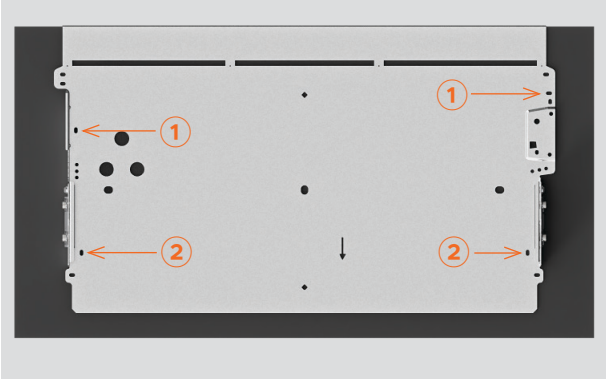


2. Placez le support de tiroir sur le panneau personnalisé entre les lignes marquées.

Assurez-vous que le haut du support du tiroir repose sur le panneau.

PANNEAU INFÉRIEUR PERSONNALISÉ : FIXER AU SUPPORT DE TIROIR

Les vis fournies ont une longueur de 16 mm. Si l'épaisseur du panneau est inférieure à 3/4 po à un point de fixation quelconque, utilisez des vis plus courtes (non fournies) pour éviter de transpercer la face du panneau.



4. Fixez les vis dans les fentes numéros ① et ② du support.

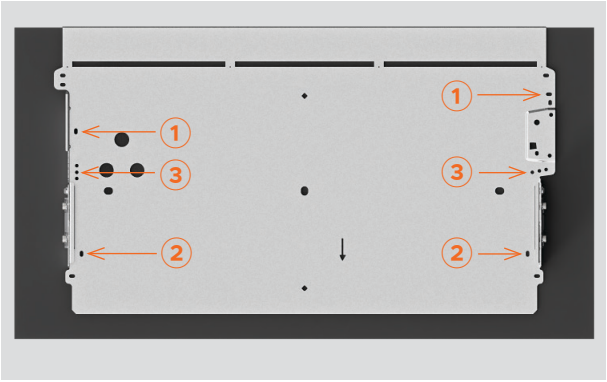
Des avant-trous peuvent être nécessaires en fonction du matériau du panneau.



5. Insérez le panneau et le support dans le lave-vaisselle.

Vérifiez que le tiroir peut s'ouvrir et se fermer.

Un espacement de 5/16 po est requis entre les tiroirs supérieur et inférieur pour assurer une ventilation adéquate.



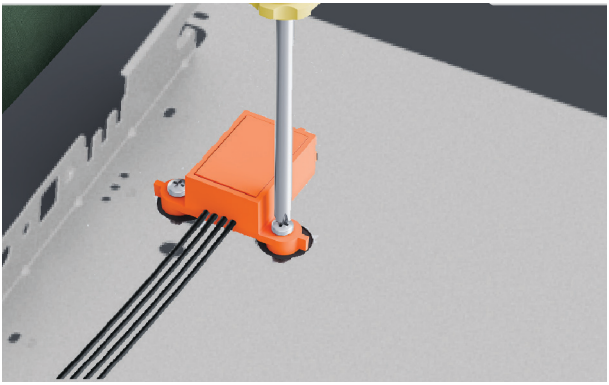
6. Serrez les vis aux emplacements ① et ②.

Ajoutez des vis de chaque côté du support dans l'un des trous marqués ③.

Au moins trois vis sont requises de chaque côté.

Pliez le haut du support d'avant en arrière jusqu'à ce qu'il se détache.

PANNEAU INFÉRIEUR PERSONNALISÉ : INSTALLER LE MODULE DE PAUSE PAR TAPOTEMENT



1. Fixez le module de pause par tapotement au panneau à l'aide des vis fournies.



2. Vérifiez que le module est orienté correctement et fixé solidement pour garantir un bon fonctionnement.



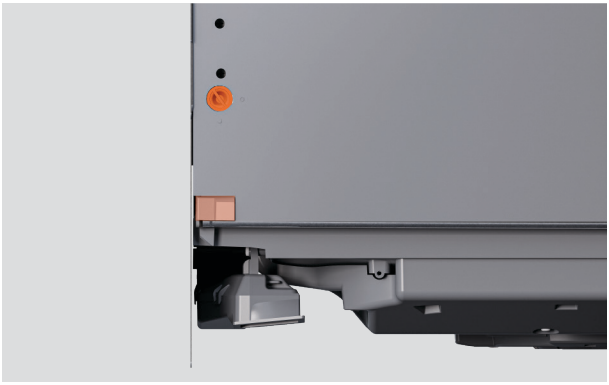
3. Déplacer le panneau vers le lave-vaisselle.

Branchez le module de pause par tapotement dans le contrôleur.

FIXER LE PANNEAU INFÉRIEUR



1. ⚠ Fixez le fil de mise à la terre au support de tiroir pour garantir une utilisation sécuritaire.

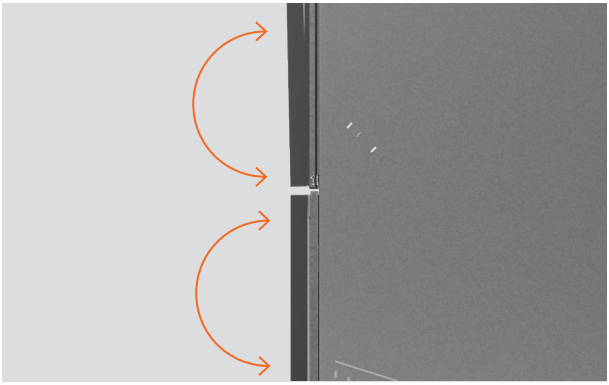


2. Replacez le panneau sur le lave-vaisselle. Insérez les goupilles latérales.

Tournez les goupilles d'un quart de tour pour les serrer.

Tirez l'attache de la glissière vers l'avant.

AJUSTEZ L'INCLINAISON DU PANNEAU



Ajustez l'inclinaison du panneau afin que les panneaux supérieur et inférieur soient alignés, puis repositionnez le lave-vaisselle dans la cavité au besoin.



1. Ajustez l'inclinaison du panneau

Insérez un tournevis cruciforme dans le trou inférieur au-dessus de la goupille du support et tournez pour ajuster.

Faites la même chose de l'autre côté du tiroir, si nécessaire.

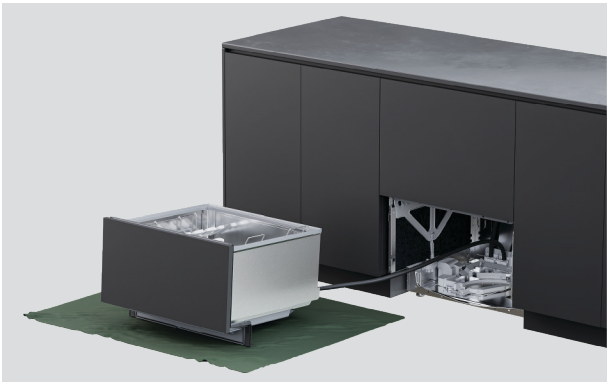
FIXER À TRAVERS LA FENTE DU CHÂSSIS

Des fentes sur les côtés du châssis permettent de fixer temporairement des vis et d'ajuster le lave-vaisselle dans la cavité. L'alignement du panneau peut ensuite être vérifié avant la fixation finale.

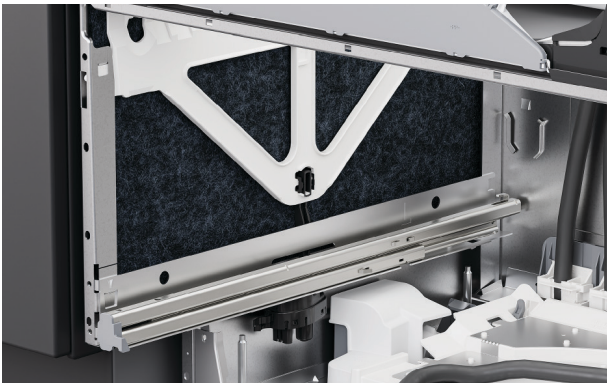


1. Tirez le tiroir à moitié pour retirer la cuve.

De chaque côté de la cuve, poussez les attaches de verrouillage vers l'arrière.



2. Placez le tiroir sur une surface protégée à gauche de l'appareil.



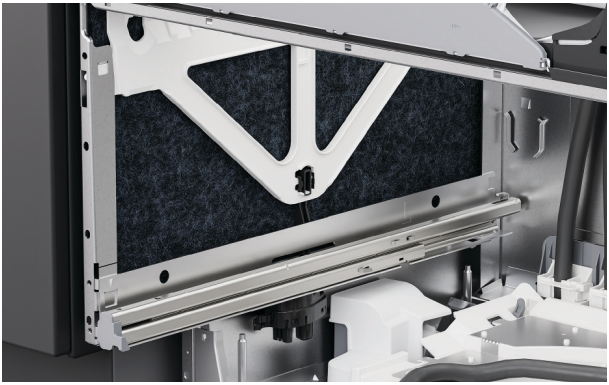
3. Sur les côtés du châssis, soulevez l'isolant.

FIXER À TRAVERS LA FENTE DU CHÂSSIS



5. Insérez une vis dans chaque fente du châssis pour fixer le tout à l'armoire.

Serrez partiellement les vis afin de pouvoir effectuer des ajustements.



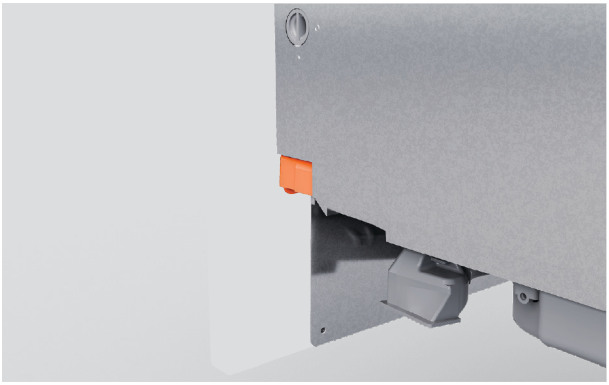
4. Réinstallez l'isolant en vous assurant qu'il est correctement positionné et qu'il n'obstrue pas les glissières du tiroir.



6. Pour remplacer la cuve inférieure, tirez les glissières du tiroir vers l'extérieur jusqu'à mi-course.

Placez la cuve sur les glissières.

FIXER À TRAVERS LA FENTE DU CHÂSSIS



7. Tirez les attaches de verrouillage vers l'avant et enclenchez le tiroir en place.

Assurez-vous que les tuyaux ne sont pas écrasés ou tordus lors de la fermeture du tiroir.



8. Vérifier que le panneau est aligné avec les armoires environnantes.

Ajustez les panneaux si nécessaire.

AJUSTER L'ALIGNEMENT VERTICAL ET HORIZONTAL DU PANNEAU



Ajuster vers le haut et vers le bas (vertical)

Insérez un tournevis dans le deuxième trou au-dessus de la goupille du support et tournez pour ajuster.

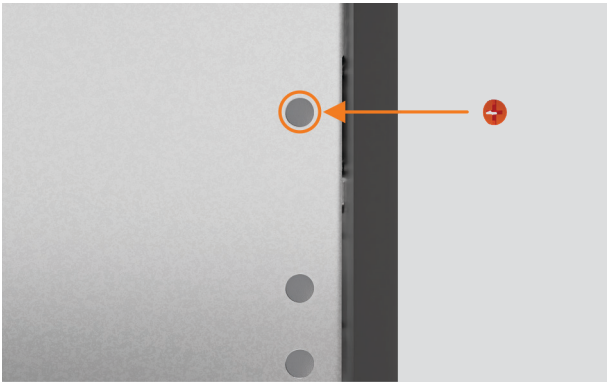
Faites la même chose de l'autre côté du tiroir, si nécessaire.



Ajustez d'un côté à l'autre (à l'horizontale)

Du côté gauche du tiroir, insérez un tournevis dans le troisième trou au-dessus de la goupille du support et tournez pour ajuster.

Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour déplacer le panneau vers la droite et dans le sens inverse pour le déplacer vers la gauche.



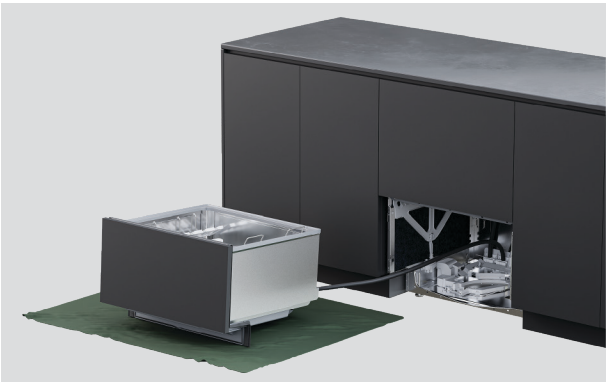
Lorsque tous les ajustements sont terminés et que le lave-vaisselle est installé, repérez les capuchons de vis et insérez-les dans les trous de réglage.

FIXER À TRAVERS LE CHÂSSIS

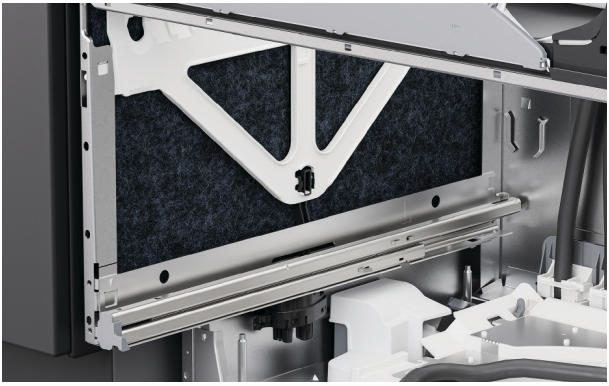


1. Tirez le tiroir à moitié pour retirer la cuve.

De chaque côté de la cuve, poussez les attaches de verrouillage vers l'arrière.

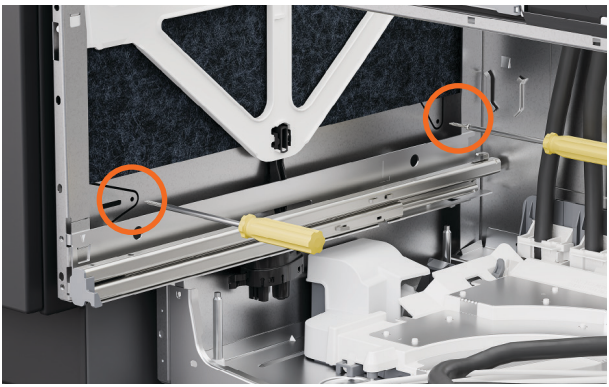


2. Placez le tiroir sur une surface protégée à gauche de l’appareil.

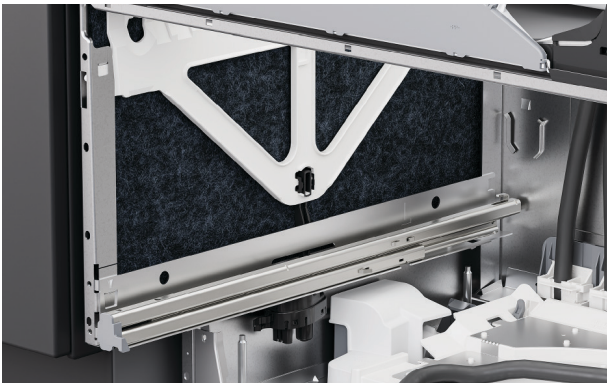


3. Sur les côtés du châssis, soulevez l'isolant.

FIXER À TRAVERS LE CHÂSSIS



4. Insérez les vis à travers les deux trous de chaque côté du châssis.



6. Assurez-vous que l'isolant est repositionné correctement et qu'il n'obstrue pas les glissières des tiroirs.



5. Remettez la cuve sur les glissières, tirez les attaches de verrouillage vers l'avant et enclenchez le tiroir en place.

SERRER À L'AIDE DE SUPPORTS



1. Si vous utilisez des supports, ouvrez partiellement le tiroir supérieur.

Soulevez le joint en caoutchouc et retirez les cache-vis gauche et droit de la garniture.



2. Fixez les supports latéraux à l'aide des vis fournies et remettez les cache-vis en place.

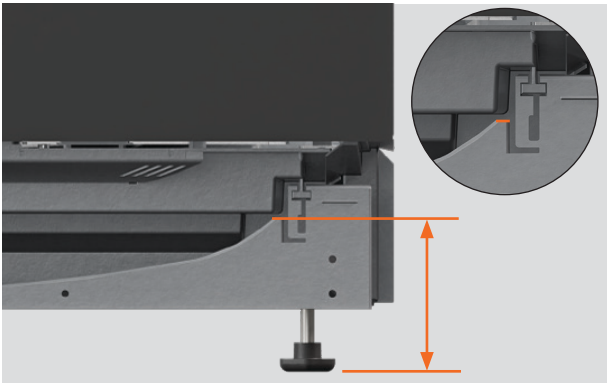


3. Si des supports supérieurs sont insérés, fixez-les à l'aide des vis fournies.

Assurez-vous que la tête de la vis est à niveau et dégagée du dessus de la façade de tiroir lorsqu'il est fermé pour éviter tout dommage.

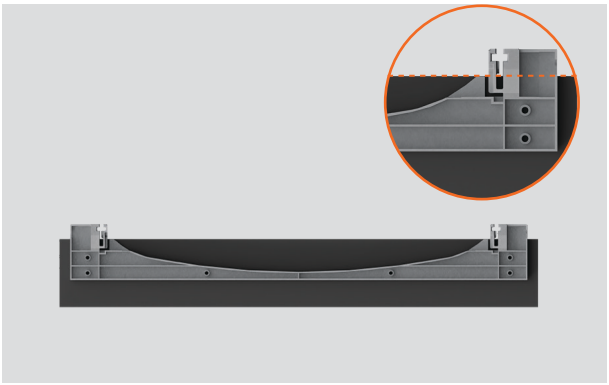
PANNEAU DE COUP-DE-PIED PERSONNALISÉ - PROFONDEUR DE 1 9/16 PO À 4 PO

Assurez-vous que tous les bords du panneau sont scellés pour résister à l'humidité. Un dégagement de 12 mm est requis entre le bas du coup-de-pied et le plancher.

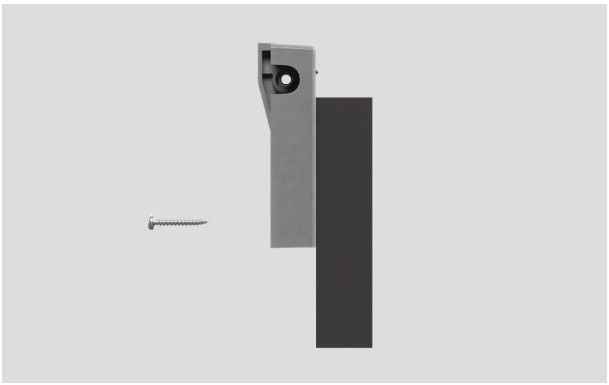


1. Pour mesurer la hauteur totale du panneau de coup-de-pied, faites glisser le support de montage sur les rails en T.

Mesurez la distance entre le dessus de la courbe et le plancher, puis soustrayez 12 mm pour le dégagement.



2. Alignez le bord supérieur du panneau personnalisé sur le dessus de la courbe du support de montage.

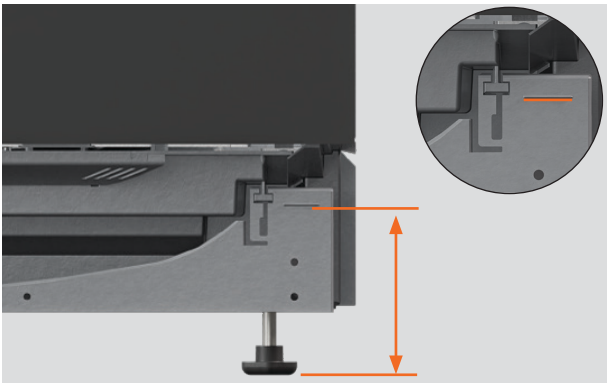


3. Percez des avant-trous à travers les points de fixation.

Fixez le support de montage au coup-de-pied à l'aide des vis fournies.

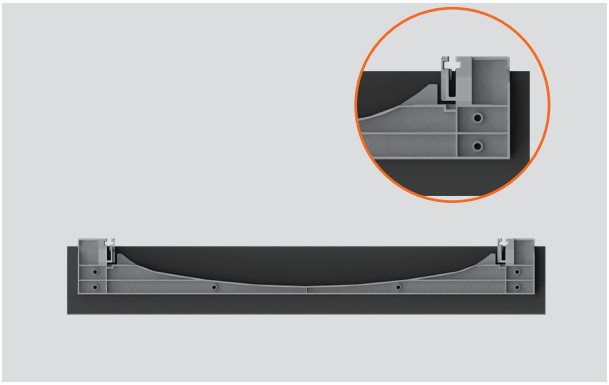
PANNEAU DE COUP-DE-PIED PERSONNALISÉ - PROFONDEUR DE 1 9/16 PO

Un dégagement de **12 mm** est requis entre le bas du coup-de-pied et le plancher.

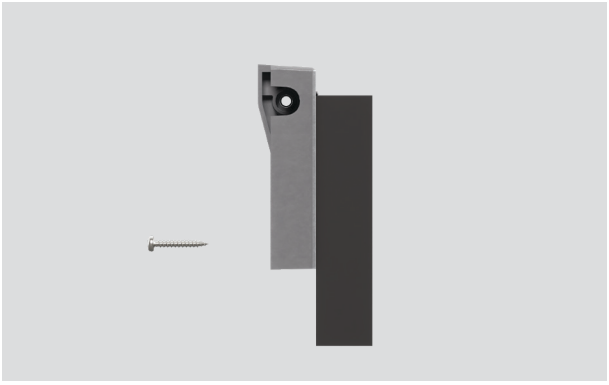


1. Pour mesurer la hauteur totale du panneau de coup-de-pied, faites glisser le support de montage sur les rails en T.

Mesurez la distance entre le bas de la nervure et le plancher, puis soustrayez 12 mm pour le dégagement.



2. Alignez le bord supérieur du panneau personnalisé sur le dessous de la nervure du support de montage.



3. Percez des avant-trous à travers les points de fixation.

Fixez le support de montage au coup-de-pied à l'aide des vis fournies.



1. Faites glisser le support de montage le long des rails en T jusqu'à ce qu'il soit en place.

Serrez le support de montage aux rails en T. Ne serrez pas excessivement.

OPTIONS DE RACCORDEMENT DU TUYAU D'ÉVACUATION

DD24DTX6HI1 Pression d'eau : maximum 1 MPa (145 psi), min. 0,1 MPa (14,5 psi).

DD24DTX6I1 Pression d'eau : maximum 1 MPa (145 psi), min. 0,03 MPa (4,3 psi).

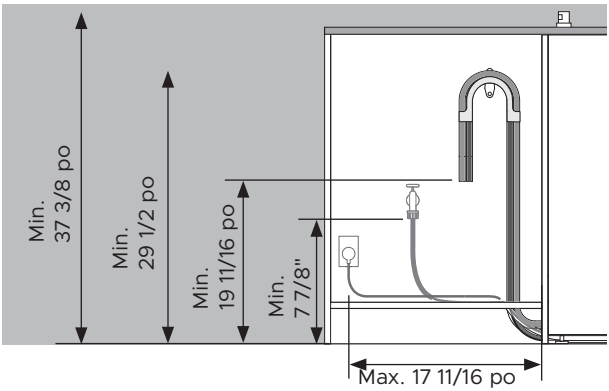
Raccordement à l'arrivée d'eau : raccord de compression mâle de 3/8 po (9 mm) pour la rondelle plate.

Température recommandée : raccordement à l'arrivée d'eau froide à 68°F (20°C).

Exigences casher

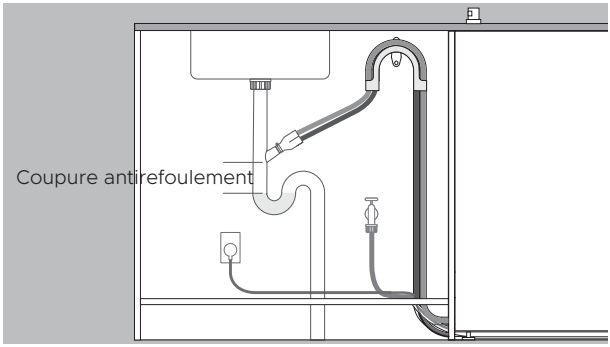
Les tuyaux d'évacuation devront être séparés pour répondre aux exigences des installations casher.

Nous vous recommandons de consulter votre rabbin pour connaître les normes relatives aux installations casher.



Les distances sont les mêmes pour toutes les installations.

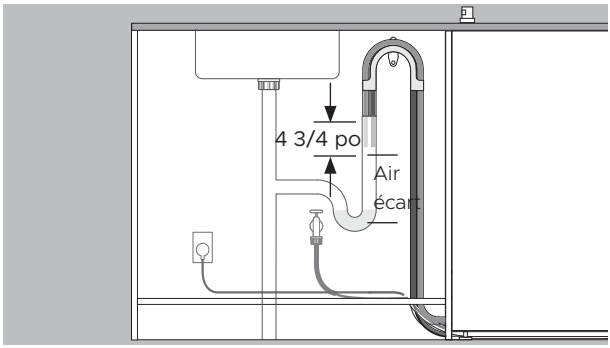
- Espace entre le plancher et la coupure antirefoulement - min.37 3/8 po.
- Du plancher au support supérieur - min. 29 1/2 po.
- Du plancher à l'extrémité du tuyau d'évacuation - min 19 11/16 po.
- Du plancher à l'entrée d'eau - min.7 7/8 po.
- Côté de l'armoire au centre de la prise électrique - 17 11/16 po.



Drainage acheminé vers le robinet

- Le robinet doit être plus haut que l'eau stagnante avec une coupure antirefoulement pour éviter les problèmes de drainage.

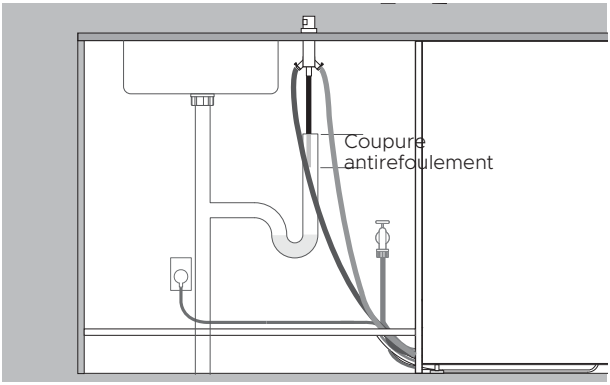
- Retirez tout excédent de tuyau d'évacuation pour éviter que le tuyau ne descende en dessous de la hauteur de l'embout.



Le drainage est acheminé vers la conduite verticale.

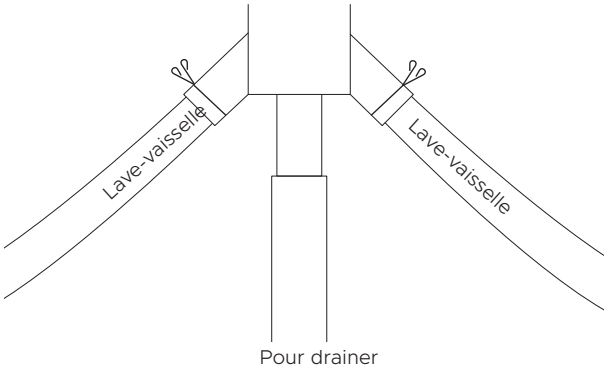
- Le tuyau d'évacuation doit être plus haut que l'eau stagnante, avec une coupure antirefoulement afin d'éviter les problèmes de drainage.
- Retirez l'excédent du tuyau d'évacuation.
- Les tuyaux ne doivent pas pénétrer dans la conduite verticale de plus de 4 3/4 po.

OPTIONS DE RACCORDEMENT DE VIDANGE - DOUBLE DISPOSITIF ANTI-REFOULEMENT



La méthode d'installation avec coupure antirefoulement double est recommandée.

1. Installez le dispositif de coupure antirefoulement double dans le comptoir.

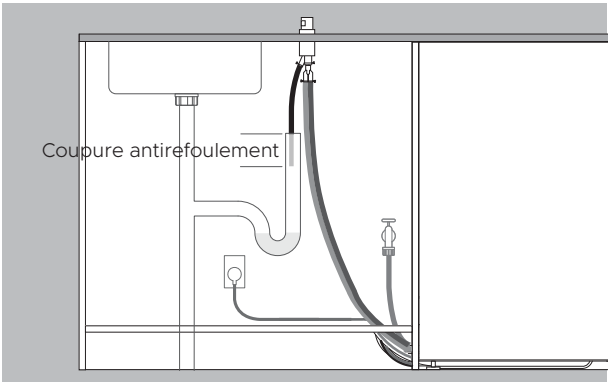


2. Insérez les attaches métalliques sur les tuyaux avant d'installer les deux tuyaux sur l'ensemble de coupure antirefoulement double.

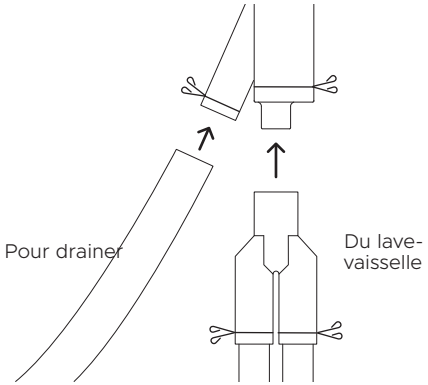
Fixez à l'aide des attaches métalliques.

Assurez-vous que les tuyaux sont acheminés directement vers la trousse, en enlevant tout excédent de tuyau d'évacuation, si nécessaire.

OPTIONS DE RACCORDEMENT À L'ÉVACUATION - COUPURE ANTIREFOULEMENT SIMPLE



1. Installez la trousse unique de coupure anti-refoulement dans le comptoir.



2. Insérez les attaches métalliques sur les tuyaux avant d'installer les deux tuyaux sur le raccord pour tuyau fourni.

Fixez à l'aide des attaches métalliques.

Assurez-vous que les tuyaux s'insèrent en ligne droite dans le raccord, en enlevant tout excédent du tuyau d'évacuation, si nécessaire.

INSTALLATION DU TUYAU D'ÉVACUATION

Assurez-vous que le support du tuyau d'évacuation est correctement installé et que le tuyau est correctement enfilé pour éviter les dommages et les problèmes de drainage.

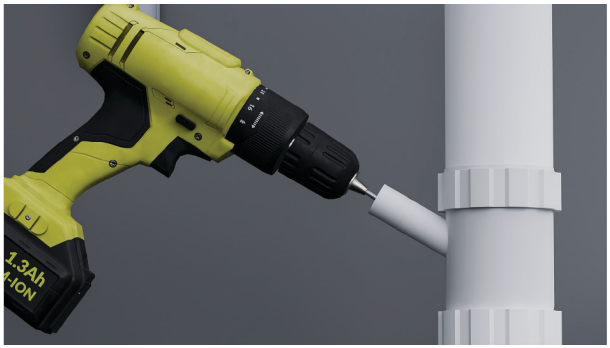
Le lave-vaisselle ne doit pas être vidé dans de l'eau stagnante.

Si les tuyaux d'évacuation fournis ne sont pas suffisamment longs pour atteindre vos installations, une trousse d'extension de tuyau d'évacuation de 11 pi, 9 3/4 po est disponible sur fisherpaykel.com



1. Installez le support pour tuyau de vidange aussi près que possible du plan de travail, à une distance minimale de 29 1/2 po du plancher.

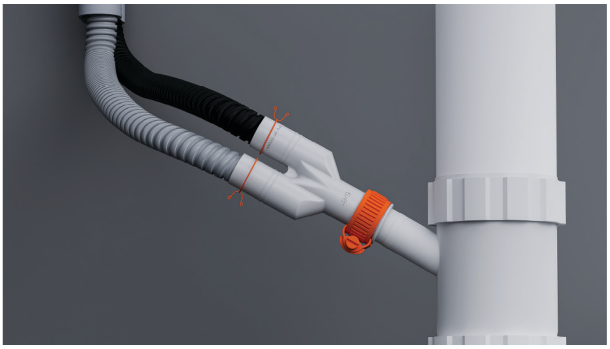
Enfilez les tuyaux à travers le support.



2. Pour le raccordement à la té de vidage :

Pour éviter que les copeaux ne pénètrent dans le système de plomberie, veuillez retirer le té de vidage avant de percer.

Débranchez ou percez le té de vidage d'au moins 1/2 po de diamètre avant de fixer le raccord.



3. Insérez les attaches métalliques sur les tuyaux.

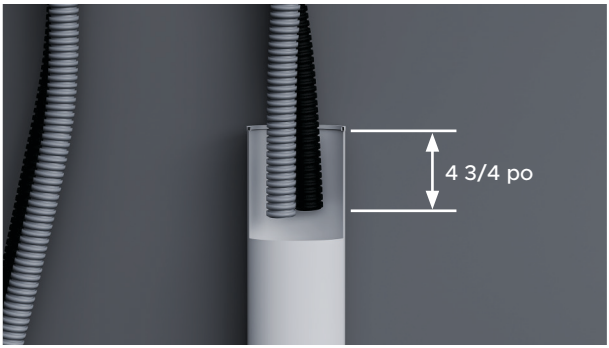
Installez les tuyaux dans le raccord de tuyau fourni et fixez-les à l'aide des attaches fournies.

Assurez-vous que chaque tuyau s'insère en ligne droite dans le raccord pour éviter les plis qui pourraient restreindre l'écoulement.



4. Pour le raccordement à la conduite verticale :

Faites passer les deux tuyaux d'évacuation à travers le guide de support et déposez-les dans la conduite verticale.



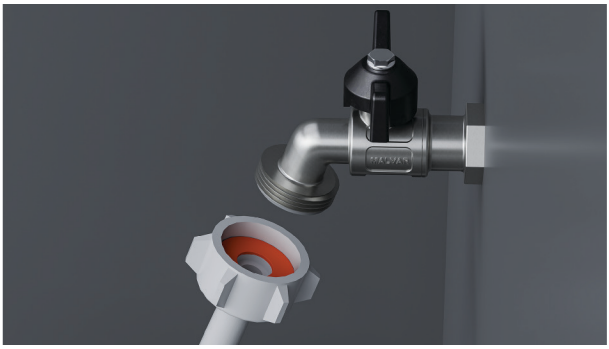
5. Assurez-vous que les tuyaux ne pénètrent pas dans la conduite verticale sur plus de 4 3/4 po afin d'éviter le refoulement des eaux usées dans la cuve

Les tuyaux peuvent être coupés si nécessaire.

RACCORDER L'ARRIVÉE D'EAU

N'ouvrez pas l'alimentation en eau avant d'avoir branché l'alimentation électrique. Le lave-vaisselle doit être sous tension pour que la protection contre les inondations soit activée.

Des robinets d'isolement sont nécessaires pour permettre de fermer l'alimentation en eau.



1. Vérifiez que la rondelle de caoutchouc fournie est insérée dans le raccord.



2. Raccordez le tuyau d'alimentation au robinet.

Assurez-vous que le tuyau d'alimentation n'est pas plié et que le robinet n'est pas tiré ou sous pression.

Ne raccourcissez pas le tuyau d'alimentation.



3. Serrez à la main en place. En utilisant une clé ou des pinces, tournez à 180° supplémentaires pour le fixer. Évitez de trop serrer.

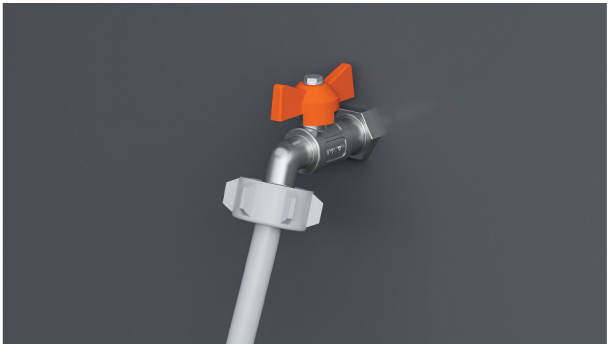
CONNECTER L'ALIMENTATION

Exigences électriques : 110 - 120V, 50-60Hz, minimum 10A

La prise électrique doit être accessible après l'installation pour l'entretien.



1. Connectez l'alimentation.



2. Vérifiez les raccordements d'eau.

Ouvrez l'alimentation en eau et vérifiez s'il y a des fuites.

Le lave-vaisselle doit être sous tension pour que la protection contre les inondations soit activée.

Si l'alimentation électrique doit être coupée, assurez-vous que l'alimentation en eau est fermée.

LISTE DE CONTRÔLE DE L'INSTALLATEUR

Installation

- ☐ Si l'alimentation électrique est coupée, assurez-vous que l'alimentation en eau est fermée pour éviter toute inondation.
- ☐ Vérifiez que toutes les pièces sont correctement installées et bien fixées.
- ☐ Assurez-vous que tous les dégagements sont respectés.
- ☐ Assurez-vous que le lave-vaisselle est solidement fixé et que le tiroir s'ouvre et se ferme facilement, sans aucune résistance.
- ☐ Assurez-vous que les panneaux sont correctement installés sur le lave-vaisselle.
- ☐ Assurez-vous de retirer tous les emballages ou les rubans apposés sur les grilles et le bras gicleur.
- ☐ Assurez-vous que le bras gicleur est en place, qu'il est installé correctement et qu'il tourne librement.
- ☐ Assurez-vous que les modules de Pause par tapotement sont installés solidement et fonctionnent correctement.
- ☐ Assurez-vous que le ruban d'étanchéité a été appliqué et qu'il est exempt de plis, de faux plis ou de bulles d'air.

Plomberie

- ☐ Assurez-vous que les alvéoles défonçables ou les bouchons du raccord d'évacuation ont été percés et que le raccordement d'évacuation a été effectué.
- ☐ Le raccord du tuyau d'évacuation ne doit pas supporter le poids d'un excédent de tuyau. Maintenez le tuyau d'évacuation aussi tendu que possible pour éviter qu'il ne s'affaisse. Placez tout excédent de tuyau d'évacuation du côté lave-vaisselle de la boucle haute.
- ☐ Assurez-vous que la rondelle de caoutchouc fournie est installée sur le tuyau d'alimentation et bien serrée.
- ☐ Si vous raccordez le tuyau d'évacuation au siphon de l'évier, assurez-vous que la boucle supérieure se trouve à au moins 5 7/8 po au-dessus du raccord du tuyau d'évacuation.
- ☐ Modèles avec adoucisseur d'eau : ajustez le réglage d'adoucisseur d'eau à partir du réglage par défaut, en fonction de la dureté de l'eau dans votre région. Reportez-vous à votre guide d'utilisation.
- ☐ Assurez-vous que l'alimentation en eau soit fermée jusqu'à ce que l'alimentation électrique soit raccordée et activée. Le lave-vaisselle doit être sous tension pour que la fonction de protection contre les inondations soit activée.

Alimentation électrique

- ☐ Assurez-vous d'effectuer tous les essais électriques conformément aux réglementations locales.

LISTE DE CONTRÔLE DE L'INSTALLATEUR

Essai de fonctionnement

- ☐ Rétablissez le courant et ouvrez la valve d'eau, puis ouvrez le tiroir. Vous devriez entendre un bip sonore et voir un voyant de programme s'allumer sur le panneau de commande.
- ☐ Ajoutez trois tasses d'eau dans le tiroir.
- ☐ Naviguez jusqu'à RINSE (Rinçage) et démarrez le programme.
- ☐ Vérifier la fonction « Pause par tapotement ».
- ☐ Répétez pour l'autre tiroir.
- ☐ Une fois le cycle Rinse (RINÇAGE) terminé, assurez-vous que le lave-vaisselle a fonctionné et évacué l'eau correctement.
- ☐ Vérifiez que l'alimentation en eau est correctement fermée.
- ☐ Vérifiez que les raccordements d'évacuation ne présentent aucune fuite.
- ☐ **Si le site est laissé sans alimentation électrique une fois l'installation terminée, assurez-vous de fermer l'alimentation en eau pour éviter les inondations.**

Complétez et conservez pour référence sécurisée :

Modèle _____

N° de série _____

Date d'achat _____

Acheteur _____

Adresse du distributeur _____

Nom de l'installateur _____

Signature de l'installateur _____

Entreprise d'installation _____

Date de date d'installation _____

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2026. Tous droits réservés.

Les modèles illustrés dans ce guide peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays et sont sujets à changer sans préavis.

Les spécifications des produits figurant dans ce guide s'appliquent aux produits et modèles spécifiques décrits à la date de publication. Dans le cadre de notre politique d'amélioration continue des produits, ces spécifications peuvent être modifiées à tout moment.

Pour les plus récents details sur la disponibilité des modèles et des spécifications dans votre pays, veuillez visiter notre site Web ou contacter votre distributeur Fisher & Paykel local.

434522A 10.26

GUÍA DE INSTALACIÓN DEL LAVAVAJILLAS DISHDRAWER™ DISHWASHER

Componentes necesarios	3
Acceder a las especificaciones de su producto	4
Opciones de ajuste del panel personalizado	6
Antes de la instalación	8
Conexión fija (opcional)	14
Preparar el lavavajillas	18
Instalar el lavavajillas	25
Prepare los paneles personalizados	28
Instalación completa del lavavajillas	43
Instalar el zócalo	46
Conectar los servicios	49
Lista de verificación del instalador	56

FISHER & PAYKEL

EE. UU. CA

434522A 10.26

LAVAVAJILLAS DISHDRAWER™ INTEGRADO

DD24DTX6HI1, DD24DTX6I1

COMPONENTES NECESARIOS

HERRAMIENTAS

No incluidas

- ☐ Cúter
- ☐ Destornillador Phillips
- ☐ Destornillador de punta plana
- ☐ Taladro
- ☐ 1x broca de 13 mm
- ☐ 1 broca de 2.5 mm
- ☐ Nivel
- ☐ Pinzas
- ☐ Lápiz
- ☐ Broca de sierra perforadora de 57 mm

(consulte la página 10)

PIEZAS

Suministrado y requerido

- ☐ 4x Soportes de montaje laterales
- ☐ 2x soportes de montaje superiores
- ☐ 1x Cinta de sellado
- ☐ 32 tornillos de cabeza cruzada de 16 mm
- ☐ 1x soporte de montaje del zócalo personalizado
- ☐ 1 soporte para manguera de drenaje
- ☐ 1 unión de manguera de drenaje
- ☐ 2 sujetacables
- ☐ 1x abrazadera
- ☐ 10x Tapas de tornillos de alineación

Incluidas

- ☐ 4 juegos de espaciadores

Para acceder a los videos de instalación, escanee el código QR o vaya a: https://www.fisherpaykel.com/nz/dishdrawer-installation-videos.

Los videos ofrecen una visión general de la instalación del DishDrawer™ y no están destinados a ser utilizados como una guía única.

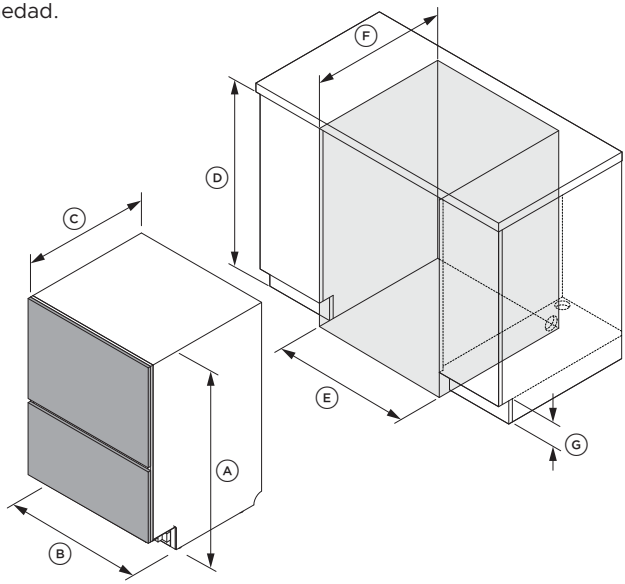
La instalación la deberá realizar un técnico capacitado de asistencia técnica de Fisher & Paykel o una persona calificada.

ACCEDER A LAS ESPECIFICACIONES DE SU PRODUCTO

Para conocer todas las especificaciones en cuanto al producto, los gabinetes y el mantenimiento y servicio, consulte la Guía de planificación. Para acceder a la Guía de planificación, escanee el código QR o visite fisherpaykel.com/specify. Busque por tipo de electrodoméstico, nombre del producto o código de modelo.

Para obtener asistencia con la instalación, póngase en contacto con el equipo de soporte de diseño de Fisher & Paykel en designsupport@fisherpaykel.com

Los materiales y las superficies de la cavidad y de la base debajo de la encimera deben ser resistentes a la humedad. Si no lo están, séllelos o píntelos con un sistema de recubrimiento resistente a la humedad.

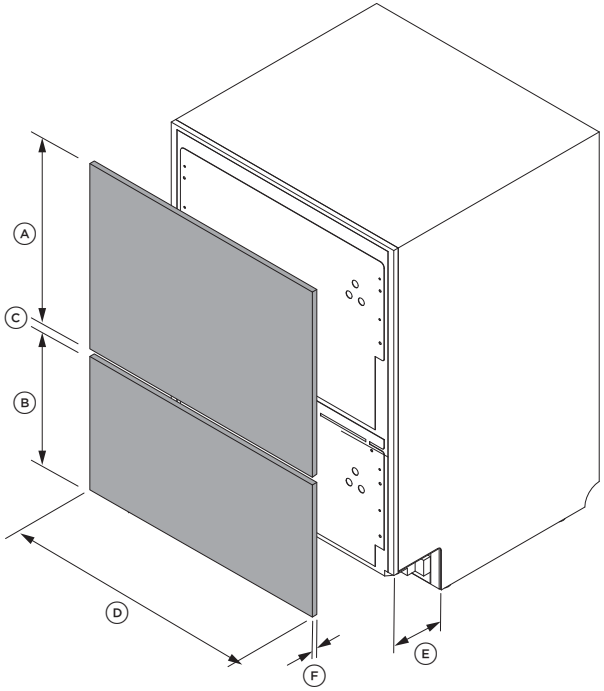


Dimensiones del producto y del panel	in	mm
Ⓐ Altura del producto	34 - 36 3/8	864 - 925
Ⓑ Ancho del producto	23 9/16	599
Ⓒ Profundidad del producto*	21 3/4	553
Ⓓ Altura mínima de la cavidad	34 1/8 - 36 1/2	866 - 927
Ⓔ Ancho de la cavidad	23 5/8 - 24 1/32	600-610
Ⓕ Profundidad mínima de la cavidad**	22 13/16	580
Ⓖ Altura del zócalo	2 – 6 5/16	50 - 160

* No incluye paneles personalizados o preacabados. ** Supone paneles de puerta de 3/4".

Asegúrese de que haya un pequeño espacio entre el panel personalizado y cualquier gabinete detrás de él para mantener un sellado adecuado en el lavavajillas. Esto previene la fuga de humedad y la condensación, lo cual puede dañar el panel personalizado.

El material y las superficies del panel personalizado deben ser resistentes a la humedad. Si no lo son, séllelos o píntelos con un sistema de recubrimiento resistente a la humedad.

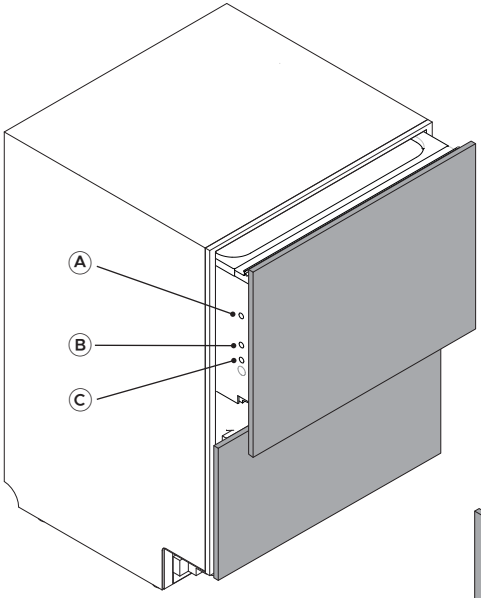


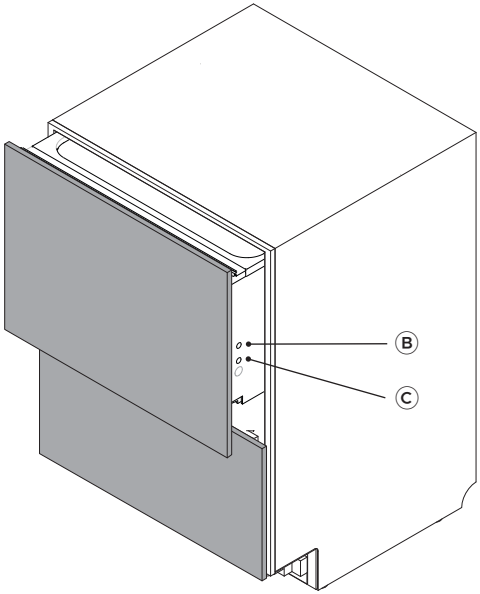
Dimensiones del panel personalizado	in	mm
Ⓐ Altura mínima del panel superior	17 3/8	442
Ⓑ Altura mínima del panel inferior	12 1/4	311
Ⓒ Espacio mínimo entre los paneles de los cajones*	5/16	8
Ⓓ Ancho mínimo del panel	23 7/16	596
Ⓔ Profundidad del zócalo del panel personalizado**	1 9/16 - 4	40-102
Ⓕ Espesor del panel**	5/8 – 1	16 - 25
Extensión inferior máxima del panel de la parte inferior	2	50

* Se debe asegurar un espacio mínimo de 5/16" para evitar problemas de condensación. ** La guía supone paneles de puerta de 3/4"; si el panel tiene un espesor menor que 3/4" en cualquier punto de fijación, use tornillos más cortos (no suministrados) para evitar perforar la cara del panel.

OPCIONES DE AJUSTE DEL PANEL PERSONALIZADO

Una vez instalados, los paneles personalizados pueden requerir pequeños ajustes para alinearse con los frentes de los gabinetes existentes. Hay tres ajustes disponibles: de lado a lado, hacia arriba y hacia abajo, e inclinación. Se necesitará un destornillador Phillips.

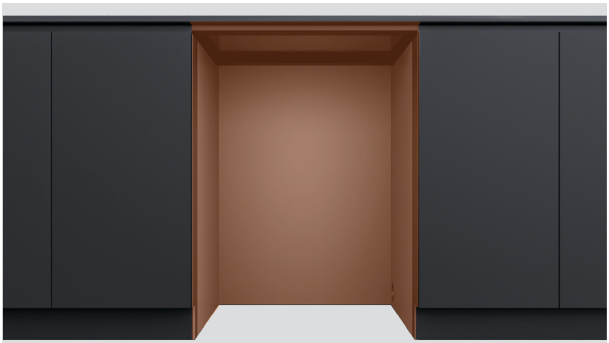




Ajustes
Ⓐ Ajuste de lado a lado (horizontal)
Ⓑ Ajuste hacia arriba y hacia abajo (vertical)
Ⓒ Ajustar la inclinación del panel

fisherpaykel.com/specify

1. Consulte la Guía de planificación para conocer las especificaciones de los gabinetes, cavidades y servicios.

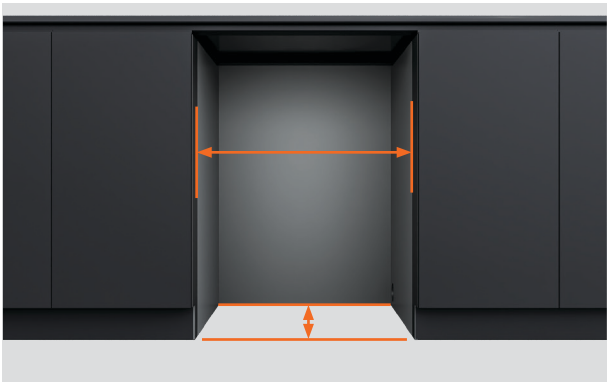


2. Los materiales y las superficies de la cavidad y de la base debajo de la encimera deben ser resistentes a la humedad.

Si no lo están, séllelos o píntelos con un sistema de recubrimiento resistente a la humedad.



3. Verifique que la cavidad esté limpia y en buen estado.



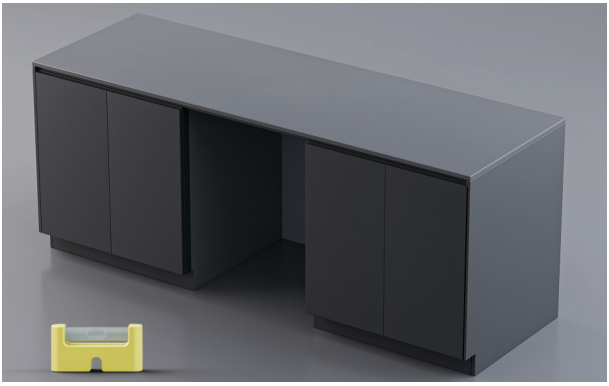
6. Asegúrese de que el gabinete cumpla con las especificaciones mínimas de cavidad requeridas.

Compruebe que los lados del mueble estén a escuadra.



4. Si la cavidad es demasiado ancha, agregue material a los lados para fijar el lavavajillas.

Consulte la guía de planificación para obtener más información.



5. Verifique que el gabinete esté nivelado.

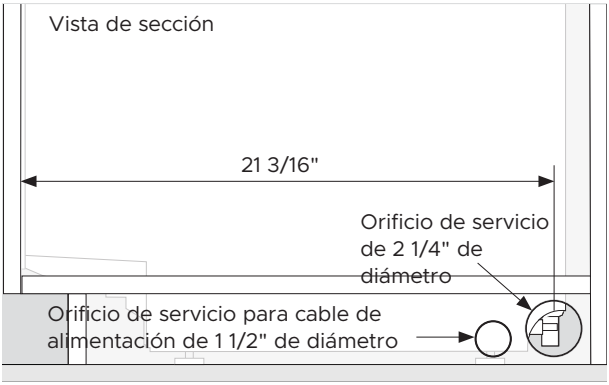


7. El tomacorrientes debe ser accesible después de la instalación para su mantenimiento futuro.



8. Los orificios de servicio se pueden dirigir desde la cavidad del lavavajillas hacia el espacio del zócalo, luego hacia la cavidad adyacente.

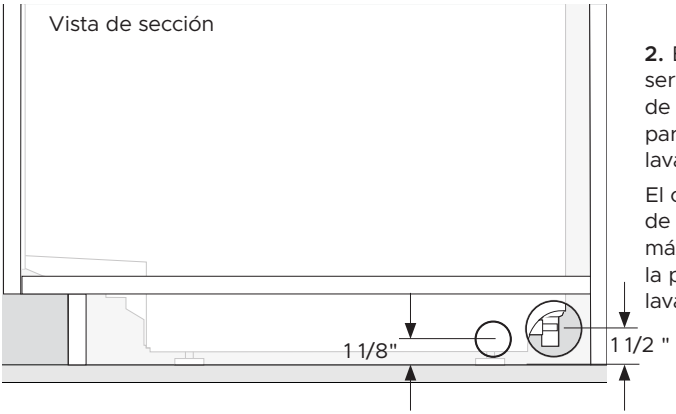
Consulte la Guía de planificación en fisherpaykel.com para conocer las opciones de servicio.



1. Se requiere un orificio de servicio de al menos 2 1/4" de diámetro en el costado del gabinete.

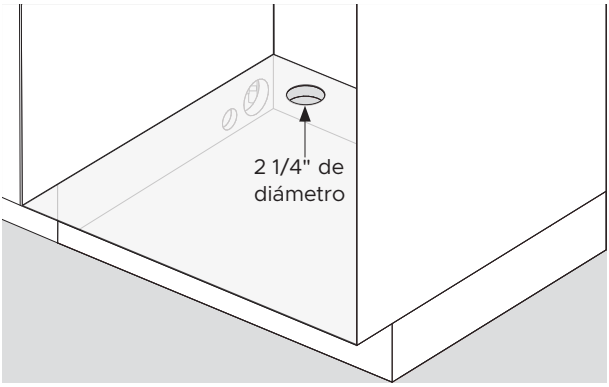
También se requiere un orificio separado de 1 1/2" para el cable de alimentación.

El centro del orificio de servicio debe estar a un mínimo de 21 3/16" de la parte frontal de la carcasa del lavavajillas.



2. El centro del orificio de servicio debe estar a un máximo de 1 1/2" del piso o de la parte inferior de las patas del lavavajillas.

El centro del orificio del cable de alimentación debe estar a un máximo de 1 1/8" del suelo o de la parte inferior de las patas del lavavajillas.

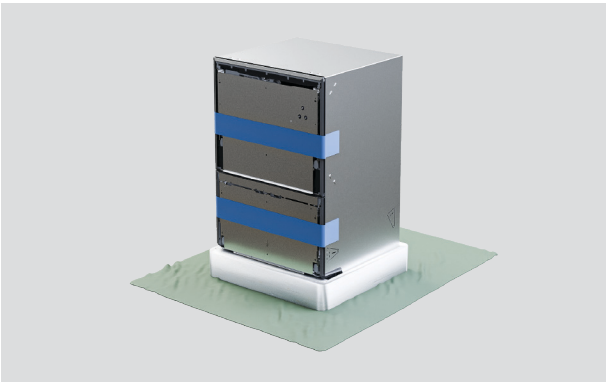


3. Se requiere un orificio de servicio de 2 1/4" de diámetro en el estante del gabinete adyacente.

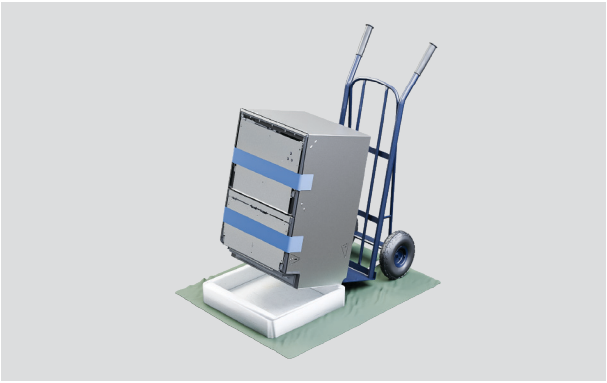
DESEMBALAR TODOS LOS PRODUCTOS



1. Retire la envoltura de plástico.



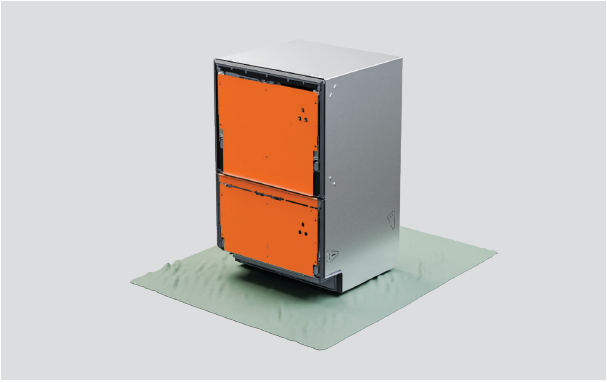
2. Proteja el piso antes de retirar la base de embalaje.



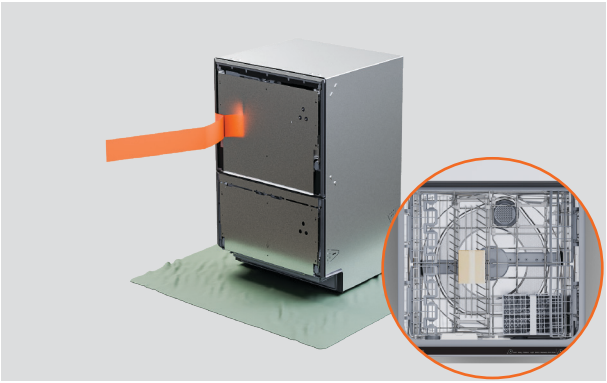
3. Para desmontar la base, use un carrito para levantar el lavavajillas desde la parte trasera y luego retire la base.

DESEMBALAR TODOS LOS PRODUCTOS

Abra el cajón superior con cuidado para evitar que el lavavajillas se incline.



6. No quite los soportes del cajón del frente del lavavajillas.



4. Retire la cinta del cajón superior y saque los accesorios y los paquetes de instalación.

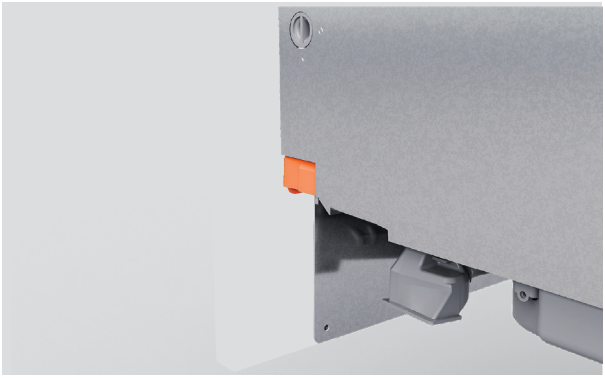
Cierre el cajón y vuelva a colocar la cinta.



5. Deseche el embalaje de manera responsable.

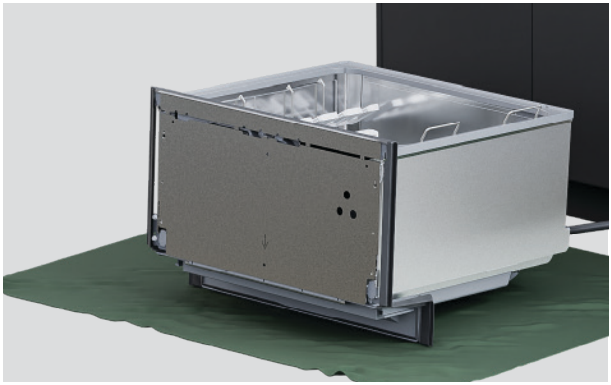
CONEXIÓN FIJA (OPCIONAL)

Se requiere un electricista calificado para conectar directamente el lavavajillas.
Retire el cable de alimentación suministrado y complete conexión fija cerca de la cavidad.



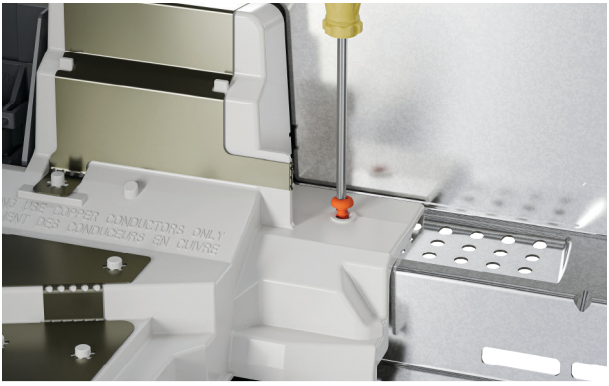
1. Saca el cajón inferior hasta la mitad para quitar la bañera.

A cada lado del cajón inferior, empuja las lengüetas de bloqueo hacia atrás.



2. Coloca el cajón sobre una superficie protegida a la izquierda del aparato.

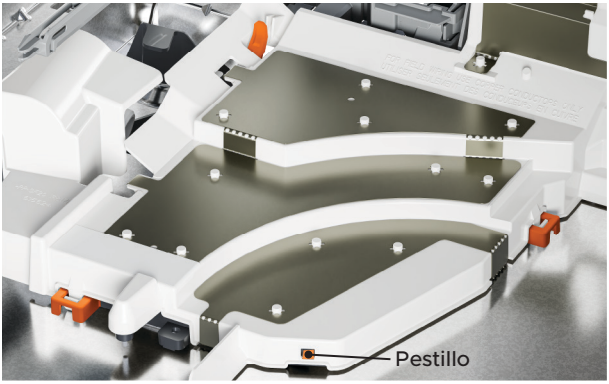
No estires ni desconectes las mangueras y los cables.



1. Retire el tornillo que sujeta la tapa y apártelo.

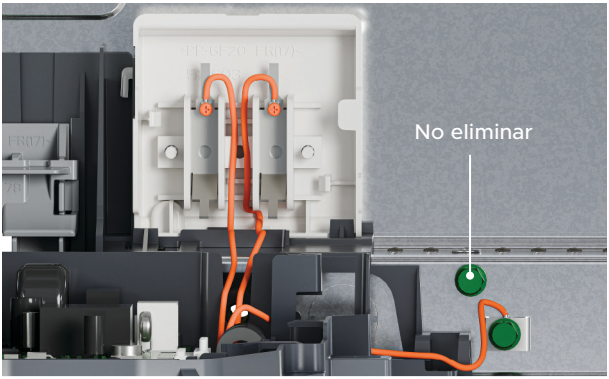


2. Empuje el pestillo superior hacia atrás para desbloquear.



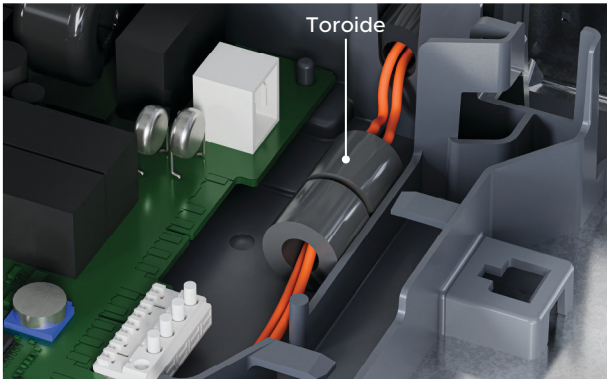
3. Libere los clips de bloqueo restantes con un destornillador de punta plana.

Levante la tapa hacia arriba y sobre el pestillo.



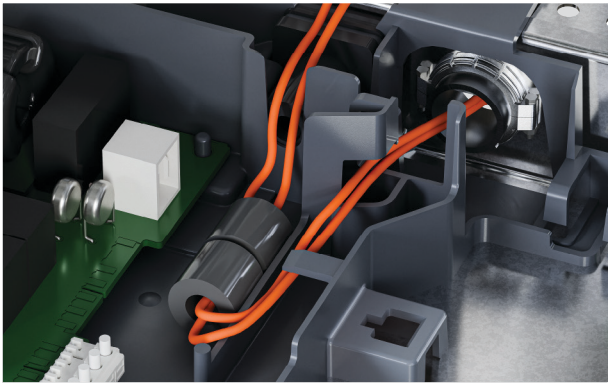
4. Desatornille los cables de fase, neutro y tierra tal como se muestra en la ilustración.

Asegúrese de que el cable de tierra superior no sea retirado.



5. Con cuidado, retire el cable del producto.

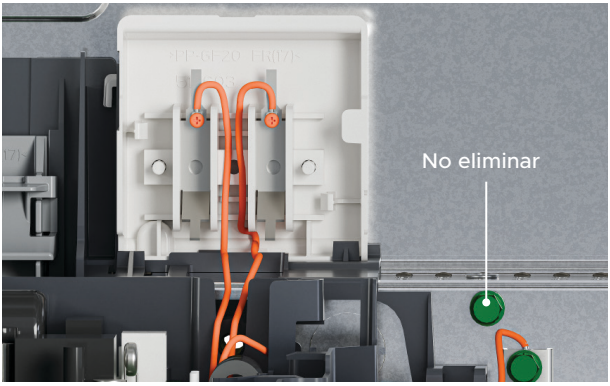
Deje el toroide a un lado para usarlo más tarde.



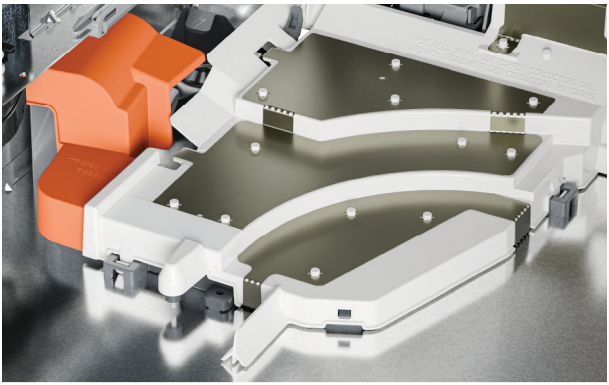
6. Instale una abrazadera de cable adecuada para el conducto a través del orificio metálico.

Enrute el cableado por debajo de la lengüeta y a través del toroide que se retiró anteriormente.

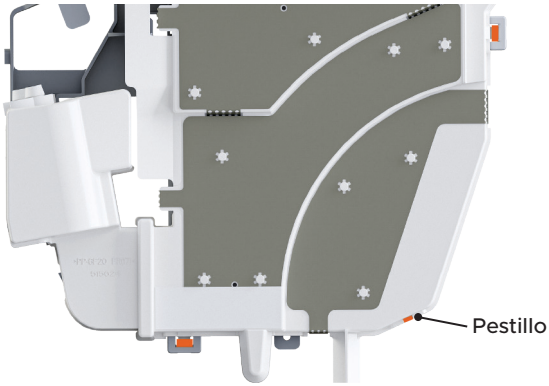
Asegúrese de que solo se usen conductores de cobre.



7. Conecte los cables de fase y neutro al bloque de terminales y el cable de tierra a la carcasa.

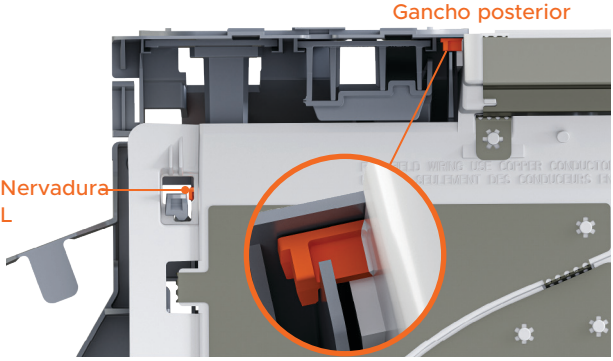


8. Coloque la válvula de llenado de la tapa en su lugar antes de bajar el resto de la tapa a su posición.

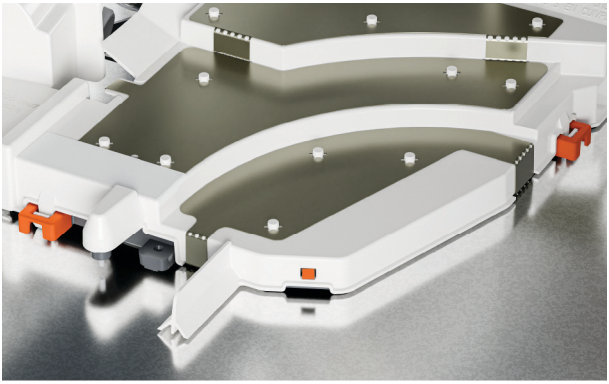


9. Baje la cubierta nuevamente a su lugar, asegurándose de que encaje sobre el pestillo.

Asegúrese de que los clips de bloqueo estén alineados.

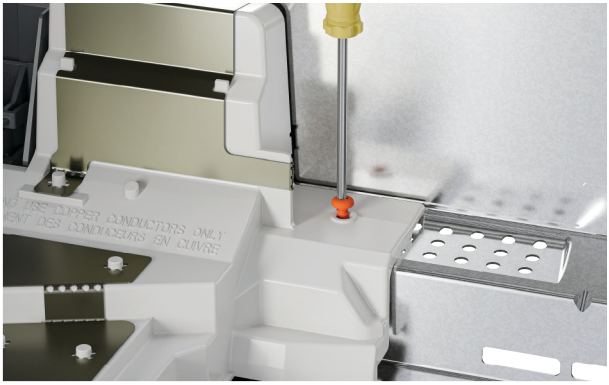


10. Asegúrese de que el gancho trasero esté posicionado sobre la ranura y la nervadura L esté libre.



11. Vuelva a encajar los clips en su lugar presionando firmemente sobre la cubierta.

Asegúrese de que todos los clips estén asegurados.

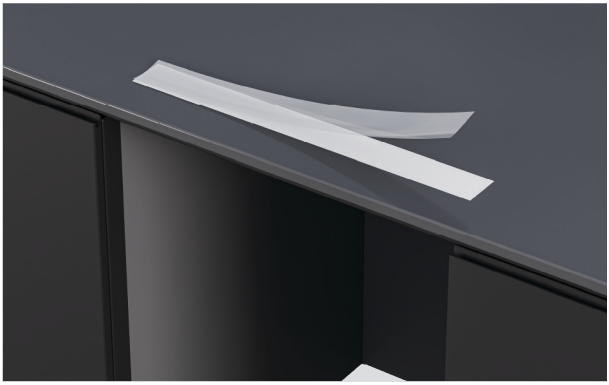


12. Vuelva a colocar el tornillo para fijar la cubierta.

APLICAR CINTA DE SELLADO



1. Asegúrese de que la parte inferior de la encimera esté limpia y libre de polvo.



2. Retire la cubierta protectora de la cinta.

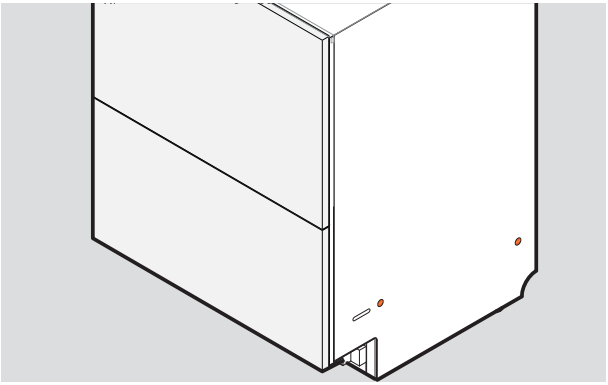


3. Aplique cinta de forma centrada a lo largo de la parte inferior de la encimera o el borde de la cavidad.

La cinta de sellado debe estar libre de arrugas, pliegues o burbujas de aire.

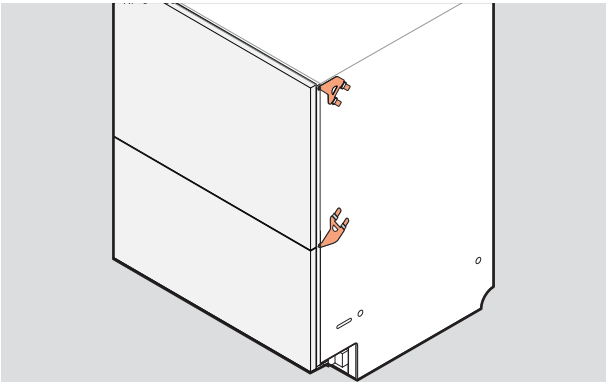
OPCIONES DE FIJACIÓN DEL LAVAVAJILLAS

El lavavajillas debe estar fijado para permanecer en su lugar y evitar vibraciones. Se recomiendan tres puntos de fijación a cada lado de la carcasa.



1. Fijación a través de la carcasa:

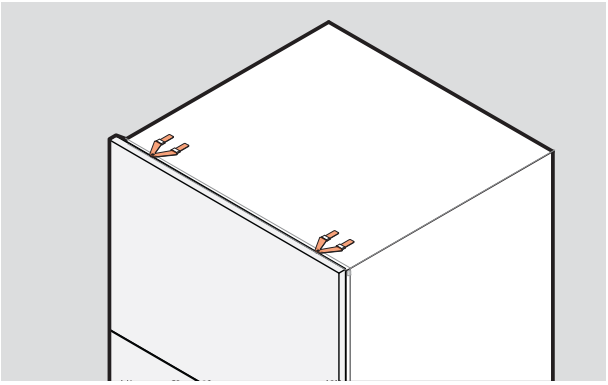
Los tornillos deben fijarse a través de los lados de la carcasa y en los lados del gabinete o empaques.



2. Fijación a través de soportes laterales:

Los conjuntos de soportes inferiores o superiores se pueden insertar en los lados de la carcasa y fijarse a los bordes del gabinete.

Ambos conjuntos pueden usarse si es necesario.



3. Fijación a través de los soportes de fijación superiores:

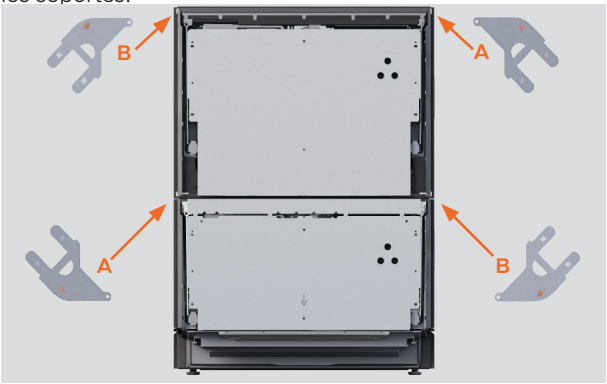
Si es necesario, se pueden insertar soportes en la parte superior de la carcasa.

Estos pueden usarse dependiendo del material del gabinete o de la encimera.

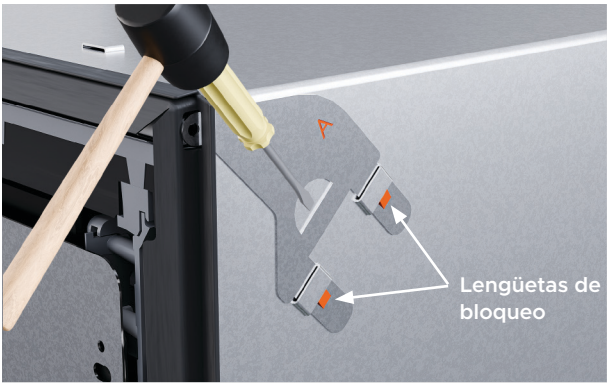
Asegúrese de que los tornillos queden al ras con la superficie del gabinete para evitar dañar el panel del cajón.

PARA COLOCAR LOS SOPORTES LATERALES

Los soportes deben quedar planos sobre la carcasa con las lengüetas de bloqueo hacia afuera. Las lengüetas de bloqueo deben insertarse de forma adecuada a través de las ranuras para fijar los soportes.



1. Ubique los conjuntos de soportes superior e inferior.



2. Si utiliza el conjunto de soportes superiores, insértelos en las ranuras y golpee suavemente con un mazo blando para asegurar.

Inserte la lengüeta del tornillo a través de la abertura en el sello de goma.



3. Si utiliza el conjunto de soportes inferiores, insértelos en las ranuras inferiores y golpee suavemente con un mazo blando para asegurar.

Inserte la lengüeta del tornillo a través de la abertura en el sello de goma.

PARA FIJAR LOS SOPORTES SUPERIORES

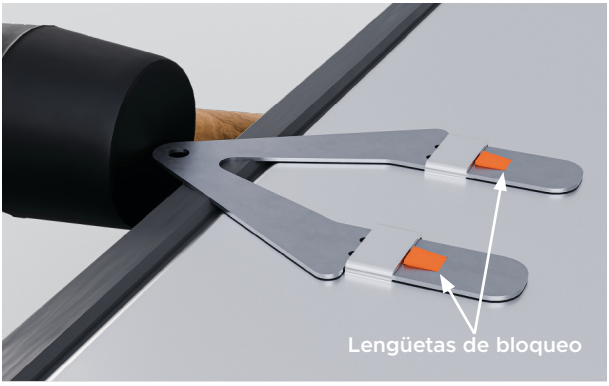
Utilice soportes superiores si los gabinetes son adecuados y las cabezas de los tornillos quedarán al ras para evitar daños en el panel del cajón.

Los soportes deben quedar planos sobre la carcasa con las lengüetas de bloqueo hacia afuera.



1. Coloque los soportes superiores en las pestañas superiores.

Inserte la lengüeta del tornillo a través de la abertura en el sello de goma.

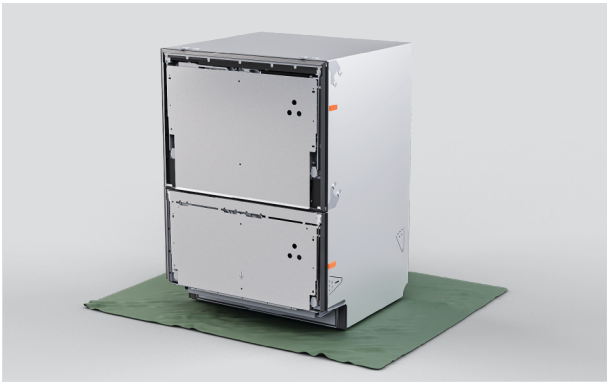


2. Si es necesario, golpee suavemente con un mazo blando para asegurar.

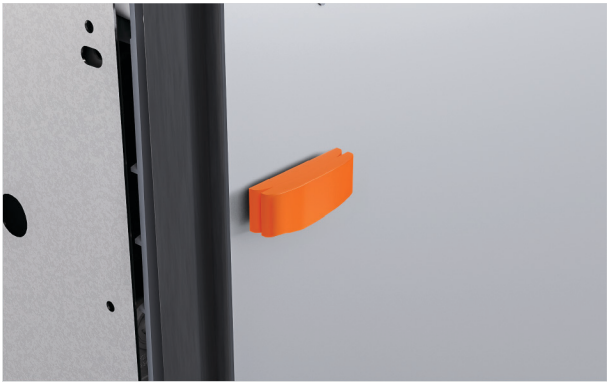
FIJAR ESPACIADORES



1. Retire los cuatro espaciadores con una tira adhesiva.



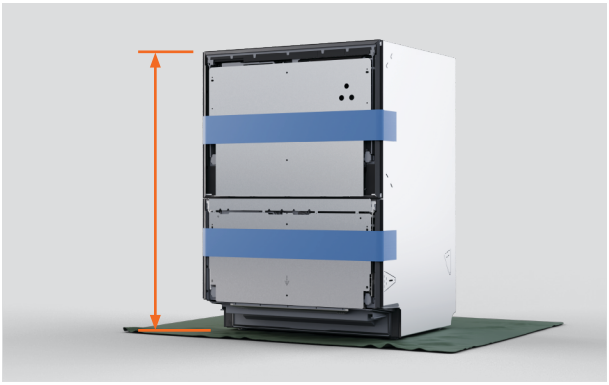
2. Coloque los espaciadores a cada lado del lavavajillas entre los soportes.



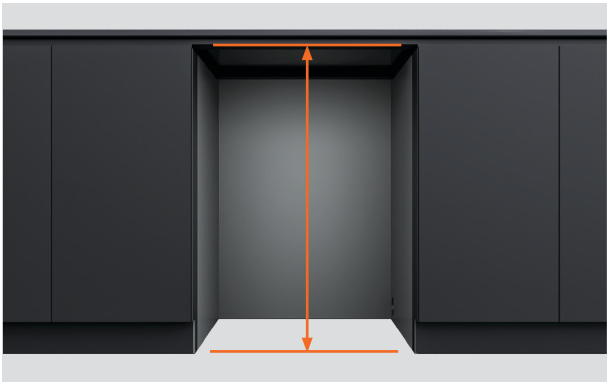
3. Si es necesario, se puede colocar un segmento espaciador más grande para ajustar el grosor.

AJUSTAR LA ALTURA DEL LAVAVAJILLAS

Asegúrese de que los cajones estén asegurados con cinta. Tenga cuidado de no doblar las patas al inclinar el lavavajillas. Se realizarán ajustes adicionales una vez que el lavavajillas esté dentro de la cavidad.



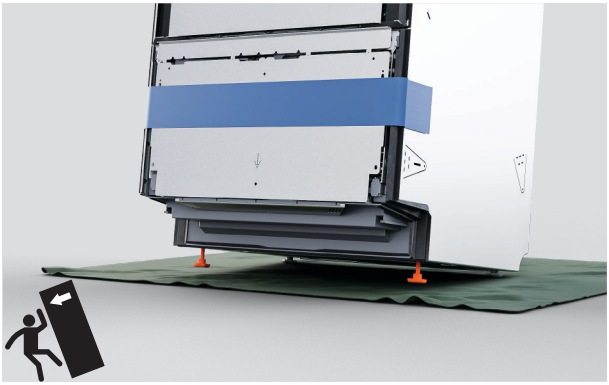
1. Mida la altura del lavavajillas desde los pies hasta la parte superior de la carcasa.



2. Mida la distancia desde el piso hasta la parte inferior de la encimera o el marco de la cavidad.



3. Ajuste la altura del lavavajillas de 1/8 a 3/16" por debajo de la altura de la cavidad.



5. Incline el lavavajillas para que repose sobre sus patas traseras y desatornille o ajuste las patas delanteras.

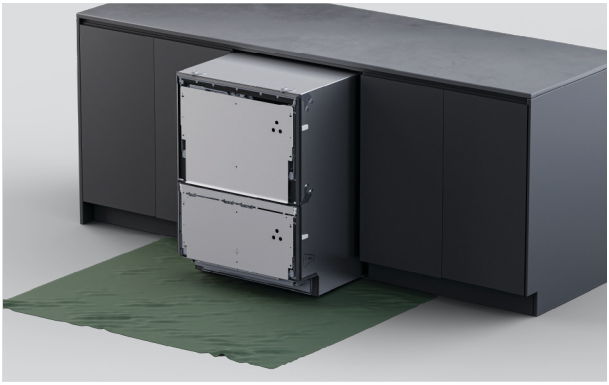


4. Incline el lavavajillas para que repose sobre sus patas delanteras y desenrosque o ajuste las patas traseras.

EMPUJAR DENTRO DE LA CAVIDAD



1. Coloque las mangueras y los cables a través de los orificios de servicio y dentro de la cavidad adyacente.

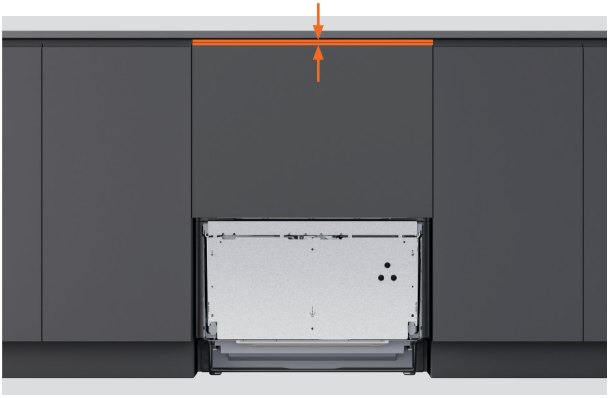


2. Con cuidado, empuje el producto dentro de la cavidad, pasando las mangueras por los orificios de servicio a medida que avanza.

Evite aplastar o torcer las mangueras.

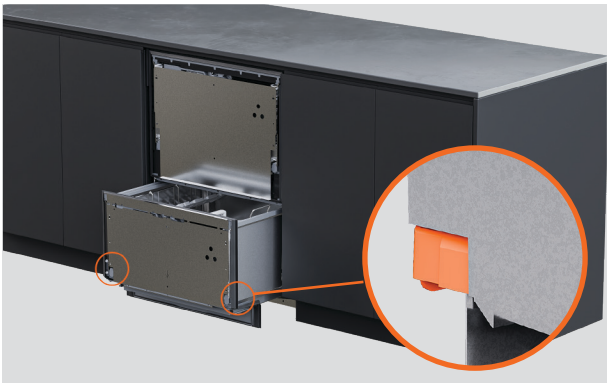
NIVELAR EL LAVAVAJILLAS

El espacio mínimo entre el panel del cajón y la encimera o el marco es de 1/16".



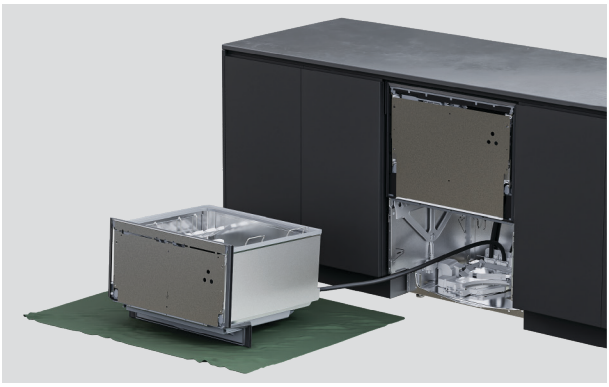
1. Coloque el panel superior sobre el soporte del cajón.

Mida la distancia entre la parte superior del panel del cajón y la encimera o el marco para el ajuste de altura.



2. Retire el panel y saque el cajón hasta la mitad para retirar la tina.

En cada lado del cajón inferior, empuje las lengüetas de bloqueo hacia atrás.



3. Coloque el cajón sobre una superficie protegida a la izquierda del electrodoméstico.

No estire ni desconecte las mangueras y los cables.

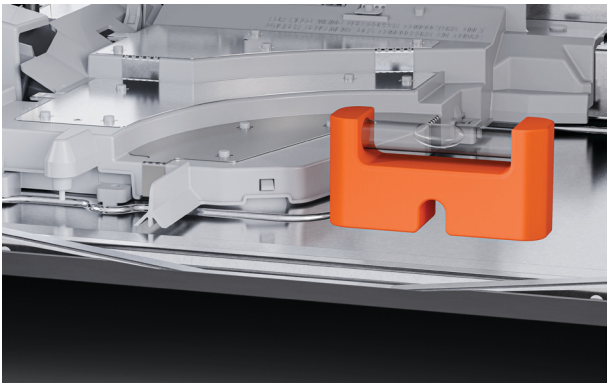


5. Utilice una llave para ajustar la altura de cada pata.



4. Coloque el panel sobre el soporte y verifique que el espacio sea de al menos 1/16".

Se pueden realizar pequeños ajustes una vez instalado el panel.

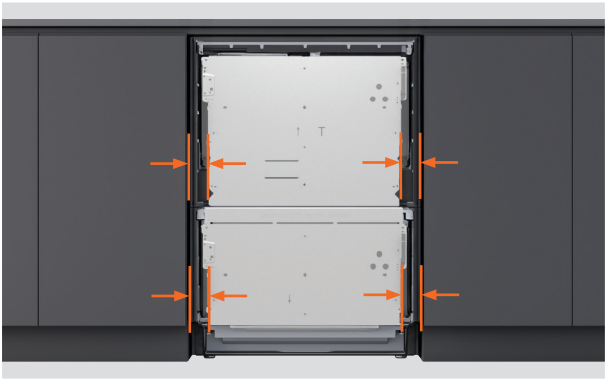


6. Coloque un nivel en el área plana de la carcasa para verificar que el lavavajillas esté nivelado de atrás hacia adelante y de izquierda a derecha.

PANEL SUPERIOR PERSONALIZADO: MEDIR PANEL

Si los anchos o las alturas de los paneles se extienden más allá de las dimensiones mínimas, asegúrese de que haya un pequeño espacio entre el panel personalizado y cualquier gabinete detrás de él.

El cajón debe sellarse completamente para evitar la fuga de humedad y la condensación, lo que podría dañar el panel personalizado.

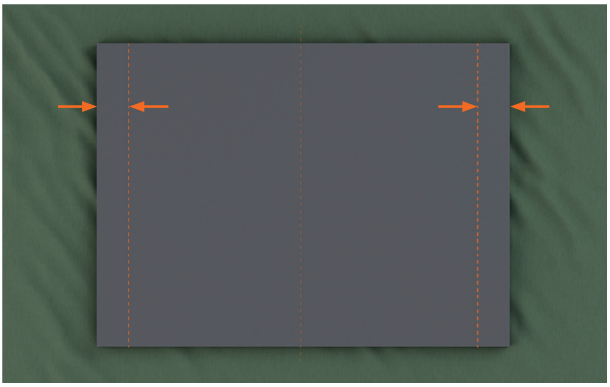


1. Mida la distancia desde las puertas del armario adyacentes hasta los bordes inferiores del soporte del cajón.



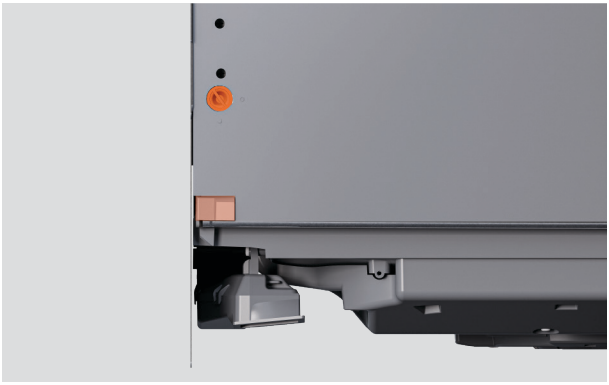
2. Reste el espacio requerido entre los paneles del gabinete de cada medición.

El espacio mínimo requerido para las puertas o cajones de los gabinetes adyacentes es **1/16"**.



3. Utilice las medidas finales para marcar líneas verticales en la parte trasera del panel personalizado.

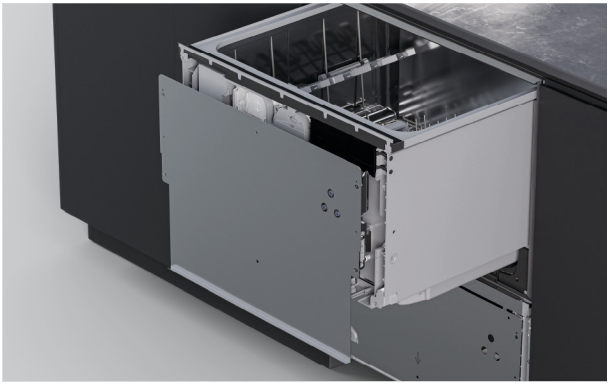
PANEL SUPERIOR PERSONALIZADO: FÍJELO AL SOPORTE DEL CAJÓN



1. En cada lado del cajón:

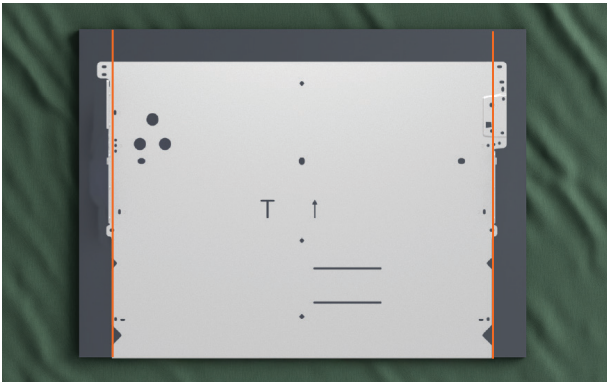
Gire los pasadores del soporte del cajón un cuarto de vuelta. Utilice pinzas para extraer el pasador lateral.

Empuje el clip deslizante hacia atrás.



2. Retire el soporte del cajón tirando hacia abajo con firmeza y luego inclinándolo hacia afuera.

Desconecte el cable de tierra del soporte antes de retirarlo.

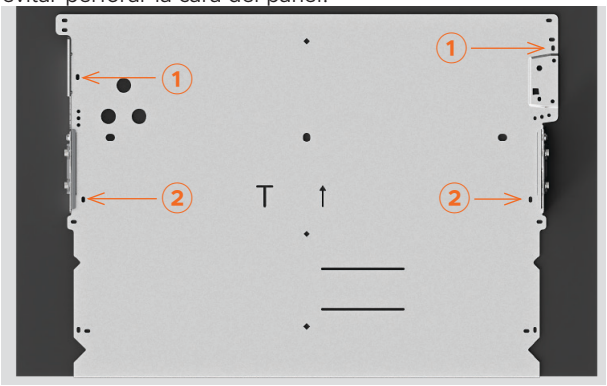


3. Coloque el soporte del cajón en el panel personalizado entre las líneas marcadas.

Asegúrese de que la parte inferior del panel del cajón se apoye sobre el soporte.

PANEL SUPERIOR PERSONALIZADO: FÍJELO AL SOPORTE DEL CAJÓN

Los tornillos suministrados tienen una longitud de 16 mm. Cuando el espesor del panel sea inferior a 3/4” en cualquier punto de fijación, utilice tornillos más cortos (no suministrados) para evitar perforar la cara del panel.



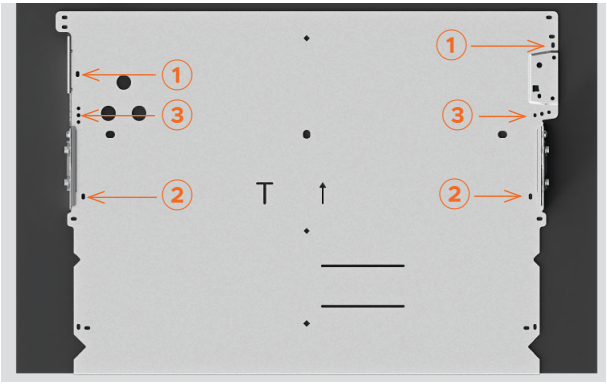
4. Fije los tornillos en las ranuras número ① y ② del soporte.

Es posible que se necesiten orificios piloto dependiendo del material del panel.



5. Encaje el panel y el soporte en el lavavajillas.

Verifique que el panel esté estrechamente alineado con los gabinetes circundantes.

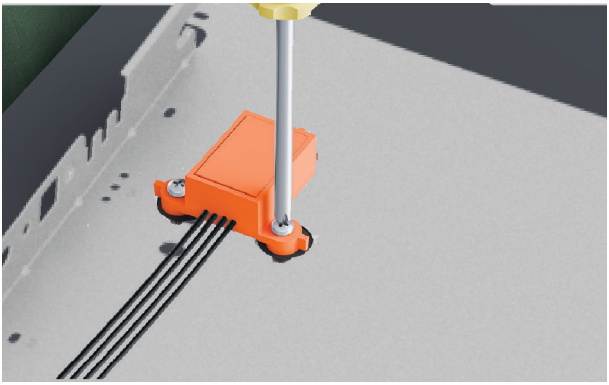


6. Apriete los tornillos en las posiciones ① y ②.

Agregue tornillos a cada lado en cualquiera de los orificios marcados con el ③ en el soporte.

Se requieren al menos tres tornillos a cada lado del soporte del cajón.

PANEL SUPERIOR PERSONALIZADO: INSTALAR EL MÓDULO TOCAR PARA PAUSAR



1. Fije el módulo Tocar para pausar al panel con los tornillos suministrados.



2. Verifique que el módulo esté orientado correctamente y fijado de manera segura para asegurar un funcionamiento adecuado.



3. Mueva el panel al lavavajillas.

Conecte el módulo Tocar para pausar al controlador.

ASEGURE EL PANEL SUPERIOR



1. ⚠ Conecte el cable de tierra al soporte del cajón para garantizar un uso seguro.



2. En cada lado del cajón:

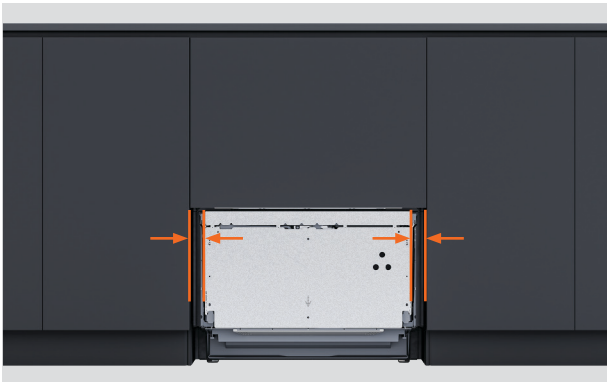
Coloque el panel de nuevo en el lavavajillas. Inserte los pasadores laterales.

Gire los pasadores un cuarto de vuelta para asegurarlos.

Tire del clip deslizante hacia la parte delantera del cajón.

PANEL DE LA PARTE INFERIOR PERSONALIZADO: PANEL DE MEDICIÓN

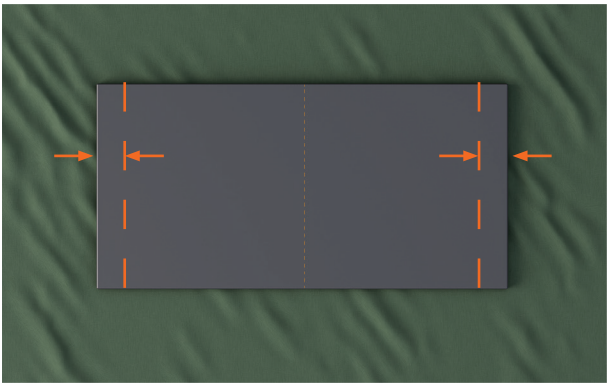
El espacio mínimo hacia las puertas o los cajones del gabinete adyacente es **1/16"**. El espacio mínimo entre los cajones superior e inferior del lavavajillas es **5/16"** para la ventilación.



1. Mida la distancia desde las puertas del armario adyacentes hasta los bordes del soporte del cajón.

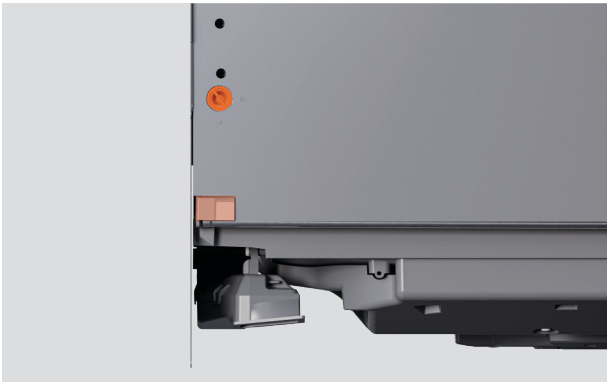


2. Reste el espacio requerido entre los paneles del gabinete de cada medición.



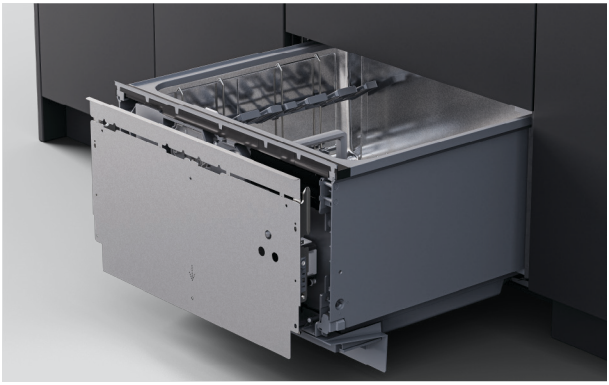
3. Utilice las medidas finales para marcar líneas verticales en la parte trasera del panel personalizado.

PANEL INFERIOR PERSONALIZADO: FIJAR AL SOPORTE DEL CAJÓN



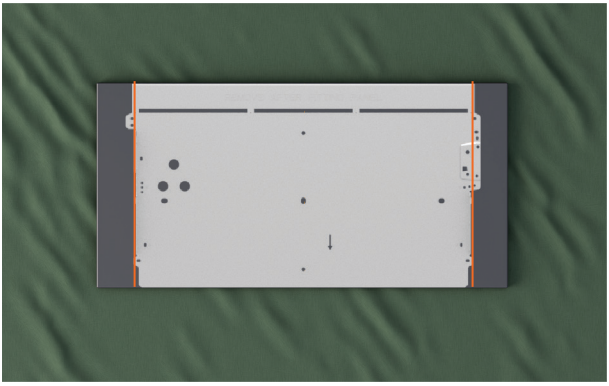
1. Gire los pasadores del soporte del cajón un cuarto de vuelta.

Utilice pinzas para extraer el pasador lateral.



3. Retire el soporte del cajón tirando hacia abajo con firmeza y luego inclinándolo hacia afuera.

Desconecte el cable de tierra del soporte antes de retirarlo.

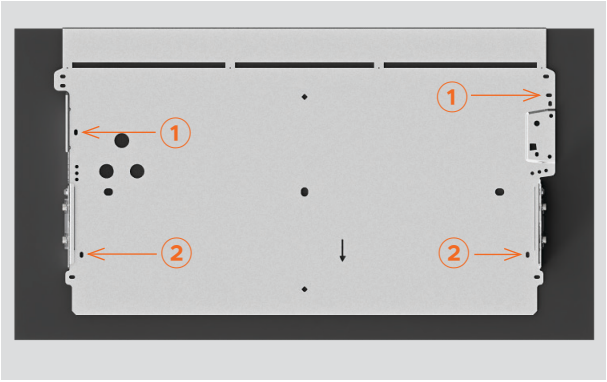


2. Coloque el soporte del cajón en el panel personalizado entre las líneas marcadas.

Asegúrese de que la parte superior del soporte del cajón se apoye sobre el panel.

PANEL INFERIOR PERSONALIZADO: FIJAR AL SOPORTE DEL CAJÓN

Los tornillos suministrados tienen una longitud de 16 mm. Cuando el espesor del panel sea inferior a 3/4” en cualquier punto de fijación, utilice tornillos más cortos (no suministrados) para evitar perforar la cara del panel.



4. Fije los tornillos en las ranuras número ① y ② del soporte.

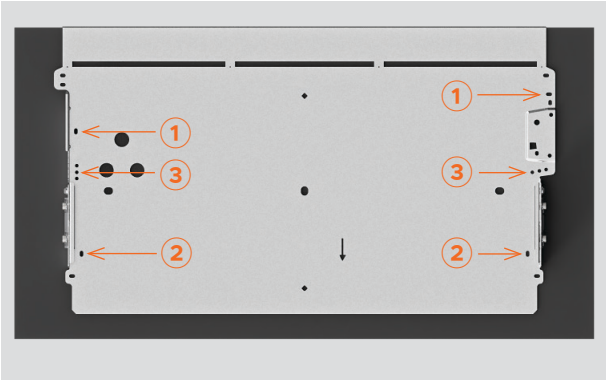
Es posible que se necesiten orificios piloto dependiendo del material del panel.



5. Encaje el panel y el soporte en el lavavajillas.

Verifique que el cajón se pueda abrir y cerrar.

Se requiere un espacio de ventilación de 5/16” entre los cajones superior e inferior.



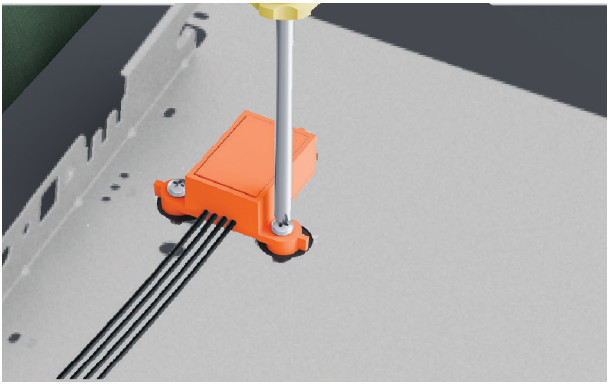
6. Apriete los tornillos en las posiciones ① y ②.

Agregue tornillos a cada lado en cualquiera de los orificios marcados con el ③ en el soporte.

Se requieren al menos tres tornillos a cada lado del soporte del cajón.

Doble la parte superior del soporte hacia adelante y hacia atrás hasta que se desprenda.

PANEL INFERIOR PERSONALIZADO: INSTALAR EL MÓDULO TOCAR PARA PAUSAR



1. Fije el módulo Tocar para pausar al panel con los tornillos suministrados.



2. Verifique que el módulo esté orientado correctamente y fijado de manera segura para asegurar un funcionamiento adecuado.



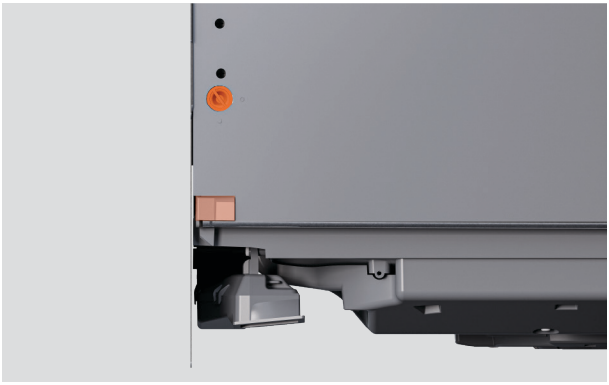
3. Mueva el panel al lavavajillas.

Conecte el módulo Tocar para pausar al controlador.

FIJAR EL PANEL INFERIOR



1. ⚠ Conecte el cable de tierra al soporte del cajón para garantizar un uso seguro.

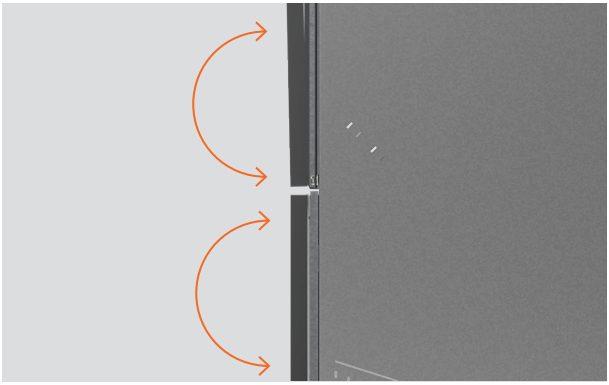


2. Coloque el panel de nuevo en el lavavajillas. Inserte los pasadores laterales.

Gire los pasadores un cuarto de vuelta para asegurarlos.

Tire del clip deslizante hacia adelante.

AJUSTAR LA INCLINACIÓN DEL PANEL



Ajuste la inclinación del panel para que los paneles superior e inferior se alineen, luego reposicione el lavavajillas en la cavidad si es necesario.



1. Ajustar la inclinación del panel

Inserte un destornillador Phillips en el orificio inferior que se encuentra sobre el pasador del soporte y gírelo para ajustar.

Repita el procedimiento en el otro lado del cajón si es necesario.

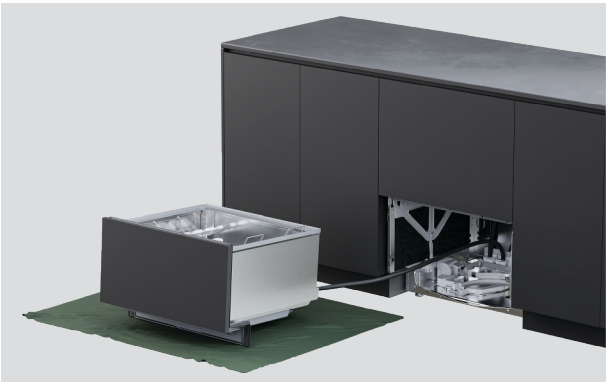
FIJAR A TRAVÉS DE LA RANURA DE LA CARCASA

Las ranuras en los lados de la carcasa permiten que los tornillos se fijen temporalmente y que el lavavajillas se ajuste dentro de la cavidad. La alineación del panel puede verificarse antes de la fijación final.

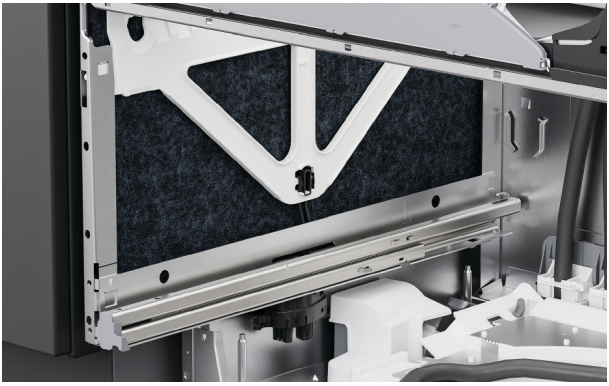


1. Saque el cajón hasta la mitad para retirar la tina.

En cada lado de la tina, empuje las lengüetas de bloqueo hacia atrás.



2. Coloque el cajón sobre una superficie protegida a la izquierda del electrodoméstico.



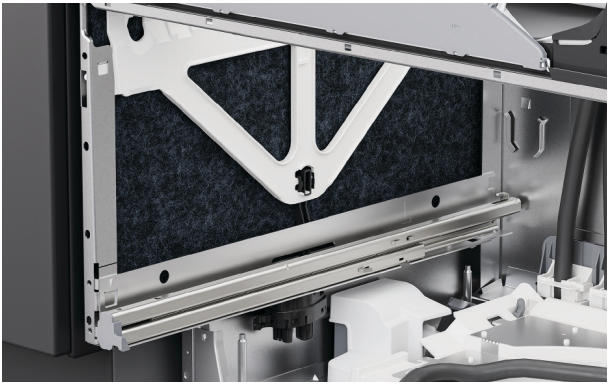
3. En los lados de la carcasa, levante el aislamiento.

FIJAR A TRAVÉS DE LA RANURA DE LA CARCASA



5. Inserte un tornillo en cada ranura de la carcasa para fijarlo al gabinete.

Ajuste parcialmente los tornillos asegurándose de que se puedan realizar ajustes.



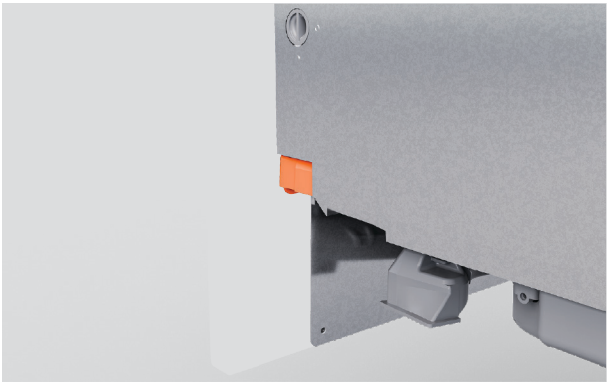
4. Vuelva a colocar el aislamiento asegurándose de que esté posicionado correctamente y no obstruya los rieles de los cajones.



6. Para reemplazar la tina de la parte inferior, saque las guías de los cajones hasta la mitad.

Coloque la tina sobre las guías.

FIJAR A TRAVÉS DE LA RANURA DE LA CARCASA



7. Tire de las lengüetas de bloqueo hacia adelante y coloque el cajón en su lugar.

Asegúrese de que las mangueras no queden aplastadas ni torcidas al cerrar el cajón.



8. Verifique que el panel esté alineado con los gabinetes circundantes.

Ajuste los paneles si es necesario.

AJUSTE LA ALINEACIÓN VERTICAL Y HORIZONTAL DEL PANEL



Ajuste hacia arriba y hacia abajo (vertical)

Inserte un destornillador en el segundo orificio sobre el pasador del soporte y gírelo para ajustar.

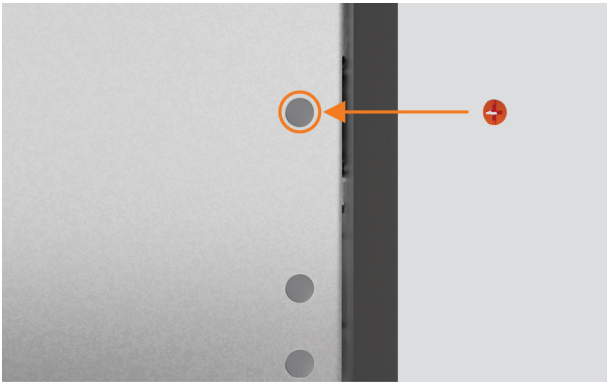
Repita el procedimiento en el otro lado del cajón si es necesario.



Ajuste de lado a lado (horizontal)

En el lado izquierdo del cajón, inserte un destornillador en el tercer orificio sobre el pasador del soporte y gírelo para ajustar.

Gire en sentido horario para mover el panel hacia la derecha y en sentido antihorario para mover el panel hacia la izquierda.



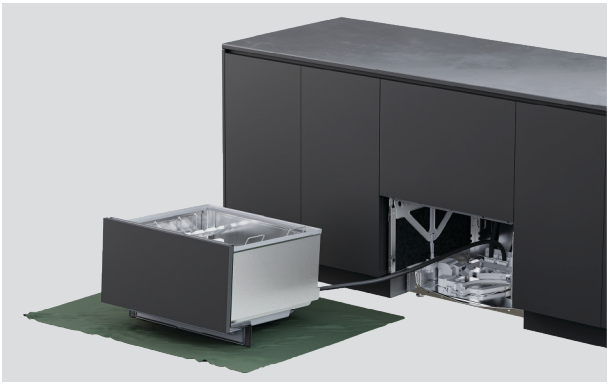
Cuando todos los ajustes sean definitivos y el lavavajillas esté instalado, localice las tapas de los tornillos e insértelas en los orificios de ajuste.

FIJAR A TRAVÉS DE LA CARCASA

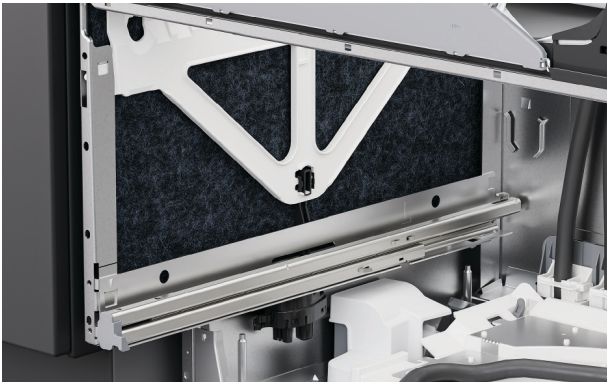


1. Saque el cajón hasta la mitad para retirar la tina.

En cada lado de la tina, empuje las lengüetas de bloqueo hacia atrás.

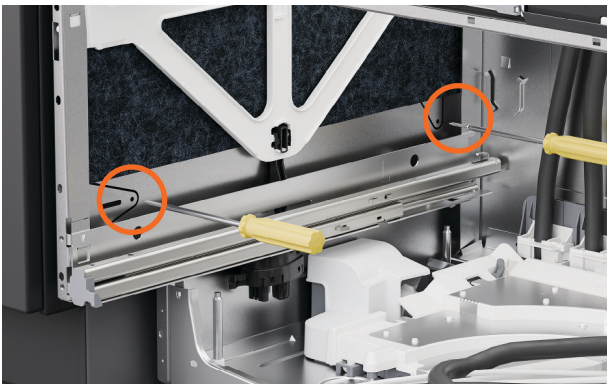


2. Coloque el cajón sobre una superficie protegida a la izquierda del electrodoméstico.

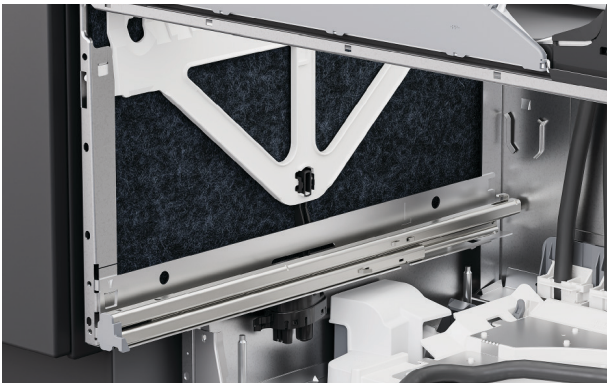


3. En los lados de la carcasa, levante el aislamiento.

FIJAR A TRAVÉS DE LA CARCASA



4. Inserte los tornillos a través de los dos orificios en cada lado de la carcasa.



6. Asegúrese de que el aislamiento se reposicione correctamente y no obstruya las guías de los cajones.



5. Coloque la cubeta de nuevo sobre las guías, tire de las lengüetas de bloqueo hacia adelante y encaje el cajón en su lugar.

ASEGURAR CON SOPORTES DE FIJACIÓN



1. Si utiliza soportes, abra parcialmente el cajón superior.

Levante el sello de goma y retire las cubiertas de los tornillos de la izquierda y la derecha de la moldura.



2. Fije los soportes laterales con los tornillos suministrados y reemplace las cubiertas de los tornillos.

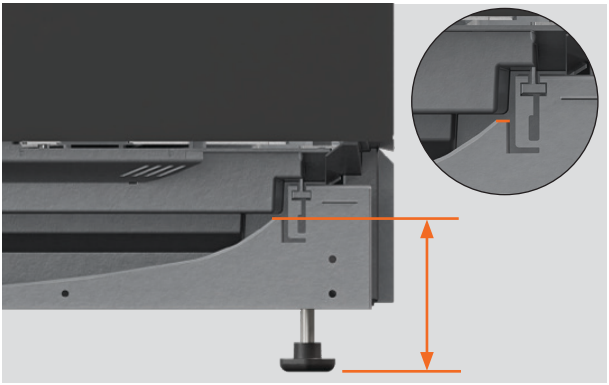


3. Si se insertan los soportes superiores, fíjelos con los tornillos suministrados.

Asegúrese de que la cabeza del tornillo esté al ras y libre de la parte superior del panel del cajón cuando esté cerrado para evitar daños.

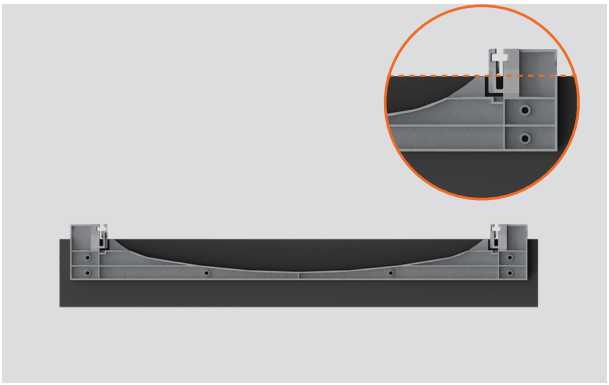
ZÓCALO PERSONALIZADO - PROFUNDIDAD DE 1 9/16" - 4"

Asegúrese de que todos los bordes del panel estén sellados para resistir la humedad. **Se requiere un espacio de 12 mm** entre la parte inferior del zócalo y el piso.

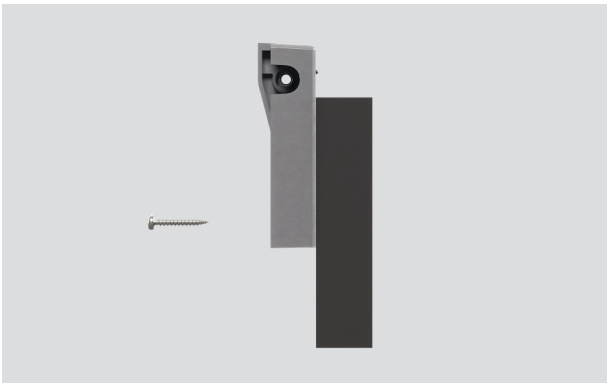


1. Para medir la altura total del panel de zócalo, deslice el soporte de montaje sobre los rieles T.

Mida la distancia desde la parte superior de la curva hasta el piso y reste 12 mm para dejar espacio libre.



2. Alinee el borde superior del panel personalizado con la parte superior de la curva del soporte de montaje.

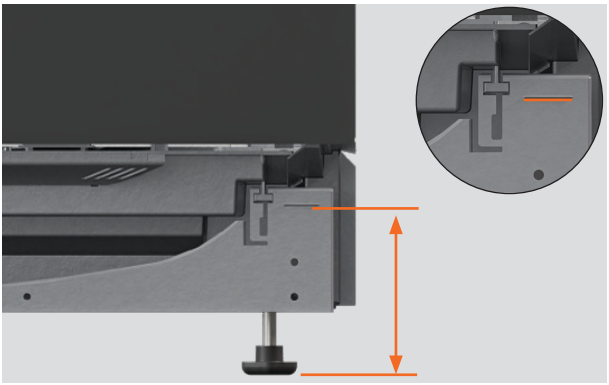


3. Taladre orificios piloto a través de los puntos de fijación.

Atornille el soporte de montaje al zócalo con los tornillos provistos.

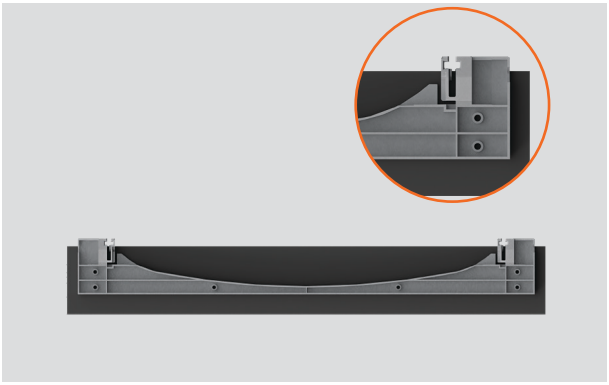
ZÓCALO PERSONALIZADO: PROFUNDIDAD DE 1 9/16"

Se requiere un **espacio de separación de 12 mm** entre la parte inferior del zócalo y el piso.

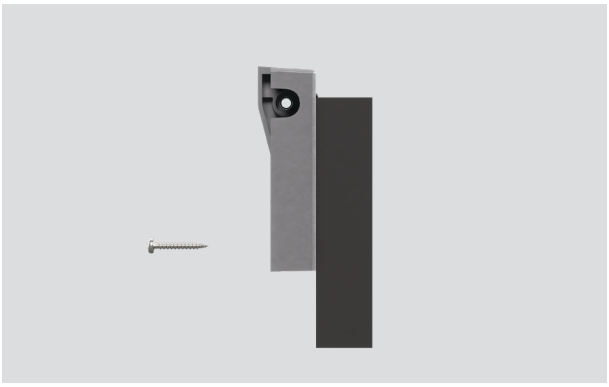


1. Para medir la altura total del panel de zócalo, deslice el soporte de montaje sobre los rieles T.

Mida la distancia desde la parte inferior de la nervadura hasta el piso y reste 12 mm para dejar espacio libre.



2. Alinee el borde superior del panel personalizado con la parte inferior de la nervadura en el soporte de montaje.



3. Taladre orificios piloto a través de los puntos de fijación.

Atornille el soporte de montaje al zócalo con los tornillos provistos.



1. Deslice el soporte de montaje a lo largo de los rieles de montaje en T hasta que esté en posición.

Asegure el soporte de montaje a los rieles en T. No apriete en exceso.

OPCIONES DE CONEXIÓN DE DRENAJE

Presión del agua de DD24DTX6HI1: máx. 1 MPa (145 psi), mín. 0.1 MPa (14.5 psi).

Presión del agua de DD24DTX6I1: máx. 1 MPa (145 psi), mín. 0.03 MPa (4.3 psi).

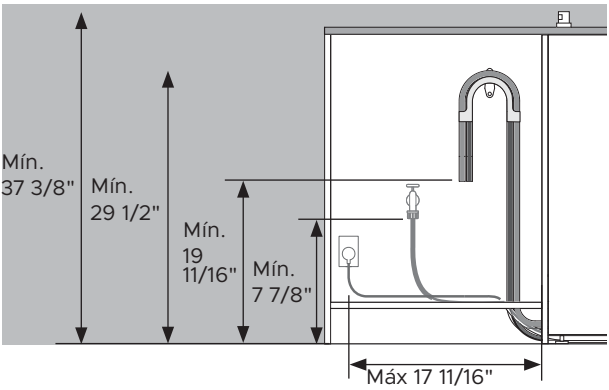
Conexión de agua: accesorio de compresión macho de 3/8" (9 mm) para adaptarse a la arandela plana.

Temperatura recomendada: conexión de agua fría a 68°F (20°C).

Requisitos de certificación kosher

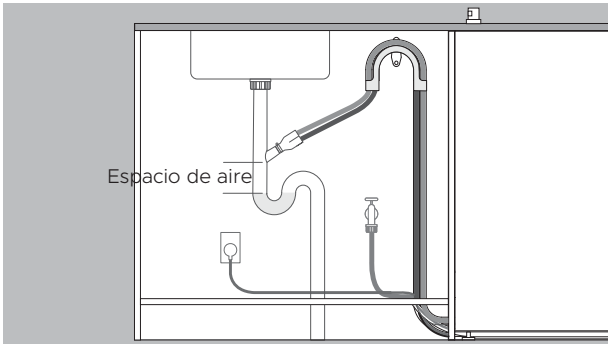
Será necesario separar los drenajes para cumplir con los requisitos de certificación kosher.

Recomendamos confirmar la aceptabilidad con su rabino local con respecto a las instalaciones kosher.



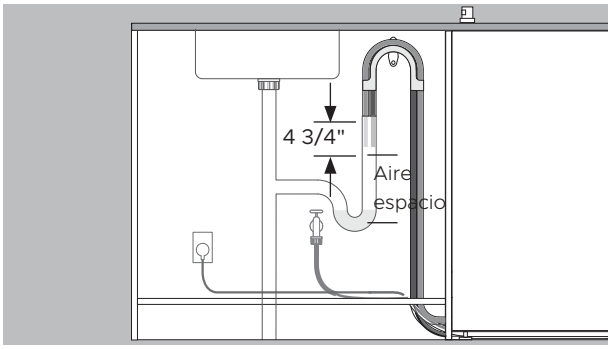
Las distancias son iguales para todas las instalaciones.

- Distancia del piso al espacio de aire: mín.37 3/8".
- Distancia del piso al soporte superior: mín. 29 1/2".
- Distancia del piso al extremo de la manguera de drenaje: mín.19 11/16".
- Distancia del piso a la entrada de agua:mín. 7 7/8".
- Distancia del lado del gabinete al centro del tomacorriente eléctrico: 17 11/16".



Drenaje dirigido al grifo

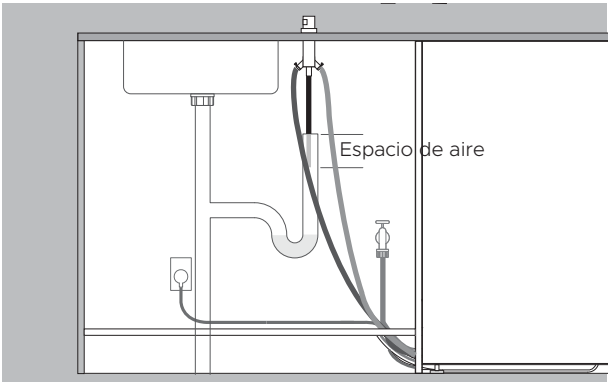
- El grifo debe estar más alto que el agua estancada, con un espacio de aire entre ambos, para evitar problemas de drenaje.
- Retire el exceso de manguera de drenaje para evitar que la manguera quede por debajo de la altura del grifo.



Drenaje dirigido a tubo vertical

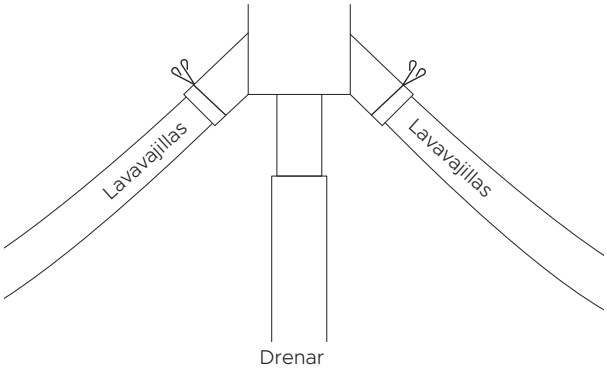
- La manguera de drenaje debe estar más alta que el agua estancada, con un espacio de aire entre ambos, para evitar problemas de drenaje.
- Retire el exceso de manguera de drenaje.
- Las mangueras no deben extenderse en el tubo vertical más de 4 3/4".

OPCIONES DE CONEXIÓN DE DRENAJE: DOBLE ESPACIO DE AIRE



Se recomienda el método de instalación de doble espacio de aire.

1. Instale el kit de doble espacio de aire en la cubierta.

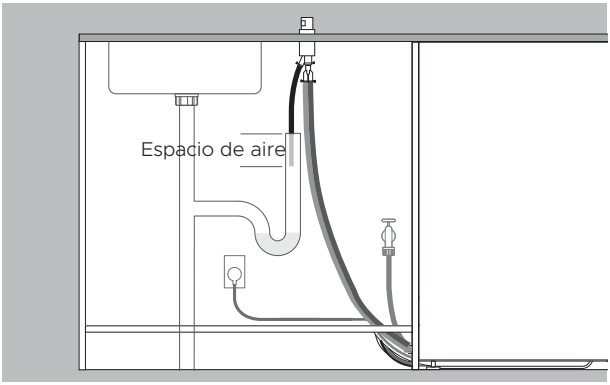


2. Enrosque los sujetacables en las mangueras antes de montar ambas mangueras en el kit de doble espacio de aire.

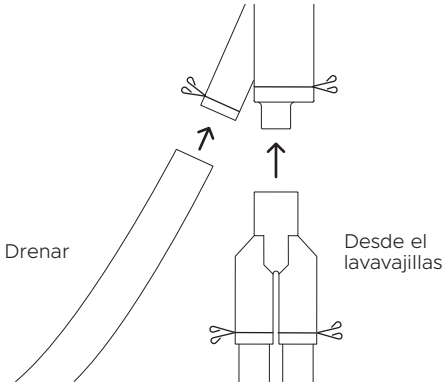
Fije con los sujetacables.

Asegúrese de que las mangueras estén dirigidas directamente al kit, eliminando el exceso de manguera de drenaje si es necesario.

OPCIONES DE CONEXIÓN DE DRENAJE: ESPACIO DE AIRE INDIVIDUAL



1. Instale el kit de espacio de aire único en la cubierta.



2. Enrosque los sujetacables en las mangueras antes de conectar ambas mangueras al conector de mangueras suministrado.

Fije con los sujetacables.

Asegúrese de que las mangueras se dirijan directamente a la carpintería, eliminando el exceso de manguera de drenaje si es necesario.

INSTALAR DRENAJE

Asegúrese de que el soporte de la manguera de drenaje esté instalado adecuadamente y que la manguera esté bien pasada para evitar daños y problemas de drenaje.

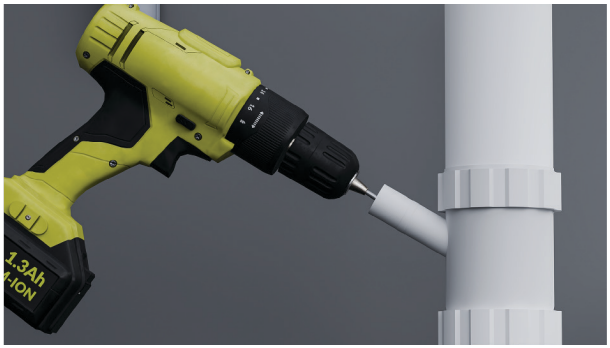
El lavavajillas no debe vaciarse en agua estancada.

Si las mangueras de drenaje suministradas no son lo suficientemente largas para llegar a sus servicios, hay disponible un kit de extensión de manguera de drenaje de 11 pies, 9 3/4" en fisherpaykel.com



1. Instale el soporte de la manguera de drenaje lo más cerca posible de la encimera, con una distancia mínima de 29 1/2" desde el piso.

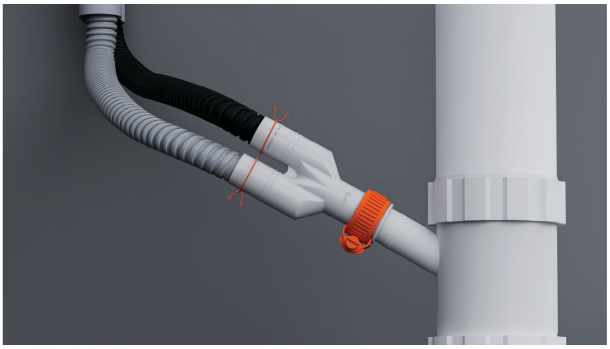
Pase las mangueras a través del soporte.



2. Para conectar a la T de drenaje:

Para evitar que las limaduras ingresen al sistema de tuberías, retire la T de drenaje antes de perforar.

Desconecte o perfore la T de drenaje con un diámetro mínimo de 1/2" antes de fijar la unión.



3. Enrosque los sujetacables en las mangueras.

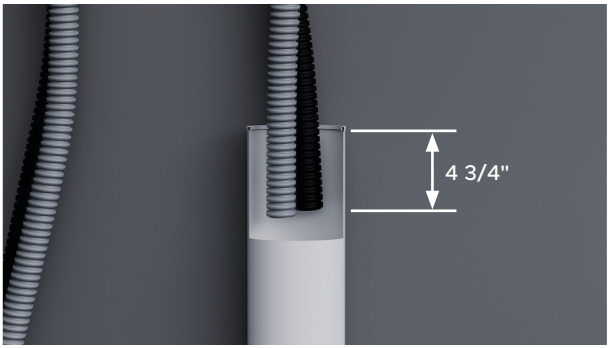
Conecte las mangueras al conector de mangueras suministrado y asegúrelas con los sujetacables proporcionados.

Asegúrese de que cada manguera esté dirigida directamente al conector para evitar torceduras que puedan restringir el drenaje.



4. Para la conexión al tubo vertical:

Pase ambas mangueras de drenaje a través de la guía de soporte y colóquelas en el tubo de drenaje.



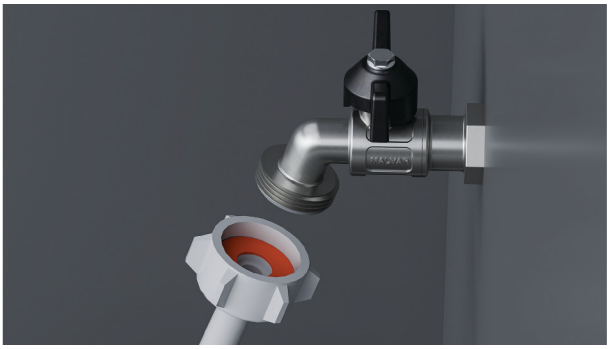
5. Asegúrese de que las mangueras no se extiendan más de 4 3/4" en el tubo de drenaje para evitar que las aguas residuales se desvíen hacia la tina.

Las mangueras se pueden recortar si es necesario.

CONECTE LA ENTRADA DE AGUA

No encienda el suministro de agua antes de que se haya conectado la energía. El lavavajillas debe estar encendido para que se active la protección contra inundaciones.

Se requieren llaves de aislamiento para permitir cerrar el suministro de agua.



1. Verifique que la arandela de goma proporcionada esté colocada en el acoplamiento.



2. Conecte la manguera de entrada al grifo.

Asegúrese de que la manguera de entrada no esté torcida y que el grifo no esté tirante ni bajo presión.

No acorte la manguera de entrada.



3. Ajuste a mano en su lugar. Usando una llave inglesa o unos alicates, gire 180° adicionales para fijar. Evite apretar en exceso.

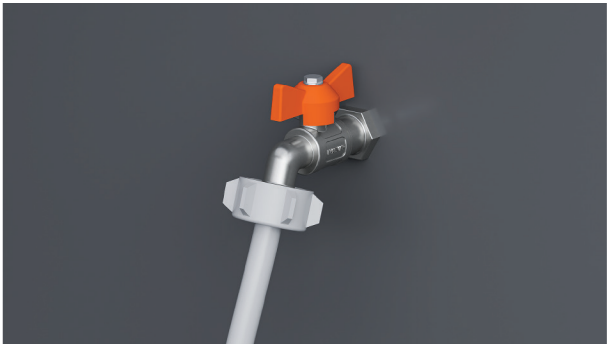
CONECTAR LA ALIMENTACIÓN

Requisitos eléctricos: 110 - 120V, 50-60Hz, minimum 10A

El enchufe de alimentación debe ser accesible luego de la instalación para su mantenimiento.



1. Conecte la alimentación.



2. Verifique las conexiones de agua.

Encienda el suministro de agua y verifique si hay fugas.

El lavavajillas debe estar encendido para que se active la protección contra inundaciones.

Si se va a desconectar la energía, asegúrese de que el suministro de agua esté apagado.

LISTA DE VERIFICACIÓN DEL INSTALADOR

Instalación

- ☐ Si se desconecta la energía, asegúrese de cerrar el suministro de agua para evitar inundaciones.
- ☐ Verifique que todas las piezas estén instaladas correctamente y estén seguras.
- ☐ Verifique que se hayan respetado todos los espacios libres.
- ☐ Asegúrese de que el lavavajillas esté seguro y que el cajón se abra y cierre libremente sin resistencia.
- ☐ Asegúrese de que los paneles estén colocados correctamente en el lavavajillas.
- ☐ Asegúrese de retirar cualquier embalaje o cinta que asegure las rejillas y el brazo rociador.
- ☐ Verifique que el brazo rociador esté en su lugar, montado correctamente y que gire libremente.
- ☐ Asegúrese de que los módulos Tocar para pausar estén montados de forma segura y funcionen correctamente.
- ☐ Asegúrese de que la cinta de sellado se haya aplicado y esté libre de arrugas, pliegues o burbujas de aire.

Plomería

- ☐ Asegúrese de que cualquier tapón u obturador en la conexión de drenaje haya sido perforado y que se haya completado la conexión de drenaje.
- ☐ El conector de la manguera de drenaje no debe soportar el peso del exceso de material de la manguera. Mantenga la manguera de drenaje lo más extendida posible para evitar que se hunda. Cualquier excedente de la manguera de drenaje debe quedar del lado del lavavajillas del bucle de altura.
- ☐ Asegúrese de que la arandela de goma suministrada esté colocada en la manguera de entrada y bien apretada.
- ☐ Si conecta la manguera de drenaje al sifón del fregadero, asegúrese de que el bucle de altura esté al menos 5 7/8" por encima de la unión de la manguera de drenaje.
- ☐ Modelos de ablandadores de agua: ajuste la configuración del ablandador de agua desde la configuración predeterminada para que se adapte a la dureza del agua de la zona. Consulte la guía del usuario.
- ☐ Asegúrese de que el suministro de agua esté cerrado hasta que la energía esté conectada y encendida. El lavavajillas debe estar encendido para que se habilite la función de protección contra inundaciones.

Sistema eléctrico

- ☐ Asegúrese de que todas las pruebas eléctricas se hayan realizado conforme a las normativas locales.

LISTA DE VERIFICACIÓN DEL INSTALADOR

Prueba de funcionamiento

- ☐ Encienda los suministros de energía y agua, luego abra el cajón. Debería oír un pitido y ver que un indicador de programa se enciende en el panel de control.
- ☐ Agregue tres tazas de agua al cajón.
- ☐ Vaya a ENJUAGUE e inicie el programa.
- ☐ Verifique la función Tocar para pausar.
- ☐ Repita el procedimiento para el otro cajón.
- ☐ Una vez que el ciclo de enjuague haya terminado, asegúrese de que el lavavajillas haya funcionado y drenado correctamente.
- ☐ Verifique que el suministro de agua se haya apagado correctamente.
- ☐ Verifique las conexiones de drenaje para detectar fugas.
- ☐ **Si el sitio queda sin energía después de completar la instalación, asegúrese de cerrar el suministro de agua para evitar inundaciones.**

Complete y conserve esta lista como referencia segura:

Modelo _____

N.° de serie _____

Fecha de compra _____

Comprador _____

Dirección del distribuidor _____

Nombre del instalador _____

Firma del instalador _____

Empresa de instalación _____

Fecha de instalación _____

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2026. Todos los derechos reservados.

Los modelos ilustrados en esta guía pueden no estar disponibles en todos los mercados y están sujetos a cambio en cualquier momento.

Las especificaciones de los productos en esta guía corresponden a los productos y modelos específicos descritos a la fecha de su emisión. De acuerdo con nuestra política de mejora continua del producto, estas especificaciones pueden cambiar en cualquier momento.

Para obtener información actualizada acerca de la disponibilidad de modelos y especificaciones en su país de origen, visite nuestro sitio web o póngase en contacto con un distribuidor local Fisher & Paykel.

434522A 10.26